

Un intervento del ministro dell'Industria Romano Prodi

# illustratofiat

edizione in abbonamento postale/gruppo III/70%/pubblicazione non in vendita/periodico mensile del gruppo Fiat/anno XXVII/n. 1/gennaio 1979

A un operaio  
del Lingotto  
la Ritmo  
del concorso



ACK HILVO  
ECK ELLERO  
STOP RIGO

Sul ghiaccio  
con gli uomini  
dei rally

Che cosa facciamo dalle cinque alle sette?



## Gennaio

### illustratofiat



Sai già che cosa gli accadrà  
dai cinque alle sette?

Che cosa facciano dalle cinque alle sette?

Cronache del lavoro	pag. 2
Organizzazione del lavoro	3
Sud: donne in fabbrica	4-5
La Riuma a un operaio del Lingotto	7
Referendum sulle auto ai dipendenti	8-9
Assistenza veicoli industriali sulle rotte dell'Oriente	11
Prezzi auto	13
Ville Roddolo	14-15
Natale bambini	17
Prove auto sulla neve	18
Il programma rally	19
I taxisti giudicano la 131 diesel	20-21
Che cosa fai dalle cinque alle sette	22-23
Il meglio dai giornali	24-25
Attività sociali	26
Spazioaperto	27
Sport	28-30
Rubriche	31-36
Piccoli annunci	37-41
Lettore	42-44

### illustratofiat

periodico mensile  
del gruppo Fiat

Anno XXVII - n. 1

direttore responsabile:  
Danilo Ferrero

coordinatore:  
Gian Paolo Minucci

in redazione:

Ettore Gregoraci  
Roberto Lanzoni  
Teodoro Montarsolo  
Maria Pia Torretta

hanno collaborato  
a questo numero:  
Beppe Barletti  
Giorgio Cavallo  
Franco Lästro  
Marco Mascari  
Silvana Nota  
Romano Prodi

segretaria di redazione:  
Maresa Regge  
Luigina Boscolo  
Elisabetta Forgia  
Aida Matulli Bertolaso  
Rosanna Negri  
Rosa Roccella

grafico:  
Arduino Besin

fotografie:  
FotoFiat  
Gaglielmo Lobera

organizzazione:  
Gianna Calvi

Direzione e redazione:  
Corso Marconi, 10  
Torino - Tel. 65.651

Pubblicità: Publikompass spa, c. M. d'Azeglio 60  
tel. 65.88.44. Torino  
v. G. Negri 8, tel. 85.96  
Milano

composizione e stampa  
Edizioni LA STAMPA S.p.A.  
Via Marenco 32  
10100 Torino - tel. 65.681

Registr. presso il Tribunale  
di Torino il 3-12-'53

Printed in Italy

Questo giornale è stato chiuso in tipografia il 2 gennaio alle ore 15. La tiratura è stata di 244.000 copie.

Dopo la crisi petrolifera e monetaria dell'inizio degli Anni 70, l'Occidente è stato investito pesantemente da una serie di difficoltà, ma ha dimostrato di poter superare senza uccidere quel riformismo e quella sua capacità di progresso che sono la sua stessa ragione di vita. Nei peggiori anni del dopoguerra, dopo una generazione di progresso senza sosta, gli Stati occidentali non hanno rinunciato a questo riformismo che è ormai diventato un obiettivo altrettanto importante quanto l'espansione del sistema e il profitto delle imprese. Il fatto che questo avvenga perché esistono sindacati forti o perché la struttura sociale si è molto omogeneizzata col tempo, costituisce un'ulteriore materia di riflessione, ma non può spingere attenti studiosi a pensare che il sistema delle imprese o del mercato sia finito o che comunque sia in crisi irreversibile. Esso si sta semplicemente evolvendo. Il vero pericolo da evitare è perciò quello di confondere quanto è avvenuto in Italia negli ultimi dieci anni con quanto è avvenuto nel resto dell'Occidente e credere di essere noi «l'ombelico del mondo». Purtroppo non è così. L'Italia degli ultimi anni ha proceduto per strade tutte sue; ha sperimentato anche vie di estremo interesse, ma i suoi peculiari problemi e le sue decisioni sono a volte differenti da quelle degli altri Paesi d'Europa o degli Usa.

Due sono i punti di discrepanza: da un lato, nonostante i progressi degli ultimi anni, la politica fiscale non è ancora degna di un capitalismo moderno e, dall'altro, l'azione sindacale è stata molto spesso dedicata più a bloccare la vita delle imprese che non a migliorare le reali condizioni e il ruolo dei lavoratori.

Potrà sembrare un paradosso, ma proprio nel Paese nel quale lo Stato è più di ogni altro intervenuto



### Il parere di Romano Prodi

ministro dell'Industria

## Economia prospera obiettivo prioritario del nostro futuro

to nell'economia (e cioè in Italia) è proprio il ruolo dello Stato che manca. Esso ha provveduto a sostituire, a mettere pezzi a destra e a manca, ha espanso in ogni dove la propria presenza, ma non è stato in grado di preparare regole precise per l'economia e di farle rispettare. Prendiamo alcuni esempi per rafforzare queste affermazioni. Non esiste Paese in Europa occidentale in cui la presenza pubblica dell'economia sia così forte e capillare come in Italia.

Il sistema «misto» che adagio adagio abbiamo creato, nasce da un equivoco, che cioè l'equilibrio proprietario fra pubblico e privato sia automaticamente una conquista verso il riformismo. Non è affatto vero: stiamo andando verso uno Stato che, paradossalmente, diventa sempre più proprietario, ma è sempre meno capace di funzionare egli stesso e di fare funzionare gli altri.

Solo ora che è diventato evidente che si sta uccidendo ogni possibilità di sviluppo del Paese, si è riscoperto il ruolo delle minori imprese, del part-time, della imprenditorialità e della creatività. Ma anche questo è avvenuto più sotto la costrizione degli eventi che non per effetto di un'organica e critica ricostruzione dei propri rapporti nei confronti sia del capitalismo sia del socialismo.

E' indispensabile che lo Stato recuperi il proprio ruolo. Quello che abbiamo adesso è competente su tutto, e onnipotente e onnisciente ma quotidianamente sbagliato. Ebbene non si può avere una economia moderna senza uno Stato moderno. Questo significa, da un lato, provvedere in modo decente alle sue funzioni primordiali ormai secolari (è indubbiamente banale ma non certo privo d'importanza ricordare che anche la posta deve funzionare) ma soprattutto significa proporre al Paese regole precise e durature e farle conseguentemente rispettare. L'innovazione legislativa incessante, frenetica e senza obiettivi di lungo periodo è un elemento altrettanto destabilizzante quanto la pervicacia conservazione di antichi privilegi.

Punto chiave di tutto questo è naturalmente la politica fiscale: imprese e cittadini sanno che lo spazio per l'innovazione legislativa in materia è ormai limitato (essa si sta in teoria avvicinando a quella degli altri Paesi europei) ma che quello che importa è che le leggi esistenti siano rispettate e fatte valere per tutti. Il rispetto della legge è un problema complesso che non tocca solo l'economia ma è condizione essenziale per la ripresa dello sviluppo economico.

Le incertezze riguardo alle norme vigenti sulla disciplina del lavoro

ro, l'arbitrarietà della pubblica amministrazione e del potere politico nella gestione degli incentivi, la frode fiscale sistematica di molte categorie di cittadini sono, in campo economico, il segno di diverse prevaricazioni che portano sistematicamente alla crisi dell'economia.

La realizzazione di queste premesse condiziona il raggiungimento di quello che deve essere il nostro primario obiettivo nel fare politica, e cioè una tensione riformistica volta a promuovere maggiore giustizia sociale e maggiore capacità espressiva dei singoli. Ma questo non è un obiettivo astratto, è un compito quotidiano che esige sperimentazione continua nelle scuole, negli enti pubblici, nelle imprese, nelle cooperative, nei sindacati e nei partiti.

L'ignorare questi fatti ci ha fornito per lunghi anni l'alibi per non sperimentare: abbiamo coltivato e diffuso sogni impossibili, perché non abbiamo voluto scontentare nessuno e mostrare quale duro lavoro e quale dura disciplina il raggiungimento di questi obiettivi implica.

La nostra responsabilità ci deve invece spingere a ripensare a lungo su tutto ciò e a riprendere il faticoso cammino di misurarsi con quanto ci sta intorno per correggerlo e migliorarlo.

Andare in questa direzione non significa affatto essere immobiliisti: penso infatti che il percorrere questo cammino di riforme ci porterà verso una realtà che ha ben poco a che fare con una realtà che magari non è prevista nei libri di testo. Ma le definizioni non ci spaventano. L'obiettivo che dobbiamo proporci è solo quello già più volte sottolineato in precedenza: creare una economia prospera nella salvaguardia della giustizia sociale e con il contributo e la partecipazione di tutti.

### In vista un nuovo record di vendite

## Perché la "127" ha tanto successo

Una recente analisi statistica ha appurato che le 127 in circolazione sulle nostre strade sono oltre un milione e 500 mila, ossia circa il 10 per cento dell'intero parco automobilistico italiano.

A parte la 500, che è un caso a sé, la 127 è dunque la vettura più diffusa in Italia, oltre ad essere da anni il modello più venduto sia in Italia sia in Europa.

Le cifre di produzione sono ancora più imponenti: dal 1971 in Italia e in Spagna sono state prodotte quasi 3,5

milioni di 127, il numero più alto nella storia della Fiat dopo la 500.

E se quest'anno verranno rispettati i programmi produttivi, sarà battuto un nuovo record: si venderanno infatti in Italia 260 mila 127, vale a dire 12 mila in più dell'anno record 1974, e 40 mila in più della media annuale 1972-77.

E' un risultato sorprendente che si può spiegare solo considerando che si tratta di un caso tipico di consenso che si trasmette da persona

a persona. Perché la 127 è ormai un modello di cui ci si può fidare in tutto: consuma veramente poco, ha i costi di manutenzione e di riparazione più bassi della sua categoria, con prestazioni vivaci e di tutta soddisfazione.

Oggi, poi, la 127 ha ricevuto una ventata di rinnovamento, di simpatia e di giovinezza con le nuove versioni e modelli in cui si è diversificata: la Sport, da 70 CV e 180 km/ora, di cui sono stati venduti più di 2000 esemplari

ri in sole tre settimane; il 127 Fiorino Ognitempo, il più piccolo camper del mondo; la 127 quattro porte che comincia a vedersi con sempre maggior frequenza in un impiego di tipo familiare.

Tutte queste versioni e modelli si sono aggiuntate alla gamma già vasta della nuova 127, che va dalla 127 900 2 porte L, alla 127 1050 3 porte Confort Lusso. Proprio quest'ultimo modello è il preferito dagli automobilisti italiani, e ha ormai raggiunto circa un terzo del totale delle richieste di 127.

### Lavoratore e soldato

Dividere il servizio di 1 in due periodi distinti: di quattro mesi, di leva militare, e uno di otto mesi di servizio civile per la costituzione di un'esercito del lavoro: questa la proposta socialista per risolvere il problema dell'insertimento dei giovani nel mondo del lavoro.

In tal modo — ha spiegato Riccardo Cristiano, responsabile del settore giovani occupazione della Fgsi, corso di una conferenza stampa — con l'esercito del lavoro si avrebbe la possibilità di utilizzare i giovani prattutto nella realizzazione di opere di intervento e servizi sociali.

L'anno di leva, così, risulterebbe del tutto per e anche lo Stato potrebbe usufruire di una forza lavoro che altrimenti andrebbe del tutto sprecata. I giovani in alternativa all'ozio, in caserme, verrebbero utilizzati secondo le loro specifiche caratteristiche.

### Accordo Telettra Urss

Il vicepresidente del Comitato statale per la Scienza e per la Tecnica dell'Unione Sovietica, G. M. Gvishiani, l'amministratore delegato della Telettra, Simone Fulini, hanno firmato nei giorni scorsi un accordo di collaborazione tecnica e scientifica nel campo dei sistemi di commutazione elettronica dei sistemi di trasmissione avanzati.

La Telettra, società del Gruppo Fiat, ha in corso nei confronti dell'Unione Sovietica una fornitura del valore di 18 miliardi di lire. Verrà realizzata la principale rete di telecommunicazione lungo il percorso della nuova linea ferroviaria transiberiana, dalla regione del lago Baikal a quella del fiume Amur, a distanza circa 2700 chilometri.

## Troppi "clandestini", nel lavoro italiano

Secondo il Ministero del Lavoro sarebbero fra i 300 e i 420 mila: rilevazioni ufficiose parlano invece di oltre mezzo milione. Sono gli stranieri che lavorano in Italia nel sottobosco dell'occupazione nera: niente contributi, niente assicurazione, paghe spesso sotto i minimi contrattuali. Non possono ammalarsi perché, oltre a non ricevere lo stipendio, rischiano di perdere anche il posto. Vivono in case abbandonate, nei dormitori pubblici, in stanze sovraffollate a basso prezzo; nei casi più fortunati arrivano ad affittarsi, in gruppo, un appartamento in vecchie case di periferia.

Nell'Italia '78, a quanto pare, prolifica il «clandestino». Oltre un milione e mezzo di disoccupati e il mercato del lavoro pullula di stranieri: un altro paradosso, fra i tanti, di questo nostro singolare paese.

Si sa che da noi trovano occupazione 55 mila cittadini provenienti dagli altri stati della Comunità Economica Europea. Ma questo è regolare, come regolare è la loro posizione. Sono previsti dalle norme Cee. Poco o nulla

mostrano interesse a che il problema venga risolto. Il governo, da parte sua, proprio pochi giorni fa ha predisposto un provvedimento legislativo che prevede pesanti sanzioni pecuniarie per

chi assume stranieri senza un nuovo, apposito documento di lavoro, e punisce anche con la reclusione chi si rende responsabile del cosiddetto «mercato delle braccia». (Agenzia Asca)

### Occupati in aumento

Il numero delle persone occupate, secondo quanto risulta da una rilevazione dell'Istat eseguita nella prima settimana dello scorso ottobre, risulta superiore di 302.000 unità rispetto allo stesso periodo del 1977; ma anche i disoccupati risultano aumentati di 53.000 unità.

In dettaglio la rilevazione mette in risalto che nel periodo 1-7 ottobre l'occupazione complessiva è risultata pari a 20 milioni 263 mila unità, delle quali: 3 milioni 128 mila (pari al 15,4 per cento del totale degli occupati) in agricoltura; 7 milioni 609 mila (37,6 per cento) nell'industria e 9 milioni 536 mila (47 per cento) nelle altre attività (commercio, trasporti, credito, servizi e pubblica amministrazione).

I lavoratori dipendenti so-

no risultati 14 milioni 469 mila (71,4 per cento del totale) e gli indipendenti 5 milioni 794 mila (28,6 per cento).

Fra gli occupati il numero dei lavoratori sottoccupati, cioè di coloro che hanno lavorato meno di 26 ore nella settimana per motivi connessi alla mancanza di maggior lavoro, è risultato pari a 364.000 unità.

Le persone che hanno affermato di essere in cerca di occupazione sono risultate 1 milione 651 mila, delle quali 1 milione 69 mila si sono dichiarate disoccupate o in cerca di prima occupazione, mentre 582.000, pur essendosi inizialmente dichiarate in condizione non professionale (casalinga, ritirato dal lavoro, studente, etc.) hanno successivamente affermato di cercare lavoro.

Una relazione di Cesare Annibaldi al convegno del Forrad a Milano

# L'organizzazione del lavoro in fabbrica, ieri e oggi

L'organizzazione del lavoro è uno dei temi centrali del rinnovo dei contratti di lavoro. Il Forrad (Istituto per la Formazione, la Ricerca e l'addestramento) ha indetto a dicembre un convegno a Milano per discutere le esperienze compiute in materia di organizzazione del lavoro e individuare le prospettive future. Dirigenti di aziende e studiosi hanno presentato relazioni di carattere generale o su specifiche trasformazioni dell'organizzazione del lavoro in alcuni processi produttivi (per esempio, alla Olivetti, alla Terni, all'Ansaldo, ecc.). E' seguita poi una tavola rotonda a cui hanno partecipato rappresentanti del movimento sindacale.

Il direttore delle Relazioni Industriali Fiat dott. Cesare Annibaldi, ha introdotto il convegno svolgendo una relazione sul tema: «Ruolo dell'organizzazione del lavoro nelle relazioni industriali: situazione attuale e prospettive». Si tratta di una materia complessa, di non facile lettura che però riguarda la vita delle aziende e dei lavoratori, e i rapporti con i sindacati.

Inoltre è un campo che impegna i dirigenti industriali e le forze sociali in una ricerca e in sperimentazioni che sono ormai in corso da alcuni anni. Riteniamo perciò utile riportare i concetti illustrati da Cesare Annibaldi, sintetizzando la sua relazione.

Sull'organizzazione del lavoro oggi confluiscono diversi elementi anche di natura profondamente diversa. Il direttore delle Relazioni Industriali Fiat li ha schematizzati in quattro punti.

1) La prerogativa e il compito dei dirigenti di combinare in modo efficiente e creatore di risorse i fattori della produzione. In altre parole razionalizzare il rapporto tra gli investimenti e gli addetti, attraverso recuperi in produttività.

2) Le aspettative dei lavoratori a prestare la loro attività in sempre migliori condizioni e ambiente di lavoro.

3) Le pressioni dei rappresentanti sindacali per ottenere un maggiore dinamismo nell'inquadramento dei lavoratori attraverso i riflessi che l'organizzazione del lavoro può avere sulla qualificazione professionale.

4) La spinta ideologica da parte del movimento sindacale per introdurre, partendo dai luoghi di lavoro, mutamenti più ampi nella società, con l'obiettivo tentativo di controllare attraverso il «come produrre» anche il «che cosa produrre» e il «dove produrre».

Oltre a questi aspetti l'organizzazione del lavoro deve poi tenere conto dei vincoli economici, tecnologici e impiantistici, e della necessità di confrontarsi con la concorrenza internazionale per i livelli di attività, i costi e la produttività.

## Evoluzione storica dell'organizzazione del lavoro in Italia

Annibaldi ha individuato alcune fasi che possono essere così sintetizzate:

Per un lungo periodo la discussione riguarda esclusivamente i trattamenti retributivi, l'inquadramento, i carichi di lavoro. Non si mette cioè in discussione l'organizzazione del lavoro in quanto tale



Il robogate, per l'assemblaggio della scocca, è un impianto che funziona obbedendo agli ordini di un computer

ma la correttezza o meno delle sue applicazioni a garanzia dei singoli lavoratori.

Nel 1968-1969 c'è una rottura con il passato. Nasce un acceso rivendicazionismo individuale e di gruppo e le prescrizioni e i vincoli dell'organizzazione del lavoro sono contestati. Viene rimessa in discussione tutta la materia del cottimo, dell'inquadramento dei carichi di lavoro, ecc. Con gli accordi dal 1970 in poi viene ristabilito un nuovo assetto normativo costitutivo tutt'ora la base della regolamentazione del rapporto di lavoro che nasce dall'evoluzione dell'organizzazione aziendale.

Dal 1970 al 1975 le aziende, anche sotto la spinta del movimento sindacale, non si limitano al solo riassesto normativo ma accettano «la sfida» per la ricerca di soluzioni alternative. Nasce lo slogan «nuovo modo di fare l'automobile». Ci sono interventi sulle prestazioni individuali (arricchimento delle mansioni, ampliamento, rotazione, ecc.) e sulle prestazioni collettive (isole di montaggio, automazione, ecc.). Lo sforzo però ha mostrato presto la corda» per vari motivi: per i vincoli di tipo impiantistico e organizzativo che impongono tempi e soluzioni estremamente

graduali per l'elevato costo degli interventi più ambiziosi e per la spinta ad avere passaggi di categoria piuttosto che una reale crescita professionale.

La crisi del petrolio e l'aumento delle altre materie prime hanno modificato profondamente le condizioni delle aziende imponendo anche una battuta d'arresto ai programmi e alle iniziative in fatto di organizzazione del lavoro.

Negli anni più recenti il sindacato ha collocato l'organizzazione del lavoro in un disegno politico più ampio: farne uno strumento per il controllo della produzione e, attraverso esso, per i mutamenti sociali.

## Valutazione delle esperienze fatte nell'organizzazione del lavoro

Esse sono di due tipi principali:

La micro-organizzazione del lavoro che riguarda sia gli interventi per l'incidere sul tipo di prestazione singola con l'obiettivo di valorizzare la professionalità individuale, sia gli interventi a livello di lavoro di gruppo.

La macro-organizzazione del lavoro, che riguarda gli interventi sugli impianti volti a modificare anche radicalmente l'assetto produttivo, con la riprogettazione dei posti di lavoro e l'automazione.

## Micro-organizzazione del lavoro

Questi interventi sono ormai molto diffusi per valorizzare la professionalità individuale, in quanto la crescita professionale è anche interesse naturale delle aziende. Queste iniziative, però, trovano dei limiti che dipendono dalla natura stessa del prodotto e dal processo produttivo. Si tratta comunque di iniziative che fanno ormai parte integrante del processo produttivo.

L'obiettivo della crescita professionale è stato quindi ricercato attraverso modalità diverse di lavoro riferite non più al singolo lavoratore ma al gruppo, con un'alternanza dei lavoratori su alcune o su tutte le postazioni di lavoro. Questa polivalenza di mansioni resta però limitata ad ambiti ristretti determinata, comunque, figure professionali individuali. Gli interventi di questo tipo sono possibili in aree limitate del processo produttivo, perché esistono vincoli che dipendono dalle tecnologie e dalle caratteristiche dei prodotti. Inoltre l'intercambiabilità delle persone si realizza attraverso un processo lento e non generalizzabile.

In tempi più recenti sono sorte richieste per una professionalità collettiva con tre obiettivi: ridurre le figure professio-

nali individuali; allentare il vincolo gerarchico; trovare margini di autodeterminazione di alcune variabili da parte del gruppo, impossibili a livello individuale.

«La formula della professionalità collettiva — ha detto Annibaldi — è suggestiva ma fuorviante, in quanto non è ipotizzabile un'organizzazione del lavoro a intercambiabilità totale, in cui vengono meno i compiti specifici affidati alle varie figure professionali e, soprattutto, vengono meno le funzioni di coordinamento e di controllo dell'insieme dei flussi produttivi a monte e a valle. Infatti, la specializzazione individuale rimane l'elemento cardine non soltanto ai fini della capacità (o possibilità) di affrontare e risolvere problemi tecnici, ma soprattutto al fine di soddisfare le esigenze individuali di sviluppo».

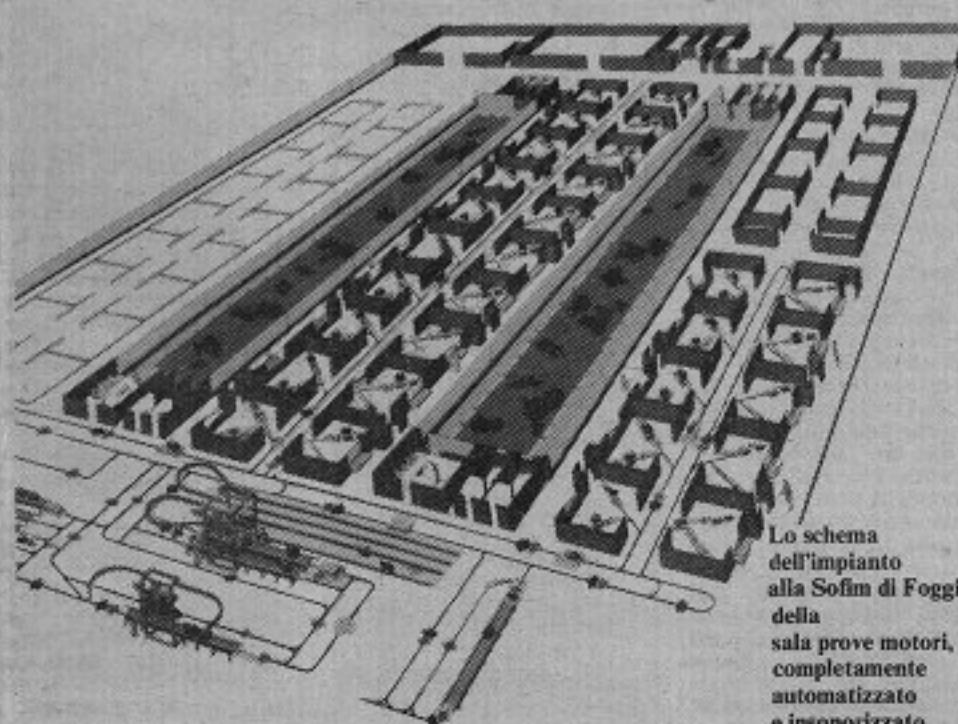
## Macro-organizzazione del lavoro

E' la strada sulla quale sta muovendosi da tempo l'industria italiana. Consiste in interventi sugli impianti volti a modificare, anche radicalmente, l'assetto produttivo. Significa riprogettazione dei posti di lavoro attraverso l'automazione. Le conseguenze possono essere (anche se non tutte ottenibili nello stesso momento) la riduzione delle lavorazioni vincolate ai ritmi, consentendo l'ampliamento dei posti di lavoro fissi; la modifica del ciclo di lavoro con ricomposizione di fasi del processo lavorativo; l'eliminazione delle lavorazioni pesanti, nocive e gravose.

Gli strumenti principali sono: estensione della meccanizzazione e introduzione dell'automazione.

«Tali processi — ha sottolineato Annibaldi — portano a una crescita professionale complessiva in due direzioni: da un lato, riducendo o eliminando le prestazioni più semplici si eleva il livello medio; dall'altro, richiedendo maggiori conoscenze in fatto di sistemi integrati di programmazione, manutenzione e controllo della produzione, si contribuisce alla creazione di professionalità specifiche molto più complesse e ad un arricchimento sostanziale di quelle già esistenti.

«Ciò in un contesto generale di ambiente e di condizioni di lavoro radicalmente e nettamente migliorate rispetto al passato». Annibaldi ha aggiunto che in questa linea si sono avute importanti realizzazioni in molti stabilimenti Fiat ed altre iniziative sono in fase avanzata di impostazione. E' tuttavia da sottolineare che anche questa strada non può evidentemente costituire una soluzione generale valida per tutte le situazioni. □



Lo schema dell'impianto alla Sofim di Foggia della sala prove motori, completamente automatizzato e insonorizzato

La donna del Sud entra nell'industria:

# La fabbrica

di ETTORE GREGORIANI

**Disinvolte per strada, spigliate, vestono all'ultima moda, passeggianno per guardare le vetrine, si fermano a prendere un aperitivo con gli amici. Sono le donne lavoratrici del Sud, età media sotto i trent'anni; aspirazioni, quelle di ogni donna di oggi: essere considerate alla pari dell'uomo.**

Le contraddizioni, semmai, riaffiorano nei rapporti familiari quando loro — le giovani e giovanissime che si sono conquistate una nuova indipendenza — devono accettare il confronto con le madri, le sorelle maggiori, le zie: cioè le «donne di casa», quelle che hanno allevato in silenzio generazioni di uomini, chiuse nei loro vestiti neri e nei gesti abituali ripetuti all'infinito.

E l'uomo, anche se non porta più la «coppola» e ha studiato al liceo, mentre ammira la moglie che lavora, continua molto spesso a ricordare con nostalgia la figura assai più riposante e «comoda» della madre sempre pronta a condividere le sue decisioni, a intuire i suoi desideri.

Anche per questa seconda punta siamo andati in fabbrica a parlare con le protagoniste di questa realtà: le donne stesse.

## Lecce: che cos'è cambiato per la donna

«Una certa indipendenza l'ho conquistata dopo la "fuga" a Roma: avevo 21 anni e andavo a studiare all'Istituto del Restauro; ero ospite "alla pari" di una famiglia». Francesca Colonna, 28 anni, leccese, sorride malinconicamente racconta. Parla tranquilla sottolineando solo alcune parole: 21 anni, fuga. Lascia intendere che per rompere davvero con la mentalità di tutto un ambiente sociale in cui le uniche «fughe» accettate erano, quelle d'amore, ci voleva un'azione decisa. Impiegata da sei anni alla Fiat-Allis di Lecce, Francesca è vista dalle colleghi come la ragazza che ha il coraggio delle proprie idee. «La verità — riprende — è che non riesco ad accettare il vecchio ruolo da sempre assegnato alla donna, ma non so nemmeno bene come dovrebbe vivere la donna "nuova". Una cosa è certa: qui il padrone è sem-



Anna Maria Cerundolo



Francesca Colonna

pre lui, l'uomo: sia nelle decisioni grandi che in quelle piccole e questo non mi sta bene». Mentre gioca con il bordo del maglione che spunta dall'ampia giacca di foggia maschile, stile Anni 30, Francesca parla della figura di sua madre. Ricorda i pudori che lei, così pronta a sorreggere moralmente marito e figli, provava di fronte agli estranei, lo sgomento che assaliva lei, calma e sicura nella sua casa, le rare volte che ne usciva. «E anche adesso — riprende — il problema è lo stesso. La donna accetta tranquillamente la sua condizione, la dà per scontata, non si batte mai. La "dote" che più ha coltivata, da sempre, è una sola: quella della rinuncia».

Quando Anna Maria Cerundolo, 32 anni, impiegata

va ogni giorno la continuità di molte certezze. Anche ai problemi della donna che lavora Anna Maria ha dato una soluzione «tradizionale», che non rompe il perfetto immobilismo del suo universo. «Ho un figlio di quattro anni — dice — e quando sono al lavoro lo cura mia madre. In questo anche mio marito è d'accordo: vorremmo educarlo come i nostri genitori hanno educato noi e quindi non ci dispiace che lo crescano i nonni». Mentre Anna Maria spiega che per lei il lavoro è stata una necessità, dettata dal desiderio di risparmiare qualche cosa, le chiediamo a bruciapelo se abbia amici uomini. «Solo quelli di mio marito» ribatte pronta, con un sorriso tranquillo.

Iva Reina ha 30 anni, non è sposata e alla Fiat-Allis lavora all'ufficio del personale. Abita con la madre a Nerviano, un paesino in provincia di Lecce. «In apparenza molte cose sono cambiate — dice — soprattutto nel modo di vivere della gente, ma più in superficie che nei rapporti profondi tra le persone. Anche nell'ambiente di lavoro i colleghi sono gentili: ritengono che una donna non potrà mai fare ombra alla loro carriera». Iva analizza luci e ombre della condizione femminile con acutezza, ma senza prese di posizione troppo dure. Spiega che le donne qui si battono ancora per obiettivi minimi e soprattutto contro se stesse. «C'è qui più antifemminismo fra le donne che fra gli uomini», conclude scuotendo con un po' di malinconia la testa.

## “Con mio marito al

Rosaria (un nome tradizionale che ricorda le feste religiose del Sud) prepara la colazione per i bambini: Caterina, tre anni e Massimiliano, di quasi sei. Alle 8, sull'auto del marito, Giuseppe, partono tutti: pochi chilometri e prima tappa a San Nicola. La grande casa padronale di nonno Alfonso, il suocero di Rosaria e all'inizio del paese, cintata dall'alto muro da cui spuntano le palme e i pini marittimi del giardino. Sulla scalinata di casa nonna Caterina aspetta i bambini insieme a Jack, un «collie» dal pelo folto e lucido.

Avvenute le consegne donna e nipoti salutano Rosaria e il marito che partono per Lecce. Lavorano entrambi alla Fiat-Allis, lei all'ufficio verifica fatture, lui come responsabile dell'ufficio dogana. La sera escono insieme dal lavoro e riprendono la strada di casa. A San Nicola la prima che corre incontro alla madre è la piccola Kati che deve raccontare tutte le cose «meravigliose» fatte durante la giornata. «Momo», cioè Massimiliano, è ancora fuori con il nonno. I due si somigliano come carattere e fra loro c'è un legame forte, che si fa più profondo a mano a mano che il ragazzo cresce. Nonno Alfonso va a prenderlo a scuola, al termine delle lezioni e dopo pranzo se il tempo è bello escono insieme per



nostro viaggio continua, in Lucania e Puglia

# scaccia-tabù

## Matera: un "salto" di cinque generazioni

Nello stabilimento Ferrosud di Matera, dove si producono locomotive da manovra, carrozze ferroviarie speciali, carri merci, carri porta containers, sono occupate 650 persone. Tredici sono donne. Enza Carbone è una di loro. «Qui — dice — sono ancora in molti, uomini e donne, a vivere di emigrazione e di speranze. Le donne che lavorano poi, sono vere e proprie punte di diamante in una società povera e chiusa. Quando si è disoccupati bisogna dipendere per forza, dalla famiglia, dal marito, e questo tronca di netto ogni considerazione: senza indipendenza economica non si può fare nessun discorso». Nata 29 anni fa nella città dei Sassi, Enza Carbone vive ancora a Matera con il marito che è insegnante. «Anche quando la donna è occupata — dice — il suo lavoro viene considerato come aggiuntivo. Insomma che lavori va bene perché guadagna denaro, ma rivendicare diritti in forza di quei soldi che porta a casa, questo no». Enza parla scuotendo i capelli corvini con un movimento deciso e fissa sull'interlocutore due occhi bruni indagatori, attenti alle reazioni di chi le sta di fronte. «Con questo non voglio dire che non è cambiato niente, intendiamoci. Tra me e mia madre non c'è una generazione, ma quattro o cinque. Il modo di



Enza Carbone



Teresa Cerabona



Antonietta Capobianco



Teresa Estella

vivere e di pensare è stato stravolto in questi ultimi 10 o 15 anni. Però bisogna prendere atto anche di un'altra realtà: per molte ragazze l'emancipazione non va al di là della possibilità di fumare una sigaretta in pubblico e continuano a pensare al marito come a una sistemazione a vita».

Il punto importante è proprio questo, che la donna che lavora, qui, vive in contraddizione con il suo ruolo tradizionale di casalinga: dice Antonietta Capobianco, 26 anni, sposata, con un figlio di due anni. Dietro le grandi lenzuola Antonietta, che alla Ferrosud si occupa di contabilità, ha due occhi mobilissimi. Quando parla colpiscono i suoi giudizi secchi e precisi. «Teniamo conto del fatto che la donna lavoratrice deve sobbarcarsi enormi fatiche e se non è convinta prima o poi mollerà. L'esempio tipico sono le molte che hanno accettato lavoro ed emancipazione a metà: non appena nasce il primo figlio crollano sotto la fatica e rientrano nella tranquilla sicurezza del loro mestiere antico, la casalinga».

Teresa Estella e Teresa Cerabona lavorano alla Ferrosud rispettivamente da 10 e da 4 anni e si occupano la prima dei lavori di segreteria, la seconda delle pratiche dell'ufficio acquisti. Entrambe nubili parlano con il

pudore tipico delle donne lucane, che in questo modo difendono la loro vita privata, l'universo domestico. Non sono abituati alla parte di primo attore. Anche qui, come in quasi tutto il Sud, il modo più consueto di stare con gli altri è ancora la passeggiata lungo la strada principale, via XX Settembre. E' la scena corale dello «struscio», un rito che vede l'individuo attore e spettatore insieme, ma sempre protetto dal trovarsi in un gioco collettivo e molto formalizzato. Teresa Estella ha 33 anni. Dopo 10 anni di lavoro alla Ferrosud il suo bilancio è semplice: «Sono rimasta legata alla famiglia — dice — e l'unica differenza da mia sorella che è sposata sta nella mia relativa indipendenza economica».

«Com'era prima è adesso» dice Teresa Cerabona con una voce sottile, adatta alla sua personcina minuta. Sorride e risponde con timidi «no» e «sì» alle domande. Solo quando la collega la incarica di lasciare scappare una frase che vale un discorso: «Siamo in due in ufficio: un mio collega ed io, ma la dattilografa la faccio sempre io». Detto questo gli occhi azzurri di Teresa Cerabona riprendono a sorridere sotto il caschetto di capelli biondi, quasi a scusarsi di avere spaiellato una considerazione così «inopportuna».

## Potenza: stiamo imparando un poco per volta

Comunque chi è cambiato di più in questi ultimi 10 anni è l'uomo: i miei fratelli, per esempio, danno una mano alle mogli come mio padre non si è mai sognato di fare».

Per capire quanto è cambiata la mentalità della gente pensate che 15 anni fa, quando sono entrata io nello stabilimento venivano a prenderci nelle case. Gli uomini dell'ufficio personale dovevano convincere i nostri padri a mandarci in fabbrica. Si pensava a che cosa avrebbe potuto dire la gente. Chi parla è Lucia Metastasio. Ha trent'anni e negli ultimi 15 ha fatto esperienza in tutte le lavorazioni dello stabilimento: oggi infatti è «aiuto linea», cioè è in grado di sostituire alla linea di montaggio un operaio qualunque. Lucia dopo la morte del padre è stata cresciuta dalla nonna, una figurina tutta nera che l'aspettava seduta davanti la porta di casa e la guardava con due occhi profondi che le scavano fino in fondo all'anima. «Stiamo imparando un poco alla volta — dice Lucia Metastasio — ad avere fiducia nelle nostre possibilità. Ma non dimentichiamo che se la donna del Sud deve lavorare, rendersi indipendente, cambiare il proprio ruolo nella famiglia e nella società, allora avrà bisogno di asili-nido, di servizi di trasporto efficienti, di centri dopo-scuola dove lasciare i figli».

il bricco del latte e la cuccia del caffè per gli uomini, che uscivano subito, poi i servizi di casa. La fatica vera cominciava qualche ora dopo, nei campi, a fianco degli uomini che lavoravano duro e in silenzio, per avere da questa terra «scomoda» un raccolto appena sufficiente per noi». Anna, che è nubile, è nata 26 anni fa a Possidente, un paesino che porta il suo stesso nome. Ma nelle sue parole non c'è risentimento per questo suo mondo chiuso da cui è uscita con difficoltà. «Ancora adesso — aggiunge — quando posso do una mano: diventa un diversivo. Certo non tornerò indietro, anche se oggi in campagna si va con i mezzi ed è tutta un'altra cosa». Anna è stata assunta alla Magneti Marelli 5 anni fa e da allora la sua vita è molto cambiata. «Me ne accorgo — dice — quando guardo le mie cugine che non sono mai uscite di casa. Nella loro giornata ci sono solo letti da rifare, pentole, i lavori in campagna e mucchi di



Anna Possidente



Lucia Metastasio

panni da lavare e rammentare. Persino ventre a Potenza per vedere un film o andare a ballare per loro diventa, in pratica, impossibile».



Domenica e Amedeo Gerardi lavorano insieme alla Magneti Marelli di Potenza: «Il vero lavoro di squadra — dicono — incomincia quando arriviamo a casa e dimentichiamo i ruoli aziendali per quelli domestici».

## Fiat-Allis,,

dove cominciano i vigneti, che durò tre giorni interi.

Quando anche Massimiliano si è riunito alla famiglia è quasi buio e si torna a Gallipoli. I bambini hanno già mangiato dai nonni e Rosaria e Giuseppe possono finalmente parlare un po' fra loro, godere un paio d'ore di tranquillità. La giornata è finita. Caterina e Massimiliano si sono addormentati davanti al televisore e dalla finestra socchiusa della cucina entra un penetrante odore di mare.



Donata Sabino

Troviamo Donata Sabino nello stabilimento della Magneti Marelli di Potenza. È al suo posto di lavoro, sulla linea di montaggio dei motori d'avviamento per veicoli industriali. Originaria di Lagopesole, un paese della provincia dove è nata 33 anni fa, è alla Magneti Marelli da 17 anni: «Allora lavoravo come un uomo — ricorda — e lo stipendio era misero. Avevo 16 anni e sono stata la prima ragazza del paese a entrare in fabbrica». Il paese di Donata era come tutti gli altri del Potentino: un paese di agricoltori e di pastori, tutto bianco e grigio, quasi addormentato in una campagna povera dove le uniche isole di relativo benessere erano le masserie. Un paese dove gli uomini si ritrovavano tutti in piazza, davanti alla chiesa, a trattare «gli affari». «Erano anni in cui in treno a fare i pendolari erano solo gli uomini. Ho dovuto battermi contro la brutalità della mentalità maschile. Per fortuna da allora le donne hanno fatto molta strada».

Anna Possidente è bionda con gli occhi chiari. Per lei il lavoro alla linea di montaggio degli «indotti» per motori d'avviamento non è esattamente duro. «La mia giornata a casa comincia che era ancora scuro: prima



Nella foto in alto: la nonna accoglie i nipoti Caterina e Massimiliano. In basso: Rosaria e Giuseppe Lazzagnini, una coppia giovane con una mentalità nuova.

# Ah che bel supermercato! Se compri due prodotti, il terzo è regalato

OFFERTA VALIDA  
DALL'11 AL 20 GENNAIO



CONTI È  
IN VIA MONGINEVRO 61  
(ANG. CORSO RACCONIGI)  
CONTI È  
IN VIA CHIESA DELLA SALUTE 132  
(ANG. CORSO GROSSETO)  
CONTI È  
IN CORSO G. CESARE 214  
(ANG. PIAZZA DERNA)

CONTI È  
IN CORSO TURATI 29  
(OSPEDALE MALIZIANO)  
CONTI È  
IN VIA BAINSEZZA 8  
(ANG. CORSO G. AGNELLI)  
CONTI È  
IN CORSO ADRIATICO 26  
(LARGO TIRRENO)

# CONTI ♥

CONTI È  
IN VIA ARNALDO DA BRESCIA 5  
(ANG. VIA FILADELPHIA)  
CONTI È  
IN VIA CRAVERO 6  
(ANG. PIAZZA SOFIA)  
CONTI È  
IN VIA RULFI 19  
(ANG. VIA COPPINO)

CONTI È  
IN CORSO CADORE 43  
CONTI È  
IN VIA SAN DONATO II  
CONTI È  
A ORBASSANO IN VIA ALFIERI 19  
CONTI È  
A CARMAGNOLA IN VIALE GARIBOLDI  
(PIAZZA ITALIA)

Ezio Muscolini, 33 anni, marchigiano, carrellista, a Torino dal '63, sposato, due figli

# A un operaio del Lingotto la Ritmo di "illustratofiat,"

Con il 1978 se n'è andato anche il nostro quiz a puntate «la scacchiera». Sono stati tre mesi in cui la nostra redazione è rimasta letteralmente invasa dalle migliaia di schede che ci sono pervenute. Senza contare le telefonate di chi — con una scusa o con l'altra — tentava invano di strapparci la soluzione esatta di qualche quiz.

Qualcuno ha vinto, molti no. Ma è la regola ferrea di ogni concorso.

Per vincere la Ritmo bisognava rispondere esattamente a tutte tre le puntate del concorso: in tutto ben 96 quiz, alcuni facili, altri piuttosto difficili. Non era un'impresa semplice. E infatti soltanto circa 300 persone hanno azzeccato tutte le 96 risposte esatte. Il notaio ha estratto una scheda ed è venuto fuori il nome di Ezio Muscolini a lui va la Ritmo 65, premio finale del gioco. Muscolini è stato fortunato, certo, ma è stato anche molto abile e la macchina se l'è proprio meritata.



Ezio Muscolini, il vincitore del nostro concorso, prova la Ritmo davanti a casa. Accanto a lui sul marciapiede i figli e la moglie.



La famiglia Muscolini riunita accanto al tavolo nella casa di via Monte Pasubio 105

## I vincitori dell'ultima scacchiera



Mario Rizzotto



Pierino Cravanzola



Pietro Sorressa

1° premio: Mario Rizzotto, Brescia, (Om - Brescia); 2° Pierino Cravanzola, Torino (Mirafiori Mecc.); 3° Pietro Sorressa, Conversano, Bari (Altecnica, Bari); 4° Maria Pia Monti, Scalenghe (C.E.D., None); 5° Ettore Giachino, Torino (Mirafiori); 6° Giuseppe Trucco, Savigliano (Mirafiori); 7° Umberto Ciriello, Pioggiasco (Centro Ricceri); 8° Rosa Di Napoli, Torino (T.T.G. S.p.A.); 9°

Valentino Massagrande, Torino (Mirafiori Mecc.); 10° Lorenzo Ameruso, Palo del Colle, Bari (Altecnica, Bari); 11° Antonio Cortese, Torino (Comau); 12° Lina Mensa Trucco, Torino (Gruppo Auto Assist. tecn.); 13° Osvaldo Rovera, Torino (Teksid, Fonderie); 14° Franco Sorressa, Brescia (Om, Brescia); 15° Dario Filippini, Gavardo, Brescia (Om, Brescia); 16° Filippo Lo Bue, Torino (Stabil. Spa Stura); 17° Loritano Spina, Termoli (Stabil. di Termoli); 18° Claudio Dal Maso, Torino (D.A.L.); 19° Nunzio Ferrazasco, Rozzano (Om, Milano); 20° Luciano Passarotto, Torino (Lingotto Presse); 21° Ranieri Rossi, Marina di Pisa (Whitelhead Motofides); 22° Attilio Lanfranco, Torino (Enti Centrali); 23° Silvano Moncero, Bruino (Rivalta Presse); □

bil. Spa Stura); 17° Loritano Spina, Termoli (Stabil. di Termoli); 18° Claudio Dal Maso, Torino (D.A.L.); 19° Nunzio Ferrazasco, Rozzano (Om, Milano); 20° Luciano Passarotto, Torino (Lingotto Presse); 21° Ranieri Rossi, Marina di Pisa (Whitelhead Motofides); 22° Attilio Lanfranco, Torino (Enti Centrali); 23° Silvano Moncero, Bruino (Rivalta Presse); □

## "Papà, giochiamo?,,

«Sai che ho vinto?».

«Che cosa?».

«Il concorso, la Ritmo dell'illustratofiat».

«Non ci credo. I concorsi sono tutti truccati. Si sa già in partenza a chi toccheranno i premi. Un operaio non può vincere».

«E io ti dico che può vincere anche un operaio».

«Ma non raccontare storie. «Scommettiamo?».

Ezio Muscolini, 33 anni carrellista al Lingotto, nella pausa della mensa non sa trattenere la gioia della vittoria. La racconta agli amici, quasi sottovoce per non essere preso in giro: gli amici non gli credono. Lui invece è sicuro.

Ha ricevuto la telefonata suo figlio il giorno prima. Lui era al lavoro.

«È illustratofiat, c'è il signor Muscolini?».

Il bambino ha capito subito.

«Mamma corri, c'è la Fiat, forse abbiamo vinto la Ritmo».

Il più contento era proprio lui. Da mesi faceva il giro dei negozi di giocattoli per cercare il modellino della Ritmo, l'unica Fiat che mancava alla sua collezione. Ed era stato ancora lui, con il fratello maggiore, ad aver visto il concorso sul giornale. Muscolini non se n'era accorto, non ha molto tempo per guardare i giornali. Lavora tutto il giorno, otto ore alla Fiat e poi qualche lavoro extra: aggiusta lavatrici, motori.

«Papà, c'è la scacchiera — gli avevano detto — proviamo?».

Così la sera si erano messi intorno al tavolo di cucina e avevano cercato le risposte. Non ci sperava proprio di vincere, e quando la moglie gli ha detto della telefonata ha richiamato il giornale. Voleva essere sicuro. Lui nella vita non è mai stato molto fortunato.

«Ho vinto proprio io?».

«Sì, la Ritmo. È contento?».

«Figuriamoci, con una 127 di tre anni, e non avrei mai avuto i soldi per cambiarla... bambini, state zitti, non sento... Ma no che non sanno di che colore è...».

La famiglia Muscolini ri-

nita al tavolo di cucina sorride.

«Ci vorrà molto per avere la Ritmo?».

«Solo pochi giorni».

«Seusate se ve lo chiediamo, non abbiamo mai vinto niente, noi. Io ho sempre lavorato per guadagnarci da vivere».

Muscolini è nato in campagna, in un paesino del Maceratese. A 6 anni era già sui campi a lavorare la terra.

«Era tempo di guerra. Gli uomini se n'erano andati, tutti. Mi alzavo alle due di mattina per preparare le bestie. Non c'erano i trattori».

A 19 anni, se n'è andato di casa. «Mia madre piangeva, non voleva che partissi, ma non potevamo più tirare avanti: quattro fratelli e poco lavoro».

A forza di girare le campagne, ha trovato sistemazione nel Viterbese.

«Ho chiamato i miei e ab-

biamo preso una terra a mezzadria».

Nel Viterbese ha incontrato la moglie, in una delle solite feste di campagna tra amici. Una fisarmonica, vino rosso, valzer al piano terreno di una cascina. «Siamo andati ad abitare a Montalto di Castro (111 chilometri da Roma). In una grande "tenuta". Io mi occupavo di tenere in ordine i trattori, la mia gran passione. Dopo pochi mesi, ero diventato l'uomo di fiducia del padrone». Poi un litigio con il principale ha spinto Muscolini a cercarsi un lavoro da un'altra parte.

«Mio cognato lavorava all'Aspera. Ho fatto anche io la domanda in fabbrica e mi hanno assunto».

Nel '72 nuovo trasferimento, alle Presse Lingotto.

«Il lavoro mi piace. Ma quando torno al paese un giorno sul trattore non me lo tolge nessuno».

Muscolini guarda la moglie e i figli. Sorridono tutti.

«Quest'anno in vacanza andiamo con la Ritmo».

## Le soluzioni della terza puntata

- 1) L'albero più alto è una sequoia.
- 2) Monet era un pittore impressionista.
- 3) La Simeoni ha saltato m. 2,01.
- 4) Le linee sono lunghe uguali.
- 5) Il primo uomo sulla Luna fu Armstrong.
- 6) L'ippopotamo è erbivoro.
- 7) La «Juventus» vinse il primo scudetto nel 1905.
- 8) La «chitarra» serve per fare la pasta.
- 9) Hemingway ha scritto «Il vecchio e il mare».
- 10) Il parafumé l'ha inventato Franklin.
- 11) Zebù non è un nome del diavolo.
- 12) Il nome del presidente francese è Valéry.
- 13) Nuvolari correva anche in motocicletta.
- 14) Frank Sinatra è soprannominato «la Voce».
- 15) La «sirenetta» si trova a Copenaghen.
- 16) Isabella Rossellini è figlia di Ingrid Bergman.
- 17) Goffredo di Buglione comandò la prima Crociata.
- 18) L'Orsi Taylor impersonò sullo schermo Cleopatra.
- 19) L'erba velenosa è la cicuta.
- 20) Il pane a sfoglia sottile è sardo.
- 21) La moschea è della religione mussulmana.
- 22) La città più a nord è Barcellona.
- 23) Il whisky americano si chiama bourbon.
- 24) Toro Seduto era un capo Sioux.
- 25) Il due di picche è jolly nella canasta.
- 26) Il cappello nella foto è un basco.
- 27) Il bergamotto è un olio per profumi.
- 28) Il francobollo è dell'Ungheria.
- 29) Il «martello» è un ossicino dell'orecchio.
- 30) La presa d'aria sul cofano è della Ritmo.
- 31) «Le quattro stagioni» sono di Vivaldi.
- 32) Lo strumento è un succhiello.



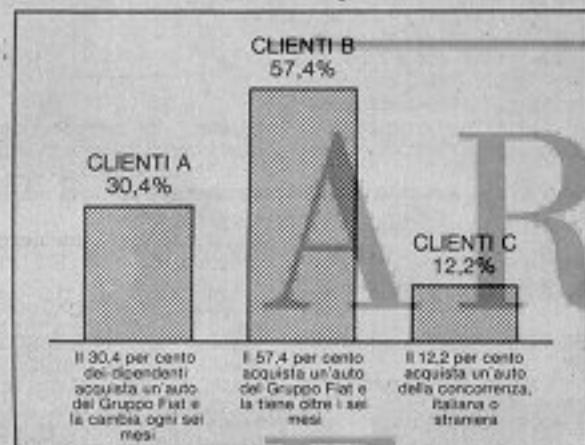
disegni  
di Giorgio Cavallo

Nel marzo dello scorso anno «illustratofiat» ha pubblicato un questionario a vignette per conoscere le scelte automobilistiche dei lettori e avere i loro suggerimenti in modo da poter migliorare il servizio di assegnazione e consegna delle vetture.

**Subito dopo giunsero in redazione alcune migliaia di schede del referendum, che furono affidate per l'esame a una «équipe» di esperti. Il lavoro è stato lungo, ed è stato compiuto meticolosamente: soltanto adesso siamo in grado di pubblicare i risultati dell'inchiesta.**

## Come si dividono gli acquirenti

Da una statistica delle schede pervenute dall'area di Torino (naturalmente non sono valori assoluti perché si riferiscono a una piccola percentuale dei clienti) risulta che:



## I vantaggi

I vantaggi riconosciuti dai dipendenti sull'acquisto di una vettura del gruppo Fiat sono essenzialmente tre:

	clienti A	clienti B	clienti C
1) sconto sull'acquisto e sull'esercizio	43%	34%	21%
2) vetture sempre nuove e perciò rivalutazione del capitale impegnato	27%	18%	7%
3) «sicurezza Fiat»: cioè numerosi punti di assistenza, servizio, ricambi	27%	10%	—

(la somma delle percentuali non è uguale a 100 perché molti non hanno risposto a tutte le domande).

## Le critiche

Tra le numerose critiche le principali sono:

	clienti A	clienti B	clienti C
1) troppo basso lo sconto	11%	16%	21%
2) differenze di sconto fra i dipendenti	14%	11%	—
3) disinteresse dell'azienda ai problemi di rivendita delle auto usate	13%	11%	14%
4) eccessiva rigidità dei termini di scadenza di sei mesi	17%	12%	14%



Fare una messa a punto più accurata, non consegnare le auto con boli e righe

## La convenienza

Ecco i vantaggi riscontrati:  
1) garanzia per 12 mesi; 2) ricambi Fiat ovunque e a buon mercato; 3) nessuna manutenzione cambiandola ogni sei mesi; 4) vettura sempre nuova; 5) nessuna noia assicurativa; 6) possibilità di cambiare sovente il modello; 7) non dovere sborsare nessun anticipo; 8) posti di assistenza numerosi; 9) auto sempre aggiornata con la sicurezza; 10) mantenimento del valore del capitale.



## Chi compera una

Nella nostra redazione sono stati letti, uno per uno, tutti i questionari pervenuti. Abbiamo raccolto tutte le osservazioni più interessanti, altre, gratuitamente polemiche, le abbiamo scartate. I consigli, le critiche e gli svantaggi più frequentemente lamentati dai lettori, li abbiamo sottoposti alla direzione del Centro Diretto di Vendita ai dipendenti.

Antonio Villani, direttore del Centro, ha risposto a tutte le osservazioni riguardanti in qualche modo le funzioni del Centro Diretto di Vendita.

**La Fiat dovrebbe ritirare dopo sei mesi le auto usate**

Nessuna casa automobilistica mondiale presta questo servizio ai propri dipendenti in quanto lo sconto concesso sull'acquisto mette in condizioni di poter effettuare una rivendita del prodotto partendo avvantaggiati e quindi con buone possibilità di realizzo. Una iniziativa come quella proposta dal lettore comporterebbe lunghi studi per un cambiamento radicale della politica distributiva attraverso le reti di vendita.

**Unificare gli sconti fra i dipendenti**

Non è possibile perché c'è una graduazione degli sconti riferita al livello gerarchico e che comporta benefici crescenti. Sta al dipendente che ne fruisce non sprecare il beneficio cercando di realizzare il prezzo più alto possibile al momento della vendita dell'autoveicolo.

**Fare una messa a punto delle auto più curata, non consegnarle con boli e righe**

Da qualche mese sono stati adottati nuovi cicli di messa a punto presso tutte le sedi del Centro Diretto di Vendita che consentono di effettuare collaudi preventivi più efficaci. Se, nonostante i controlli, la movimentazione interna produce dei difetti alle vetture (righe, boli, ecc.) al momento della consegna non si rilascia più un «biglietto di ritorno» per le ri-

**Più gentilezza ed efficienza all'assegnazione, non trattare i dipendenti come clienti di serie B, i nostri soldi sono buoni come quelli degli altri**

Sono stati introdotti iniziative e corsi per la formazione del personale degli uffici assegnazione vetture per consentire agli addetti di acquisire quegli strumenti che li rendano più idonei alle mansioni di contatto con la clientela. Dal primo novembre dell'anno scorso, anche sotto l'aspetto dell'accoglienza, i locali degli uffici assegnazione vetture sono stati migliorati esteticamente e modernizzati.

**Curare la consegna, c'è troppo menefreghismo**

Da qualche tempo è stato instaurato un sistema di appuntamenti che consente a chi ha fatto richiesta di una vettura di recarsi al Centro Diretto di Vendita nel giorno esatto della consegna. Il sistema funziona sulla base di una programmazione interna per definire l'esatta data in cui la vettura è disponibile.

**Fare rateazioni meno rigide**

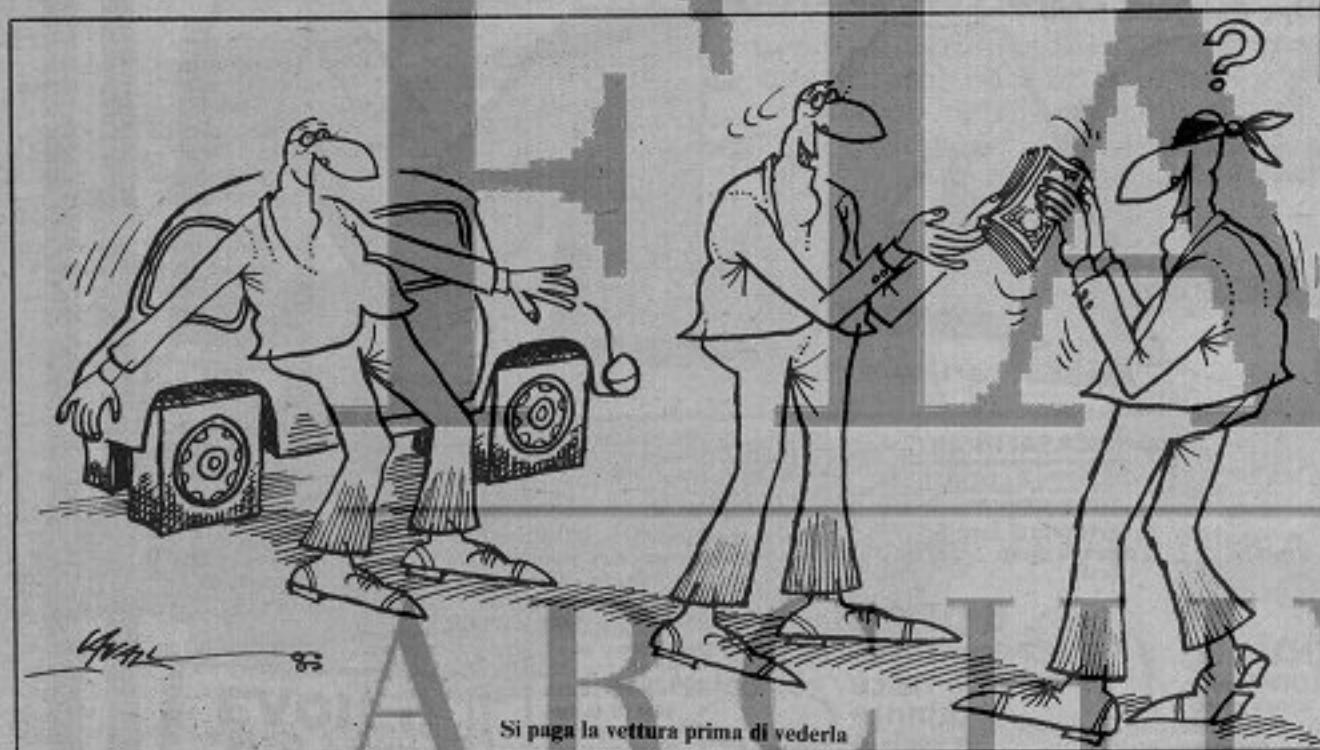
Sono state rese note a tutti i dipendenti, attraverso gli uffici assegnazione vetture,



lanciato nel marzo '78 da illustratofiat

# scelgo quest'auto

## Fiat, chi la tiene, chi la cambia



una serie di formule variabili di rateazioni che consentono un ampio ventaglio di scelte. Ricordiamo che la quota da versare in contanti può essere ridotta alle sole spese vive (Iva più optional) e al sesto mese è consentito il rinnovo della data di versamento del residuo o la rateizzazione prolungata a tassi invariati.

### Non diminuire lo sconto agli anziani

Lo sconto sulle vetture è strettamente legato all'attività in azienda. In certa misura viene mantenuto anche in situazioni di quietanza. Sul piano dei livelli di servizio sono state introdotte misure tali da snellire le procedure dell'assegnazione vetture agli anziani. Attualmente, si è giunti alla parità, sia in termini di tempo sia di trattamento, nell'assegnazione e consegna agli anziani rispetto a quella ai dipendenti.

### Dare ai dipendenti macchine di prima scelta

E' assurdo pensare che ci sia una scelta delle vetture: sarebbe ben difficile (anche volendo) selezionare il prodotto per dare il «meglio» ai clienti esterni. La fabbrica produce vetture tutte allo stesso standard qualitativo. Non esistono assolutamente (come qualcuno vuol fare credere) due linee di montaggio, una delle quali soltanto per i dipendenti. La fabbrica sa solamente quante vetture deve produrre, non conosce la destinazione. Inoltre, ci sono in azienda una serie di iniziative che consentono a chiunque di poter visitare la fabbrica e rendersi conto di come procedono le operazioni.

### Trattenere sulla busta paga le rate mensili del pagamento dell'auto

Abbiamo passato la proposta agli enti di competenza perché la esaminino e va-

lutino la fattibilità della cosa tenendo presente i problemi di procedure Sava, quelli fiscali e quelli di natura sindacale.

### Nelle consegne non dare preferenze agli impiegati

Noi non conosciamo la qualifica del dipendente (operario o impiegato). Nelle varie fasi della procedura commerciale non c'è nessuna differenza fra la domanda fatta da un impiegato e quella di un operaio. Dividere le pratiche comporterebbe per noi un inutile e laborioso lavoro in più. E quindi non è possibile fare preferenze.

### Difficilmente l'auto viene consegnata proprio alla scadenza dei sei mesi e spesso si resta appiedati per una settimana e più

E' vero, il fenomeno a volte si verifica, ma ciò dipende in massima parte da fattori imprevisti. In genere è conseguenza di punte più o meno elevate della domanda di automezzi a causa di improvvisi aumenti del prezzo di listino, di restyling, di stagionalità, oppure le auto richieste non vengono fornite dalla fabbrica a causa di assenteismo o scioperi. E' ovvio che in questi casi ci può essere un ritardo nella consegna della vettura al dipendente.

### I tagliandi sono praticamente inesistenti, non si fanno veri lavori di messa a punto, ci si limita a cambiare l'olio

Nei nostri centri assistenziali si garantisce che vengano effettuate tutte le operazioni previste dal tagliando e anche tutti quegli interventi necessari per ovviare ai difetti segnalati dal cliente. Le operazioni sono in tut-

to una ventina, può succedere che qualcuna non venga eseguita alla perfezione, ma viene senz'altro eseguita.

### Non viene rispettato l'ordine cronologico nell'assegnazione delle vetture

In termini assegnativi, possiamo garantire che viene rispettata una scadenza cronologica la cui gestione è affidata agli uffici assegnazione vetture attraverso il monte-ordini che costituisce tutte le domande dei dipendenti. Se succede che un cliente, pur avendo ordinato la vettura dopo, la ritira prima di un altro, non significa che sia un «raccomandato» semplicemente che il modello che aveva richiesto è disponibile, oppure ha ritirato un modello anche se

con caratteristiche diverse da quelle richieste.

### I massimali dell'assicurazione sono troppo bassi

Presso ogni ufficio assegnazione vetture, periodicamente vi è un incaricato della società Sai. Rivolgendosi a lui, con una spesa veramente modesta si possono aumentare i massimali dell'assicurazione a cifre di assoluta tranquillità.

### Cambiare l'orario di consegna delle vetture

I nostri dipendenti sono (così come i clienti) dipendenti Fiat, pertanto l'orario di lavoro non lo possiamo stabilire noi, è lo stesso orario rispettato nelle Filiali Fiat. E anche i clienti esterni che si rivolgono alle Filiali

devono assoggettarsi a questi orari. D'altronde, chi fa i turni non ha grossi problemi e gli impiegati che fanno l'orario normale possono usufruire di un permesso retribuito.

### Si paga la vettura prima di poterla vedere

Il dipendente che vuol vedere l'auto prima dell'acquisto può farlo. Tuttavia, a causa della movimentazione e messa a punto, dovrà attendere 4-5 giorni (8-9 nei periodi eccezionali). Vista la vettura, in caso di accettazione dovrà attendere altri 4-5 giorni per lo svolgimento delle pratiche. Tale periodo di tempo, in un'ordinazione consueta coincide con quello di movimentazione e messa a punto. Chi vuole vedere l'auto prima dell'acquisto può quindi farlo ma è necessario che attenda un tempo doppio rispetto al normale.

### Non sempre sono disponibili gli optional richiesti

Per la 127, l'esperimento di «gestione preferenziale in fabbrica» ha dato ottimi risultati sia in termini quantitativi, sia di caratteristiche (colori, versioni, optional): tutti i dipendenti hanno infatti ottenuto le vetture come le desideravano. Da quest'anno, la procedura verrà estesa gradatamente a tutti i modelli Fiat. Di questo parleremo diffusamente su «illustratofiat» fra qualche mese.

### L'auto resta ferma 3-4 giorni anche per la minima riparazione

Oltre i tre giorni di «autoferma» per riparazioni, al dipendente viene data una vettura (-126-) sostitutiva fino al ritiro della propria auto. C'è poi da tenere presente che il fermo tecnico è sempre direttamente proporzionale all'impegno assunto dai dipendenti. □

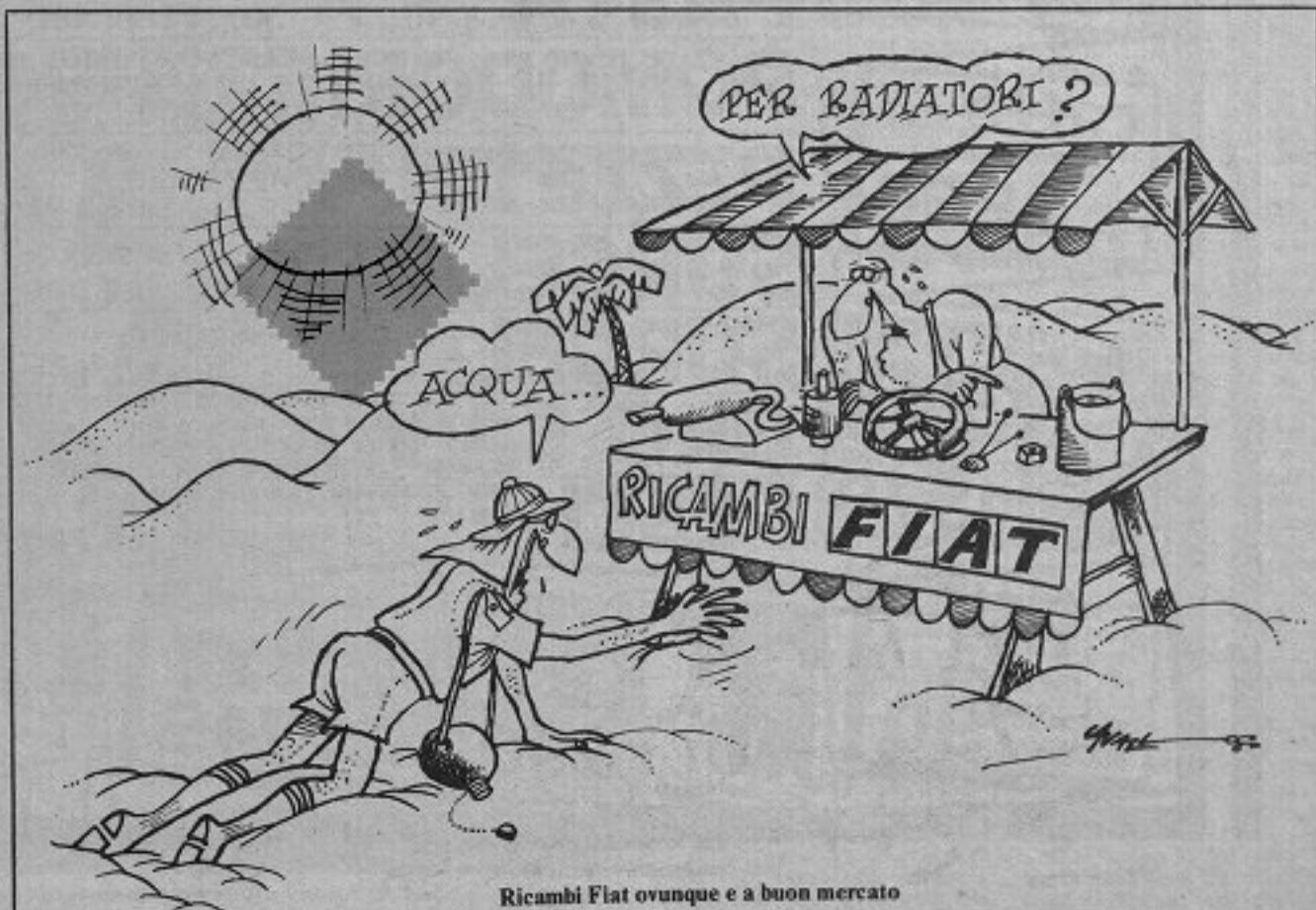
stenziale che comporta la riparazione. Spesso, anche se di piccola entità, il danno può causare anche interventi collaterali con conseguente aumento dell'impegno di tempo difficilmente valutabile dal cliente.

### Le vetture vengono spesso consegnate sporche

Le macchine che restano all'aperto in attesa di consegna vengono rilavate se necessario a semplice richiesta del dipendente e senza alcuna spesa in più. Tuttavia sarebbe opportuno che il cliente ritrasse la vettura nel giorno dell'appuntamento fissato affinché, a causa della giacenza, non decada il grado di tolettatura.

Queste le risposte della Direzione del Centro Diretto di Vendita alle domande che abbiamo ritenuto di interesse generale. Molti ci hanno scritto per mettere in luce casi in cui la Fiat non può intervenire in alcun modo. Come per esempio coloro che non posseggono un garage e non acquistano un'auto nuova perché temono che in strada venga rubata. Altri ancora ci hanno segnalato che i concessionari a volte offrono sconti del 7-8 per cento ai loro clienti. È vero, per certi modelli e in certi periodi, può accadere, ma il concessionario è un privato e può fare un certo sconto che ritiene opportuno per poter vendere il prodotto. Cloé la sua contrattazione è più flessibile.

E' logico che tra coloro che hanno inviato i tagliandi ci sia una grossa percentuale di scontenti. In ogni caso, la direzione del Centro Diretto di Vendita ci ha garantito che oltre a quello che è stato fatto, altro si farà in futuro per migliorare e accrescere il servizio di assegnazione e consegna delle auto ai dipendenti. □



Ricambi Fiat ovunque e a buon mercato

GRAN  
RISPARMIO



lavatrice  
Fusto gr. 4500  
lire 3480-  
**2890**

confezione 3 saponi  
**scala**  
bucato  
gr. 600  
lire 600-  
**480**

dentifricio  
**squibb**  
famiglia  
gr. 150 lire 850-  
**740**

40 pannolini  
titti  
notte  
lire 2640-  
**2090**

**sapone**  
bathex bagno  
gr. 120  
lire 220-  
**160**



**brandy**  
cavallino  
rosso  
cl. 75 lire  
**2370**

**vini bacchor**  
(cabernet/merlot/tocai)  
cl. 72  
lire 795



**punch**  
rhum  
barbieri  
lt. 1 lire  
**2180**

**grissini**  
pandea  
gr. 140  
lire 230-  
**190**



**caffè**  
caramba  
lattina kg. 1  
lire  
**6650**

**caffè** star  
sachetto gr. 500  
lire 2860  
**2860**



**surgela**  
filetti  
sogniola  
gr. 400 lire 1220  
**1370**

**riso**  
arborio  
gr. 950  
lire 880-  
**790**

# PAM

SUPERMERCATI

6 PIATTI PORCELLANA 2 lire  
bla sottosuolo ..... 3080  
6 TAZZE caffè senza piatto porcellana  
decoro sottosuolo ..... 1980  
4 TAZZE con piatto ceramica  
PAGNOSSIN ..... 4800  
BOCCALE veneto lt. 1 ceramica  
a fiori ..... 1800  
SERVIZIO pasta-fagioli  
7 pezzi terracotta ..... 6810

**2 tazzoni**  
colazione jumbo  
senza piatto  
porcellana  
decorata  
lire  
**1450**

CASALINGHI  
SPECIALISSIMO

SOTTOTOVAGLIA c/elastico  
mollottone lavabile  
120x180 ..... 3380

**6 piatti**  
ceramica  
3 fasce  
dipinte  
a mano  
lire  
**2100**

CONFEZIONE 3 INSALATIERE  
CERAMICA cm. 19,22-24 ..... 1890  
CANOVACCIO cotone 100%  
disegni tiriole ..... 750  
TOVAGLIA VILEDAN disegni  
asportati cm. 130x180 ..... 3250  
2 TOVAGLIETTE prima colazione  
cm. 36x50 ..... 1000  
SALVAMATERASSO ciocelli  
1 pezzo cm. 80x190 ..... 2580

**6 tazzoni**  
colazione senza  
piatto tempi  
della nonna  
in porcellana  
lire  
**4920**



**295**

**6 uova**  
rosate 50/55  
lire 470-  
**440**



**258**

**FESA** SPALLA SUINO  
PER ARROSTO LIRE 3790 **3190**

**SPALLA** SUINO CON OSSO  
AL KG. LIRE **2290**

**ARROSTO** ROLLÈ E BOCCONCINI  
SUINO AL KG. LIRE **3090**

**GRISSINI** TORINESI PAN D'OR  
GR. 240 LIRE 550- **495**

**PHILADELPHIA** KRAFT  
GR. 62,5 LIRE 315- **270**

**10 WURSTEL** VISMARA  
GR. 250 LIRE 535- **475**

**PASTA** SEMOLA MAGGIORA  
KG. 1 LIRE 490- **430**

**POMODORI** PELATI ORTOMIO  
24 CONFEZIONI  
DA GR.300 LIRE **3170**

**PEZZETTI** DI TONNO  
PESCHERECCIO  
GR. 95 LIRE 325- **295**

**SURGELA** HAMBURGER MANZO  
GR. 300 LIRE 990- **790**

**SURGELA** CUORI CARCIOFI  
LIRE 950- **760**

**ORO SAIWA** LIRE **360**

**PESCHE** SCIROPPIATE VALFRUTTA  
GR. 800 LIRE 740- **640**



**175**



**948**



**690**

**riso** pomodori pelati  
arborio gr. 800 lire  
**290**

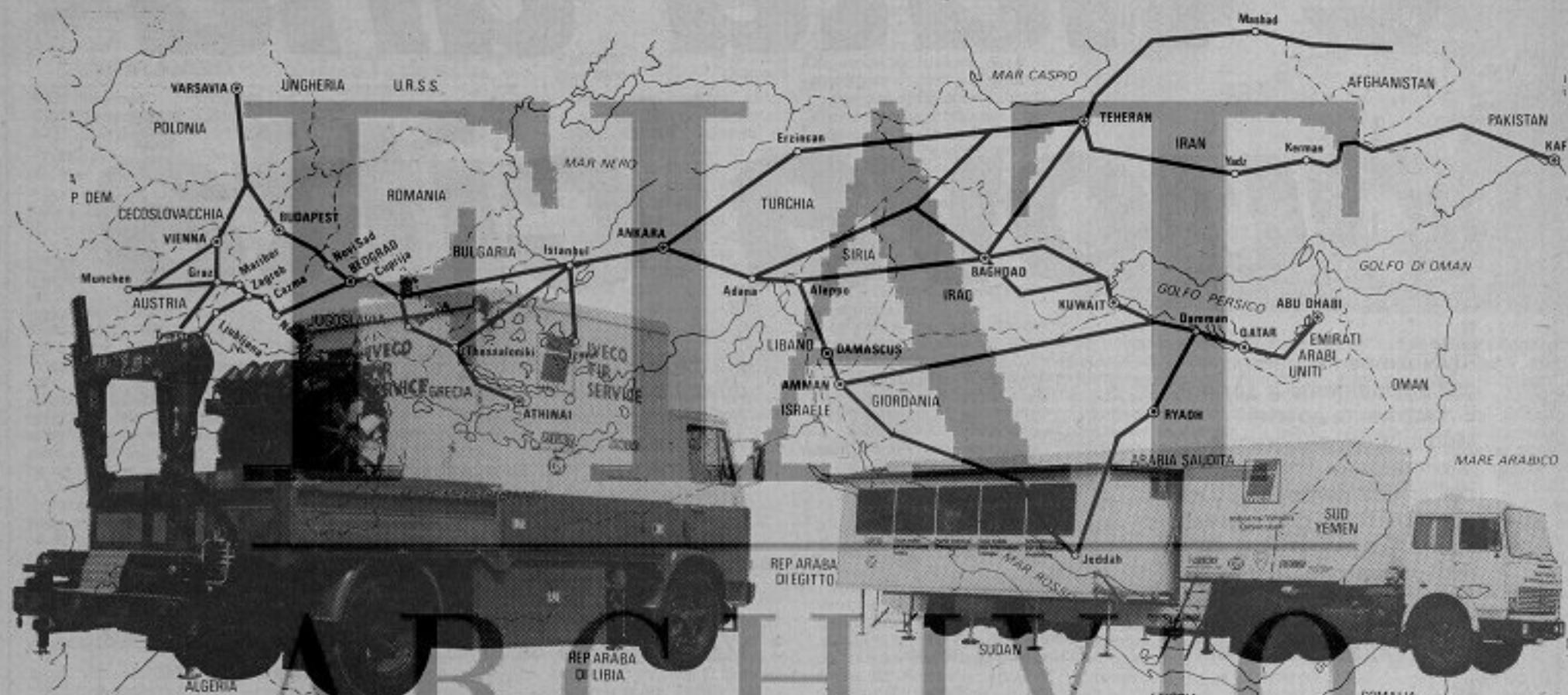
**olio** semi  
vari o soya  
lt. 1  
lire 200-  
**715**

**NODINI** SUINO  
al kg.  
(braciole) lire 3990-  
**3390**



Le "officine volanti", dell'Iveco, una nuova iniziativa assistenziale

# Soccorso fra neve e deserti



In alto: Queste le rotte che i giganteschi TIR delle compagnie commerciali percorrono diretti verso Oriente. Sono viaggi di 8-10 mila chilometri fra le nevi degli altopiani e le sabbie dei deserti. In basso a sinistra: I nuovissimi carri-soccorso del servizio volante di assistenza dell'Iveco faranno da supporto ai centri fissi dei Concessionari sulle rotte mediorientali. Si tratta di vere e

Ogni giorno, sulle strade di tutto il mondo, giganteschi autotreni capaci di trasportare diverse decine di tonnellate di merce devorano migliaia di chilometri mettendo a dura prova uomini e motori. Fra le rotte più difficili ci sono quelle che, partendo dall'Europa, dirigono verso l'Asia con destinazione Bagdad, Abu Dhabi, Karac. Sono viaggi di otto o dieci mila chilometri fra le montagne innevate degli altopiani e nella sabbia del deserto, come quello descritto da un redattore di *illustratofiat* che viaggiò per sei giorni da Milano a Teheran con una colonna di

• 170 •

Fino a poco tempo fa chi si accingeva a partire per un itinerario del genere faceva revisionare a fondo il proprio Tir e poi si metteva in strada, sperando che il camion «reggesse» oppure, se proprio doveva dargli delle noie, che almeno si fermasse nei dintorni di qualche città importante. Ma il più delle volte i pesanti autocarri sembravano scegliere i posti peggiori per rimanere in panne. E se l'automezzo si fermava sui tornanti del Tahir oppure fuori pista fra le dune del deserto siriano non restava che trasbordare il carico su un altro veicolo e

abbandonare il camion guasto.

Per i veterani delle rotte del Medio-Oriente era uno spettacolo abituale. Le carcasse di questi autocarri, spogliati di tutto quanto poteva essere recuperato, giacevano reverse ai bordi delle camionabili come scheletri di mostri antidiuviani. Per le popolazioni locali i teli diventavano tende, l'acciaio armi, i sedili poltrone, le lamiere tetti.

Per la soluzione di un problema complesso come l'assistenza su rotte impegnative come quelle del Medio Oriente, l'Iveco sta ristrutturando e rafforzando la rete già esistente in quelle aree. In particolare sono in corso di speciale allestimento 36 punti dislocati nei posti più strategici, dall'Austria al Golfo Persico. Questi centri di assistenza verranno abilitati all'assistenza di veicoli Tir di tutte le marche che sono confluite nell'Iveco: Fiat Veicoli Industriali, Om, Unic e Magirus Deutz. Questa rete completerà quindi i punti di assistenza delle marche già esistenti. Inoltre ultimamente la rete di punti fissi di assistenza dell'Iveco si è arricchita di un servizio nuovo che consente una maggiore rapidità d'intervento e la possibilità di «salvare» anche i veicoli che sono costretti a fermarsi lontano dalle grosse città. Si tratta dei nuovi carri-soccorso «volanti», in grado di raggiungere velocemente il Tir in difficoltà e di metterlo, in poche ore, in condizioni di ripartire.

*Anche per noi — dice Rino Co, 35 anni, sposato, dal '69 tecnico «itinerante» dell'Iveco in Iraq, Turchia, Israele, Arabia Saudita — è più facile lavorare sapendo di poter disporre di tutta l'attrezzatura necessaria per fare riparazioni perfette. La prima volta che sono salito su uno di questi OM 80 credevo di sognare: trapano, mola, saldatrice e un gruppo generatore autonomo per farli funzionare. E poi, se la notizia del guasto è precisa, possiamo caricare sulla parte posteriore del cassone tutti i pezzi di ricambio che vogliamo, addirittura gruppi di rotazione completi: per scaricarli c'è la piccola gru piazzata sul retro del veicolo. Fino a poco tempo fa, invece facemmo riparazioni buone solo nelle officine dei punti di assistenza fissi: una volta, in messo al deserto, mi è capitato di aggiustare col fil di ferro il cambio di un 170.*

Quando l'OM 80 NC con a bordo il tecnico e l'autista locale arriva, in genere il camionista è bloccato da ore e ore in qualche pianata desolata, dove il silenzio stagna, immobile e pesante come una cappa. L'ultima persona vista da quell'autista è stato il compagno di colonna o il conducente di un altro Tir di passaggio che gli ha promesso di telefonare al più vicino punto di assistenza. E, da allora, l'autista ha cercato di far passare il tempo senza cedere al nervosismo, di riposare un poco, ma sempre con un occhio solo, per la paura di ritrovarsi con un coltello alla gola, attorniato da una banda di disperati decisi a spogliare il suo automezzo. *In queste condizioni — dicono i veterani delle rotte difficili — si avrebbe voglia di abbracciare persino l'autista turco o siriano del carro-soccorso.*

Le prime volte, però, questi uomini duri, abituati a sopportare ogni tipo di disagi, erano scettici sulla possibilità di riparare, in condizioni così difficili, un autotreno. Un 190 Fiat da 44 tonnellate che ha percorso dopo l'ultima revisione quattro o cinquemila chilometri di piste impossibili, non è un'utilitaria che in qualche modo si riesce sempre a «rappezzare». Poi hanno visto uomini e mezzi del «servizio volante». In azione e da allora i dubbi sono completamente scomparsi. I carri-soccorso IVECO (ce ne sono tre già pronti, in Jugoslavia, in Turchia e a Damasco e altri sono in corso di allestimento) sono vere e proprie officine viaggianti, dotate di un'attrezzatura in grado di fornire assistenza tecnica a qualsiasi tipo di veicolo pesante Fiat, OM, Unic o Magirus.

Fra le iniziative dell'Iveco per ristrutturare la propria rete di assistenza nei paesi del Medio Oriente (sono già stati spesi oltre 300 milioni) ci sono il potenziamento degli stock presenti nei depositi ricambi, il miglioramento dei sistemi di comunicazione fra i vari punti di assistenza e la decisione di inviare in quei Paesi il nuovo carro-scuola della Direzione Assistenza Tecnica esposto recentemente alla Fiera del Levante.

Realizzato su un semirimorchio estensibile Orlan-dini, abbinato a un trattore 190/35, il carro è allestito dalla Carrozzeria Autodromo Modena e offre la possibilità di compiere corsi pratici e teorici di smontaggio e rimontaggio. Il successo ottenuto dal primo esemplare durante un giro nei paesi del Nord Europa ha incoraggiato i responsabili del Servizio Assistenza ad allestire un altro modello che nell'estate prossima partì per una missione di due anni nel Golfo Persico. Mezzi moderni per facilitare l'istruzione tecnica alla rete periferica delle concessionarie IVECO.



Fino a poco tempo fa il TIR che restava in panne lontano da una città importante veniva abbandonato. Si trasbordava il carico su un altro automezzo e si lasciava l'autotreno al bordo della pista: in poche ore veniva smantellato dalle popolazioni locali. Oggi, grazie ai carri-soccorso l'assistenza IVECO arriva ovunque con una piccola officina: in breve tempo il TIR è nelle condizioni di ripartire

# é nata una nuova città

Rivoluzione nel campo dell'arredamento a Torino! E' finalmente aperto Mobilopoli, il più grande maximercato dell'arredamento. 5.000 mq di esposizione con ingresso libero. Troverai mobili delle migliori marche, rustici, classici, moderni, in stile, e le più belle cucine, tutto a prezzi ingrossi! Mobilopoli:



Cucina americana Ritmo completa di elettrodomestici.  
Prezzo ingrosso L. 998.000



Soggiorno modulare frassino noce o panna. Tavolo/sedie.  
Prezzo ingrosso L. 561.000

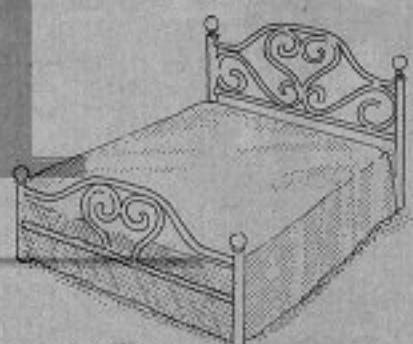
una grande città fatta di mobili. Diventa cittadino di Mobilopoli, conviene! Un esempio? Le soluzioni di arredamento che ti presentiamo sono la prova che Mobilopoli vende a prezzi ingrossi. Dove trovi le grandi marche dell'arredamento a questi



Splendido salotto nappel con letto matrimoniale.  
Prezzo ingrosso L. 349.000

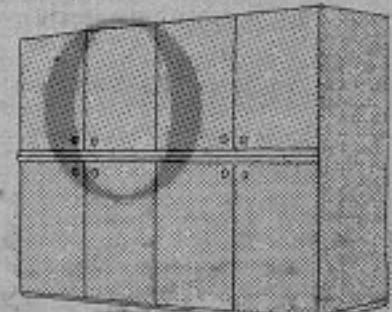
## prezzi ingrosso

prezzi? A Mobilopoli la qualità costa meno! Inoltre potrai scegliere la forma di pagamento che più ti conviene tra le molte agevolazioni che Mobilopoli ti offre. Fai un salto al Mappano dove troverai abili arredatrici che ti aiuteranno a risolvere i tuoi problemi di arredamento. Arrivare al Mappano è facile: da corso

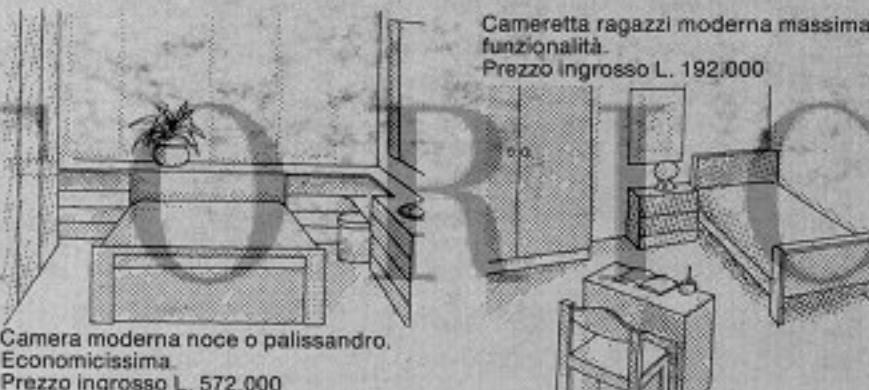


Favolosi letti in ottone artisticamente lavorati.  
Prezzi ingrosso da L. 290.000

Vercelli si prende la statale per Leini e dopo pochi minuti vedrai sulla tua sinistra una grande



Cameretta ragazzi moderna massima funzionalità.  
Prezzo ingrosso L. 192.000



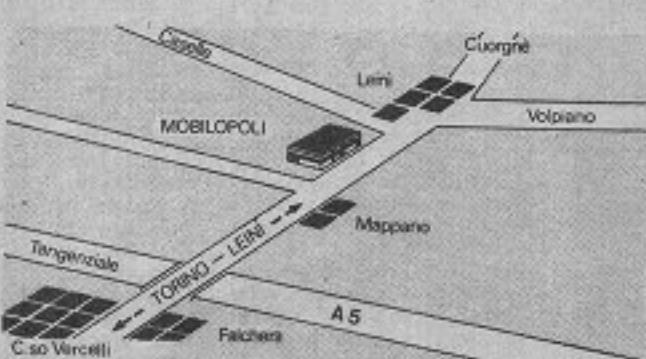
Camera moderna noce o palissandro.  
Economicissima.  
Prezzo ingrosso L. 572.000

Grande assortimento di armadi stagionali laccati o noce.  
Prezzi ingrosso da L. 129.500

costruzione rosso mattone davanti alla quale troverai un ampio parcheggio. Mobilopoli è vicino. Approfittane!



Libreria classica noce stile Rinascimento alt. cm 200.  
Prezzo ingrosso L. 76.000



**mobilopoli**  
MAXIMERCATO DELL'ARREDAMENTO

**S.S. TORINO - LEINI  
MAPPANO (TO)  
TEL. 011-998 02 05**

## I prezzi delle auto ai dipendenti

**Avvertenza** - La somma indicata come «prezzo chiavi in mano» è comprensiva di ogni e qualsiasi spesa, escluse ovviamente quelle degli eventuali «optionals».

### AUTOBIANCHI

A 112 Normale	3.075.020
A 112 Elegant	3.522.240
A 112 Abarth	3.892.760

**Optionals:** lunotto termico (per Norm., Elegant e Abarth) 38.114; cristalli atermici e lunotto termico (per El. e Ab.) 61.714; contagiri (per Elegant) 40.380; cristalli poster. apribili; compasso (per Norm.) 30.910; deflettori apribili (per Normale) 18.520; sedili reclinabili (per Normale) 28.792; appoggiatesta (per Elegant) 50.440; verniciatura metallizzata (per Elegant e Abarth) 66.906; proiettori alogeni (per Elegant) 15.458; tergilampada posteriore (per Elegant e Abarth) 41.182; ruote in lega leggera (per Elegant e Abarth) 123.546; cinture di sicurezza stat. (per Norm., Eleg. e Abarth) 29.854; cinture di sicurezza con avvolg. (per Norm., El. e Ab.) 53.572; verniciatura cofano nero (Abarth) 20.532; selleria in velluto (per Elegant) 20.532; selleria in fintapelle (per Abarth) 20.532.

### LANCIA

Beta Berl. 1.3	6.534.308 (compreso appoggiatesta)
Beta Berl. 1.6	6.812.080
Beta Berl. 2.0	7.254.580

Realizzata in Argentina dalla TTG e dalla Fiat Concord

## Prima turbina in collaborazione

Il 20 novembre scorso a Ferreira, in Argentina, sono state compiute le prove al banco della prima turbina a gas realizzata in collaborazione da Fiat TTG e Fiat Concord di Buenos Aires.

Alla cerimonia hanno presenziato il dottor Cesare Romiti, amministratore delegato della Fiat, l'ing. Roberto Dal Canto, amministratore delegato della Fiat TTG, l'ing. Angelo Ridolfo, direttore della Divisione Energia



**Optionals:** cambio automatico (1.6 e 2.0) 566.164; colore metallizzato 236.826; condizionatore e cristalli aterm. (per 1.6 e 2.0) 827.996; cristalli atermici 102.896; tetto apribile 257.358; alzacristalli elettr. (1.6 e 2.0) 277.890; selleria in pelle (1.6 e 2.0) 411.820; ruote in lega leggera e Pneus 175/70 SR 14 (1.3) 195.644; ruote in lega leggera (1.6 e 2.0) 164.728; proiettori fendinebbia 56.640; poggiapiedi (1.3) 51.448; cinture di sic. con avvolg. (posti anteriori) 56.640; idroguida (1.6) 298.540.

**Beta Coupé 1300** 6.585.520  
**Beta Coupé 1600** 7.213.280  
**Beta Coupé 2000** 7.820.930

**Optionals:** cambio automatico (1.6 e 2.0) 566.164; colore metallizzato 236.826; selleria in pelle (1.6 e 2.0) 411.820; ruote in lega leggera e Pneus 175/70 SR 14 (1.3) 195.644; lunotto term. resist. invisibili 61.714; lunotto term. res. invis. azzurro 82.364; condizionatore e cristalli aterm. (per 1.6 e 2.0) 627.996; cristalli atermici 92.630; proiettori fendinebbia e luce rossa post. 72.096; alzacristalli elettr. (1.6 e 2.0) 226.442; idroguida (1.6) 298.540; tetto apribile 257.358.

**Hpe 1600** 7.213.280  
**Hpe 2000** 7.820.930

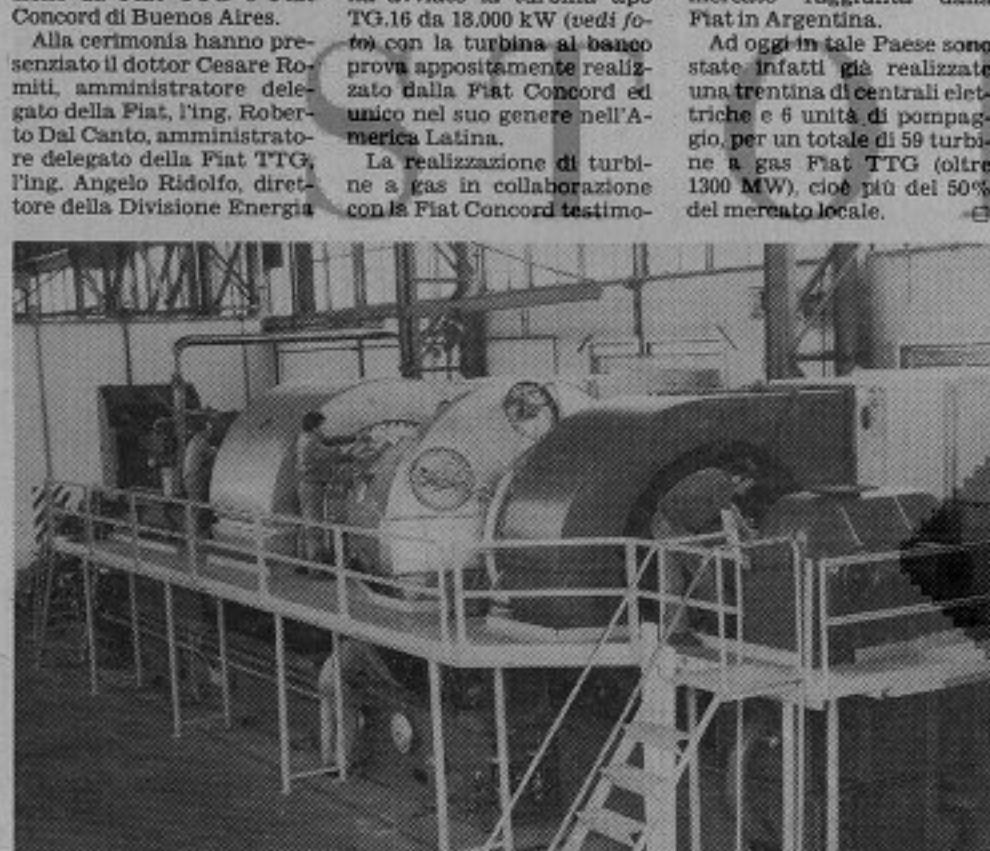
**Optionals:** cambio automatico 566.164; colore metallizzato 236.826; selleria in pelle 411.820; ruote in lega leggera (1.6) 164.728; condizionatore e cristalli atermici 627.996; cristalli atermici 102.896; fendinebbia e luce rossa post. 72.096; alzacristalli elettrico 226.442; tetto apribile 257.358; idroguida (1.6) 298.540.

**Beta Spider 1600** 7.295.880  
**Beta Spider 2000** 7.866.400

**Optionals:** colore metallizzato 236.826; ruote in lega leggera (1.6) 164.728; proiettori fendinebbia 66.906; idroguida 298.540; cinture di sicurezza con avv. 56.640.

**Beta Montecarlo**  
Coupé 8.324.840  
Beta Montecarlo  
tetto apr. 8.324.840

**Optionals:** colore metallizzato 236.826; selleria in pelle 359.954; selleria in panno 61.714; cinture di sicurezza con avvolg. 56.640; lunotto termico 30.916; cristalli aterm. e lunotto term. 102.896; alzacristalli elettrico 226.442; condizionatore e cristalli aterm. 627.996.



nia la maturità tecnologica raggiunta da questa società e pone le premesse per un ulteriore rafforzamento dell'importante posizione di mercato raggiunta dalla Fiat in Argentina.

Ad oggi in tale Paese sono state infatti già realizzate una trentina di centrali elettriche e 6 unità di pompaggio, per un totale di 59 turbine a gas Fiat TTG (oltre 1300 MW), cioè più del 50% del mercato locale.

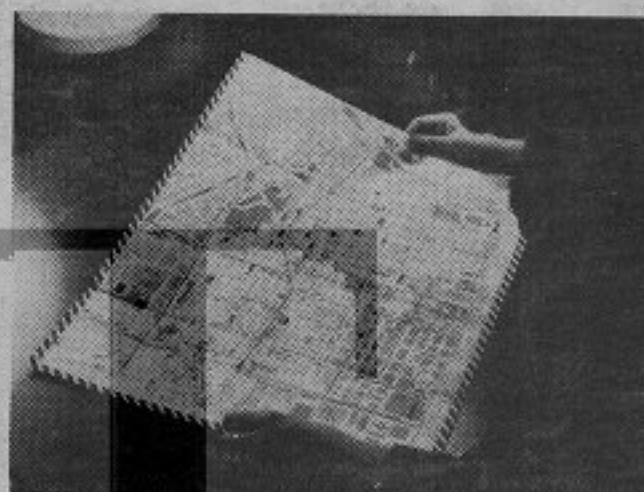
Viaggiare in città: un'iniziativa dell'amministrazione comunale

## Per conoscere meglio Torino (una guida in dono ai lettori)

*Il centro a chi va in centro: questa è la sostanza del programma che il Comune di Torino ha intrapreso per razionalizzare il traffico. Per vivere meglio in città, infatti, bisogna che tutti i cittadini, senza esclusioni, possano usufruire di ogni possibilità.*

*Per sensibilizzare i cittadini a questo problema e per agevolarli nell'uso dei servizi della città, l'assessorato ai Trasporti e alla Viabilità ha fatto stampare parecchie migliaia di piantine pieghevoli del centro urbano. Queste cartine intendono proporsi come guide per tutti i cittadini che usino l'auto o il tram o l'autobus o che vadano a piedi.*

*In esse si possono trovare molti consigli utili per viaggiare in città: infatti, oltre alla disposizione delle strade, sono indicate anche tutte le principali costruzioni civili, sociali e culturali della città. Sono anche segnalati i provvedimenti di riserva ai mezzi pubblici, i divieti e*



*gli obblighi principali, i parcheggi con disco orario, i parcheggi sotterranei a pagamento, le isole pedonali, i permessi in deroga. Ci sono infine tutti i percorsi dei trasporti pubblici nel centro storico. Chi è interessato a questa iniziativa ed intende usufruire di questa guida può scrivere a «Illustratofiat». Io invieremo infatti, gratis, a tutti coloro che la richiederanno utilizzando la scheda di spedizione pubblicata nell'ultima pagina di questo giornale. □*

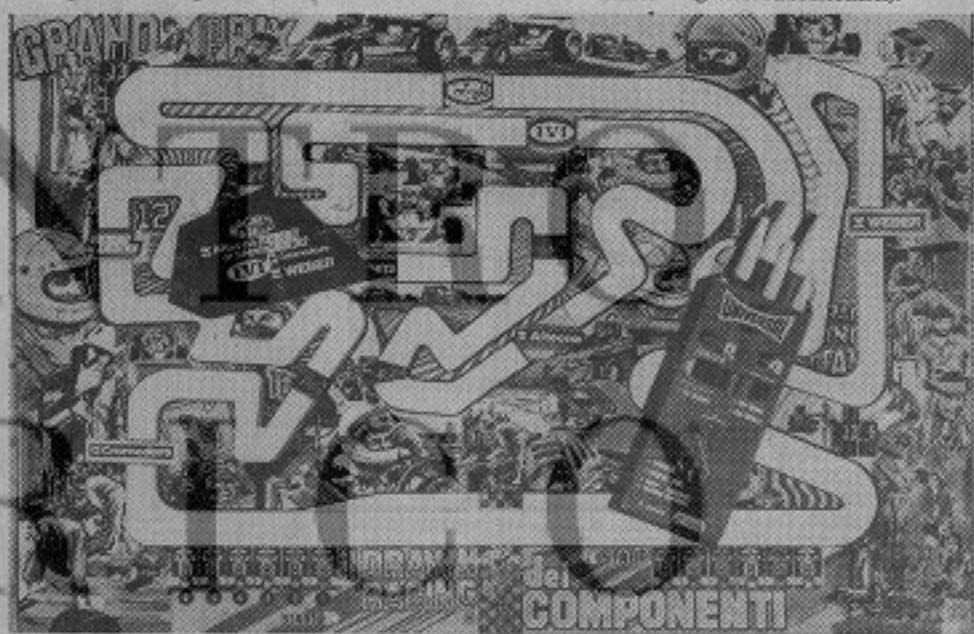
## Un gioco gratis per i ragazzi

Il Settore Componenti Fiat offre a tutti i figli dei dipendenti che ne faranno richiesta un divertente gioco da tavolo che simula una corsa di Formula uno. Si chiama «Drawn Racing». È possibile partecipare da un minimo di due a un massimo di sei giocatori. Ognuno ha a

disposizione un pennarello con il colore dell'auto scelta e con questo deve tracciare il percorso tentando, con un'opportuna scelta delle marce, di superare gli avversari.

Il gioco è stato realizzato in occasione del Trofeo Autobianchi A112, che ha visto

presenti in qualità di sponsor le aziende dei componenti per auto: Siem (fari e fanali), Cromodora (ruote in lega), Magneti Marelli (candele, batterie, bobine), Weber (carburatori), Altecnica (apparati frenanti ed iniezione), Fiat Lubrificanti (oli e grassi lubrificanti).



Ritagliare e spedire a: «Illustratofiat», casella postale 1100, 10100 Torino

Desidero ricevere gratuitamente il gioco «Drawn Racing» offerto dal Settore Componenti Fiat.

Nome \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Età \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Mio padre (o mia madre) lavora a \_\_\_\_\_

(indicare l'officina o l'ufficio)



# Cisalfa...roba da verisportivi.

Torino, Via Roma 53

Milano, Corso Buenos Aires 7- Corso Lodi 65  
Roma, Largo Brindisi 5a/6- Via Monte Cervialto 119/123

Nei centri vendita Cisalfa trovi le migliori marche per abbigliamento, Tattrezzo e gli accessori per tutti gli sport.

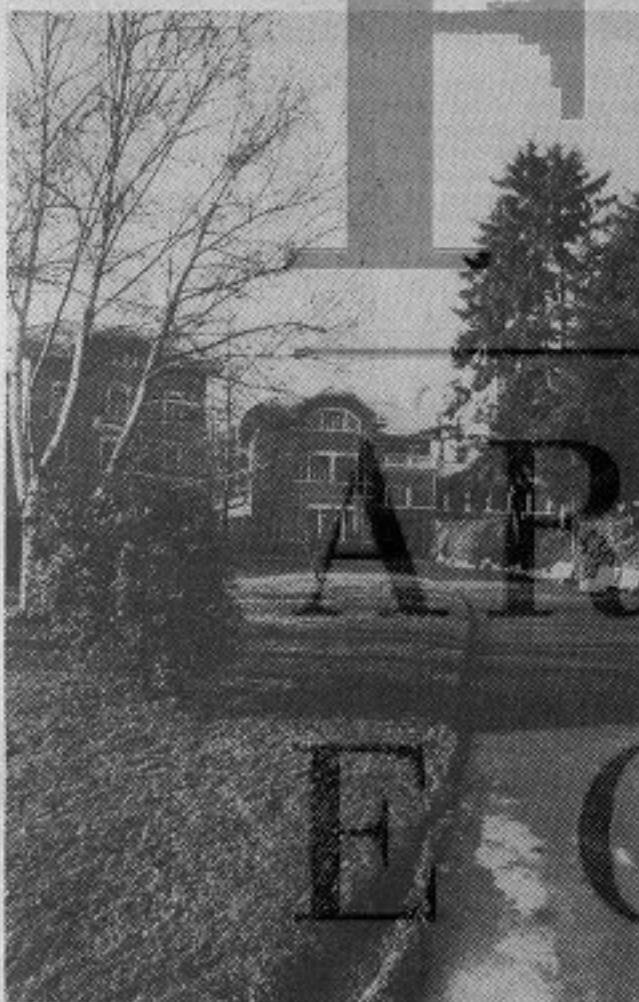
Un personale qualificato collabora con te nelle scelte più adeguate.

Ventiquattro ore nel complesso di edifici che, sulla

# Ville Roddolo,

a cura di SILVANA NOTA

## Un sereno universo dopo una lunga vita



**A P R I C H I V O  
E G E N T R O  
O R I C O**

Ai piedi della collina di Moncalieri, vicino a Torino, le «Ville Roddolo»: un complesso di edifici che la Fiat mette a disposizione dei dipendenti ed ex dipendenti, e dei loro familiari, malati o soli. Sono basse villette, ognuna con un nome di donna: come villa Giuseppina, villa Maria, villa Magda, villa Emilia, villa Caterina.

Una parte è riservata al convalescenziale; l'altra costituisce la Casa di riposo «Giovanni Agnelli», fondata nel 1950 per ricordare il cinquantesimo anno di attività della Fiat attraverso un'opera di concreta solidarietà umana: assicurare serenità e conforto ad ex dipendenti anziani.

Oggi gli ospiti della casa di riposo delle Ville Roddolo sono 94: 24 donne e una settantina di uomini. Ognuno di essi, per essere accolto, ha dovuto rispondere ad alcuni requisiti particolari, come aver compiuto il sessantesimo anno d'età, aver lavorato alla Fiat per (almeno) trent'anni, essere privo di assistenza familiare.

I nuovi ospiti entrando a far parte della comunità non avvertono il distacco, e la nostalgia per le abitudini e le attività abbandonate. Perché trovano a Ville Roddolo un mondo vivace e amico: un piccolo universo dove i contatti con l'esterno sono tutt'altro che interrotti e dove l'assenza di preoccupazioni economiche e l'improvviso tempo libero offrono nuovi motivi di interesse e hobby prima trascurati. Così anche le persone più solitarie o inclini alla malinconia si inseriscono piano piano nella vita collettiva, scoprono un nuovo desiderio di «fare», di «partecipare».

Orlando Barin, da circa un anno responsabile di Ville Roddolo, ci spiega che ciò è reale possibile dalla bravura e dalle capacità del personale, altamente qualificato. Dalle infermiere agli assistenti, agli impiegati, tutti mostrano gentilezza, naturale facilità nei rapporti umani e particolare amore verso gli anziani.

Di questi ultimi mesi è poi un'importante iniziativa: gli ospiti sono invitati a dare idee e suggerimenti sul modo di organizzare le giornate all'interno delle ville. A questo scopo è sorto un Comitato Anziani diretto da un presidente che dura in carica un anno (ora è Francesco Ciccarello) e costituito da Pietro De Martini, vice presidente, Felicita Alvagnini, segretaria, Maria Scotti, cassiera, e dai consiglieri Anna Musso, Ambrosina Rocca, Giuseppe Como, Silvio Malandrino, Luigi Saranz, Arturo Balma. Essi discutono con gli altri anziani i problemi interni, dalla scelta del menù a critiche o proposte di nuove attività, e poi ne informano l'amministrazione.

C'è anche un Comitato di animazione che cerca di venire incontro alle esigenze di tutti, e di conciliarle. In questo periodo lo presiede Silvio Malandrino, affiancato nel suo lavoro dal cappellano della casa, dal medico, da due dipendenti del soggiorno e da un rappresentante dell'Ugaf, l'organismo che raggruppa tutti gli anziani Fiat.



Terminata la gara di bocce, ci si avvia soddisfatti a brindare alla vittoria. Nella foto, da sinistra in primo piano Michele Capra (34 anni alla Fiat Lingotto) chiacchiera con Pietro De Martini (30 anni alle Ferriere) considerato da tutti gli anziani lo sportivo per eccellenza. Alle loro spalle, con la coppa in mano, Alberto Cavallo consigliere del Comitato Anziani e attivo animatore

collina di Moncalieri, ospita anziani Fiat

# un giorno qualunque



## ARCHIVIO

Ogni giorno le signore trascorrono alcune ore nel salotto. A destra, Carolina Griffanti, pensionata dell'«Auto», a Ville Rodolo da 23 anni; con lei, seduta sul divanetto, Luigia Gandina.

Appoggiato alla pala, Silvio Rocco (32 anni alla Grandi Motori) si concede una pausa di riposo nell'orto che coltiva insieme ad altri amici e che fino all'inverno dà una ricca produzione. Come questi cavoli che indica Luigi Molino, un altro degli ospiti di Ville Rodolo. Molino ha lavorato alla Materferro per trentaquattro anni e ora si dedica al giardinaggio e alla musica lirica

## Dalle bocce all'orto, dal teatro al bar

Oggi il sole è caldo e disfa la nebbia in giochi leggeri. Tra gli alberi del parco spuntano qua e là i tetti delle Ville Rodolo. Il campo da bocce è affollato. Forse c'è una sfida interna o ci si allegra per vincere i trofei che l'Ugaf organizza di tanto in tanto.

Un gruppetto è riunito attorno al pallino: secondo alcuni è punto, secondo gli altri no. In mezzo a loro, tutti uomini, c'è anche una donna: Teresa Vaccari, per trent'anni segretaria di officina all'«Auto» e oggi sempre in prima fila ad ogni gara, tra i partecipanti più agguerriti. «E non solo a bocce — dice — Sono brava anche a carte e a boccette».

Qualche metro più in là, discussioni e commenti si spengono nel silenzio di un piccolo orto curato: gli appassionati di giardinaggio fanno meno rumore dei col-

leghi bocciatori, ma sono altrettanto in gamba. *Guardate che cardini!* — dice Luigi Molino, sorridendo — E i cavoli, li avete visti? Saranno perfetti con la bagna cauda' uno di questi giorni. Molino, 34 anni trascorsi alla Materfer, ha un volto cordiale e una gran voglia di chiacchierare. La sua passione è la lirica: «È mica solo come spettatore. Un tempo gli amici mi chiedevano spesso di cantare: ero un discreto tenore. Mi sono esibito più volte, anche in un coro importante, che allora aveva un nome famoso».

Questo richiamo al passato è la prima nota di rimpianto che avvertiamo a Ville Rodolo. Ma se pensavamo di trovarci in un ambiente di malinconici sopravvissuti, ci accorgiamo presto di esserci sbagliati. E' mezzogiorno e lungo il viale coperto di foglie che il lungo au-

tunno ha fatto cadere più tardi degli altri anni, ci viene incontro un uomo diritto, asciutto nel fisico. Si chiama Antonio Banchio e ha il compito — dice — di accompagnarmi a pranzo. Dei suoi 72 anni, trenta li ha trascorsi nel settore «Auto»: ora passa qui le sue giornate, come tanti altri pensionati soli. Gli chiediamo se si trova bene a Ville Rodolo, o se la lontananza dalla città gli pesa. «Non siamo mica in esilio — risponde sorpreso — Io quando ho voglia di cambiare prego la macchina e vado a Torino. E poi ho i libri a tenermi compagnia. Mi piacciono soprattutto i romanzi e nella nostra biblioteca, per fortuna, ce ne sono tanti».

Con Banchio siamo entrati nella stanza da pranzo, un'elegante saletta, le tavole apparecchiata. Alcune signore sono già sedute, i cappelli ben pettinati, qualche

Mentre ci attardiamo a chiacchierare, i tavoli si svuotano lentamente. C'è che si ritira nella propria camera e chi sceglie per la sesta il giardino d'inverno, decorato da strane e suggestive stalattiti che scendono dal soffitto. Niente sonnellino, invece, per Maria Scotti. Ha trascorso 43 anni alla Grandi Motori e oggi finalmente si riposa, dedicandosi alla pittura. Da quando è in pensione, dipinge paesaggi e decora ceramiche con motivi floreali.

A Ville Rodolo sono in molti a coltivare come lei qualche hobby, ma gli ospiti hanno a disposizione anche passatempi collettivi. C'è una sala dove parecchi di loro si radunano, soprattutto al pomeriggio, per giocare al biliardo, a scacchi o a carte, ce n'è un'altra che raccoglie le conversazioni delle signore mentre lavorano a maglia o all'uncinetto. C'è un teatro che ospita spesso concerti e spettacoli di vario genere, il cinema, salette per la televisione e due bar: uno, più alla buona, di cui si occupano direttamente gli anziani; l'altro, gestito dal personale della Casa, con l'aria mondana di un piccolo «night».

Abbiamo terminato il giro completo delle Ville e usciamo nel parco. Alla svolta di un viale ci viene incontro una strana processione di

grassi gatti un po' grigi e un po' bianchi. Davanti a loro un uomo magro e alto. *Sono i miei migliori amici* — dice, indicando il suo seguito — *loro mi vogliono bene perché gli dò da mangiare, e per me sono una compagnia simpatica: non mi danno grane, e con loro non c'è mai motivo di bisticciare».*

Un'altra svolta e l'ultimo incontro della giornata, è Lorenzo Vischi, il poeta di Ville Rodolo, ottant'anni di cui è molto fiero. L'età ce la dice in versi, recitando sulla vita una sua poesia che finisce così: «E' preziosa, e lo può ben sapere colui che ha

accumulato ottanta primaveri». Per Vischi la poesia non è una scoperta dell'età della pensione. «Anche quando lavoravo alla Fiat come modellista — racconta — scrivevo versi. E facevo fotografie. Una volta, alla festa di Santa Maria, scattai una foto a una ragazza che mi aveva colpito. Quella ragazza che poi è diventata mia moglie».

Adesso Lorenzo Vischi tace, sembra sorridere. Lo salutiamo, lasciamo questa piccola oasi dove i ricordi si fondono serenamente con le occupazioni di oggi e i programmi dei prossimi giorni.



Nella biblioteca di Villa Caterina un gruppo di anziani consulta alcuni testi arrivati di recente. In primo piano il signor Mosso (30 anni all'«Auto»). Alle sue spalle Olinto Bongi, anche lui pensionato dall'«Auto», dove ha lavorato per 33 anni. Bongi è toscano, e ogni anno trascorre tre mesi di vacanza nel suo paese, Fucecchio vicino a Firenze. In secondo piano Ambrosina Rocca e Maria Scotti.

Nelle sale da gioco in cui gli uomini si radunano attorno ai biliardi e ai mazzi di carte, è raro trovare donne. Fa eccezione Teresa Vaccari, per trent'anni segretaria di officina all'«Auto», qui impegnata in una partita a carte insieme ad altri ex dipendenti.



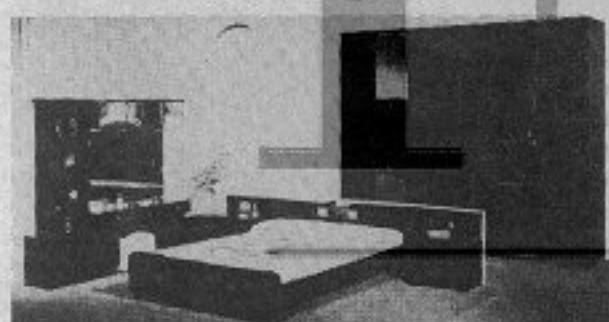
**Vimo**  
FABBRICHE RIUNITE  
MOBILI

Via Monte Pasubio, 146 - TORINO



ALLA VIMO MOBILI C'E' TUTTO - PER L' ARREDAMENTO  
VIA MONTE PASUBIO 146 tram: 1 autobus 63 62 69 TORINO

**VIMO**: la strada giusta  
per la vostra casa



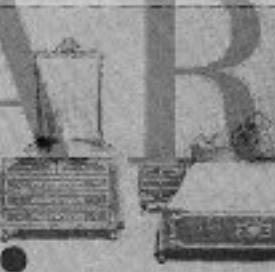
Camera moderna con radio e abat-jour incorporati L. 990.000



Libreria a tre porte in noce o laccato alta 215x168x32, L. 299.000



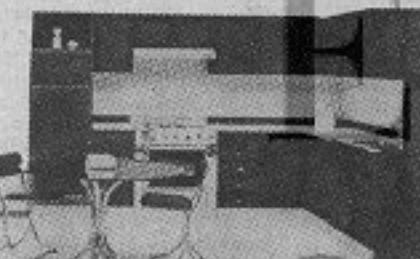
Camera da letto in stile veneziano a sole L. 890.000



L. 34.000



Soggiorno moderno, con tavolo rettangolare o rotondo.



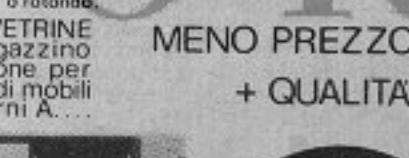
Cucine Americane complete a partire da L. 880.000

**GUARDATEVI**

**ATTORNO**



Soggiorno in noce componibile in stile di 4 elementi con letto tavolo e sedie L. 990.000

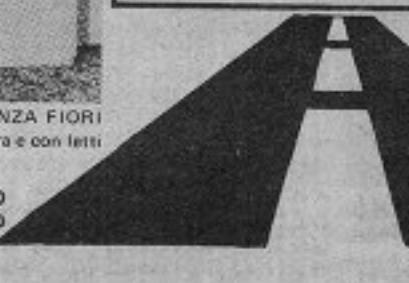


MENO PREZZO  
+ QUALITA



Vimo  
FABBRICHE RIUNITE  
MOBILI

Via Monte Pasubio, 146 - TORINO



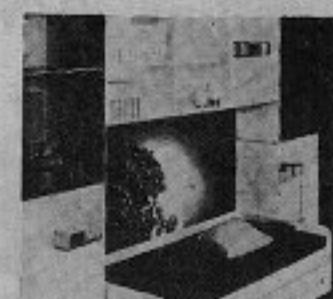
**STOP...**



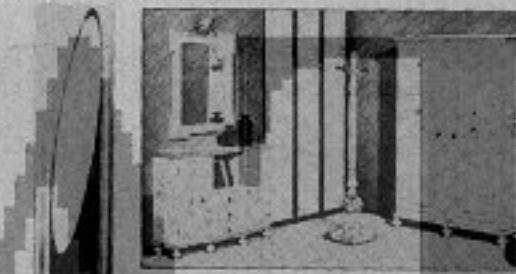
Scrivania e scarpiere robustissime in diversi colori. Sconto 20 per cento da listino.



L. 96.000



Vasto assortimento di camerette in diversi colori, modelli ecc. da L. 290.000



Bellissimo ingresso in stile veneziano.



Specchio a unghia L. 18.000



L. 82.000



Camaretta in noce o laccata in versione anche studio. Con letti incorporati in tutte le soluzioni. Sconto 20 per cento.



Cameretta stile marino componibile. Sconto 20 per cento.



L. 22.000



AMBIENTAZIONI SOGGIORNI, CAMERE LETTO, INGRESSI, SALOTTI, CUCINE, STUDI.



SIAMO QUI  
PER VOI  
venite  
a trovarci!



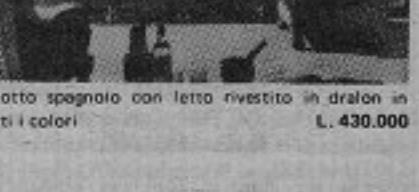
Soggiorno in stile.



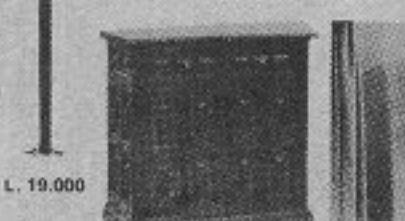
Soggiorno barocco piemontese.



Soggiorno Barocco L. 890.000



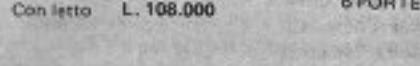
Salotto spagnolo con letto rivestito in dralon in tutti i colori L. 430.000



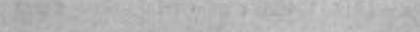
Tavolino L. 29.000



L. 19.000



L. 106.000



L. 85.000



L. 108.000

ARMADIIONI VENEZIANI CON O SENZA FIORI  
O IN NOCE! IA richiesta anche su misura e con letti incorporati,

4 PORTE SENZA RIALZO L. 230.000

6 PORTE A 4 STAGIONI L. 395.000

Con letto L. 85.000

L. 108.000



L. 176.000



Porta T.V. L. 52.000

# Portati ai bimbi 170.000 pacchi da un inesauribile Babbo Natale

## Il grande luna-park di Torino

Nel salone Giovanni Agnelli a Torino Esposizioni è avvenuta nei giorni 9, 10, 11 e 17 dicembre la distribuzione dei pacchi dono ai bimbi dei dipendenti per i quali era stato allestito anche un grande luna-park.

Durante le quattro giornate sono stati consegnati, complessivamente, novantamila pacchi circa ai figli dei dipendenti di Torino e provincia; altri ottantamila sono stati distribuiti alle sezioni o enti Fiat con sede fuori Torino, a cura delle rispettive direzioni.

La manifestazione si è svolta in un clima di serenità anche se non sono mancate lacrime di delusione da parte di qualche bambino che avrebbe desiderato un dono diverso da quello assegnatogli: le musiche liete, i pesciolini rossi regalati, le giostre e i «Babbi Natale» che giravano numerosi all'interno e all'esterno del salone, hanno ben presto fatto dimenticare le piccole amarezze.



## Il circo a Cassino i doni a ottomila bimbi

Un classico Babbo Natale vestito di rosso e il tendone azzurro di un circo attendono da lontano nella piana di Aquino. Sullo sfondo l'abbazia di Montecassino. Il Babbo Natale è altissimo, quasi un metro e novanta. Accanto a lui, per una foto ricordo, il terzo figlio di un operaio della verniciatura, Marco di tre anni. La differenza di altezza è enorme, quasi spaventosa per il bambino, che infatti comincia a frignare. Solo la voce del padre e il sorriso del gigante sotto la barba finta riescono a calmarlo. I due finiscono per andare d'accordo.

Per quattro giorni, dal 15 al 18, genitori e figli sono affluiti in Fiat non per il consueto lavoro, ma per stare insieme, sereni, per trascorrere qualche ora lieta. Nell'ampia distesa verde del Centro ricreativo le luci sfavillanti, i carrozzi vario-

pinti, i lampi dei fotografi hanno fatto da cornice agli spettacoli del circo Nones e alla distribuzione di migliaia di regali.

Per evitare affollamenti inestricabili gli oltre ottomila dipendenti sono stati ripartiti per provenienza, per turno e per giornata. In tal modo si è avuta una media di circa 2200 persone per ogni spettacolo.

Il circo. Per molti bimbi era probabilmente la prima volta che vedevano da vicino leoni ed elefanti. Ma anche gli adulti hanno accolto con sorpresa e con attenzione l'esibizione di un santo indiano, specializzato in contorsionismo e dotato di un sistema osseo che pareva smontabile. Lo spettacolo c'è stato per tutti, anche per i più smaliziati, con contorno di bambini smarriti e subito riconsegnati ai genitori trafelati.

## Piccoli attori a Sulmona con poesie, canzoni, recite

Gioiosa cerimonia per i figli dei dipendenti dello stabilimento Fiat di Sulmona che si sono ritrovati nell'accogliente teatro Comunale cittadino non solo per ricevere i doni di Babbo Natale ma per assistere a uno spettacolo cui hanno dato vita tanti altri bambini: con le loro recite, le loro poesie e le loro canzoni sono riusciti a conferire alla manifestazione un'atmosfera tipicamente intonata alla festa.

C'erano tantissimi bambini (figli dei 1030 dipendenti della fabbrica) ma c'erano anche numerosi genitori che hanno avuto la possibilità di trascorrere un sereno pomeriggio ammirando la spigliatezza e la bravura degli attori in erba impegnati a sostenere nel migliore dei modi il ruolo, loro affidato.

Oltre ai massimi esponenti dello stabilimento Fiat erano presenti il vescovo,

monsignore Francesco Armando, e il sindaco, l'insegnante Antonio Trotta che, in questo modo, hanno voluto dimostrare il sempre crescente legame tra la cittadinanza e la casa torinese che, di Sulmona, è diventata parte integrante e vitale.

Il repertorio musicale dello spettacolo era stato affidato a un complesso di dipendenti dello stabilimento che ha accompagnato i piccoli cantanti; nella parte recitativa, invece, si sono esibiti anche gli alunni della scuola elementare di Rianò che hanno dato vita a interessanti scenette e all'esecuzione di musiche per cori quanto mai indicate per i ragazzi. Nel complesso, quindi, un Natale Bambini che certamente i piccoli interessati ricorderanno a lungo e che tutti gli ambienti sulmonesi hanno apprezzato per il significato che ha assunto.

## «Cappuccetto rosso» a Termini Imerese

«Natale bimbi 1978», nello stabilimento Fiat per il montaggio delle 126, a Termini Imerese è stata una grande festa e, al tempo stesso, l'occasione, stringendo la mano, per puntualizzare la situazione e le prospettive dell'impianto.

Fino a tre anni fa con un migliaio di unità, oggi con 2.800 e tra breve con 3.100 Termini Imerese rappresenta una precisa ed attiva realtà nel panorama industriale siciliano. «Il prossimo Natale avremo con noi i componenti di altre trecento famiglie di lavoratori, potremo andare fieri tutti quanti per quello che di rilevante si sta compiendo anche qui», ha detto tra l'altro l'ing. Andrea D'Andrea che dirige lo stabilimento fin dall'avvio, nel 1968. Non è stato, quello del direttore, un discorso di prammatica ma l'ulteriore affermazione dell'impegno Fiat anche nel Mezzogiorno.

Organizzato dal centro

sportivo e ricreativo, il «Natale bimbi 1978» ha fatto registrare mediamente mille e duecento spettatori per ognuno dei quattro turni.

In totale quindi quasi cinquemila persone (oltre la metà erano bambini) hanno assistito alla gustosa rappresentazione di «Cappuccetto Rosso», con ben nove protagonisti, quattro scene di Michele Nullo, luci fantasmagoriche di Eugenio Chiavetta e (unico non dipendente Fiat) regia di Pietro Quattrociocchi.

«Abbiamo fatto tutto da soli — ha detto il geom. Lucia — dalle scene, ai costumi, all'allestimento del palcoscenico nella sala mensa. Ora pensiamo di fare qualcosa di stabile, proponendo ai dipendenti e ai familiari altre rappresentazioni. Già nel passato abbiamo fatto l'Opera dei Pupi, c'è stato un gruppo folkloristico, un prestigiatore; tre anni fa anche un circo equestre».

## In tv (a colori) la festa della fabbrica di Firenze

La tradizionale festa del «Natale Bimbi» si è svolta allo stabilimento Fiat di Firenze, nella giornata di sabato 16 dicembre e ha visto, ancora una volta, una notevole partecipazione dei dipendenti e dei loro familiari all'appuntamento per la consegna dei doni ai più piccoli.

Teatro della festa i locali del ristorante aziendale opportunamente predisposti: un'area, infatti, era stata adibita a sala cinematografica dove è stato presentato un film di cartoni animati (tre proiezioni nell'arco della giornata), che ha raccolto l'interesse dei bimbi e dei genitori; un'altra area era stata invece attrezzata con festoni, luci, stelle natalizie e alberi di Natale (fra i quali primeggiava quello al centro, alto sei metri), degna cornice per la distribuzione dei regali.

Vivo successo e curiosità ha riscosso la figura di Papà Natale, sempre prodigo di sorrisi e simpatia verso i bambini. Nel pomeriggio, quando si è avuto il maggior momento di affluenza, è stata organizzata una lotteria con l'estrazione di tre premi, donati dalla direzione dello stabilimento, per altrettanti fortunati bambini, i quali hanno così arricchito il loro «carnet» di doni.

Un'emittente televisiva privata ha compiuto parecchie riprese a colori dell'avvenimento e ha poi dedicato al «Natale Bimbi» della Fiat una trasmissione di circa mezz'ora andata in onda martedì 19 e domenica 24. In concomitanza con la consegna dei doni si è avuta la visita guidata dei familiari ai reparti produttivi dello stabilimento Fiat: l'iniziativa ha riscosso un notevole successo.



Consegna dei doni ai figli dei dipendenti dello stabilimento di Piedimonte San Germano



In occasione delle feste natalizie, i mille operai del «turno B» della carrozzeria Mirafiori hanno organizzato una raccolta di fondi da devolvere in opere di beneficenza. La cifra sfiora il milione e mezzo. Una parte (250 mila lire) è stata destinata all'acquisto di doni per i novantamila bimbi dell'orfanotrofio di Torino «Difesa del fanciullo». Il resto della cifra è stato consegnato alla direzione dell'ospedale civile di Ciriè, quale contributo per l'acquisto e l'installazione di una macchina per l'emodialisi. Nella foto: alcune dipendenti della «selleria» di Mirafiori

A Serre Chevalier, Markku ALEN, Ritmo e 131 in una appassionante gara contro

# Guida sul ghiaccio con

di ROBERTO LANZONE

L'italiano è indubbiamente un buon guidatore, ma quando cade la neve o la strada è ghiacciata, spesso non sa come agire se gli capita una situazione d'emergenza. E' vero che la neve e il ghiaccio rendono le strade estremamente insidiose ma è anche vero che molti degli incidenti che avvengono a causa del maltempo sono da imputarsi a imprudenza e a scarsa perizia del conducente. Per scoprire la tecnica, i trucchi e per avere consigli sulla guida su neve e su ghiaccio, abbiamo intervistato tre grossi nomi nel mondo dei rally: Markku ALEN, campione del mondo; Daniele AUDETTO, responsabile operativo dell'Asa; l'ingegner Mario MEZZANOTTE, direttore delle attività sportive della Pirelli. Personaggi di primo piano che abbiamo incontrato a Serre Chevalier, in Francia, ai bordi di una pista di ghiaccio dove sono state provate le nuove gomme per le 131 Abarth e le Ritmo che parteciperanno alle competizioni rallyistiche di quest'anno.

## Dolcezza nelle manovre

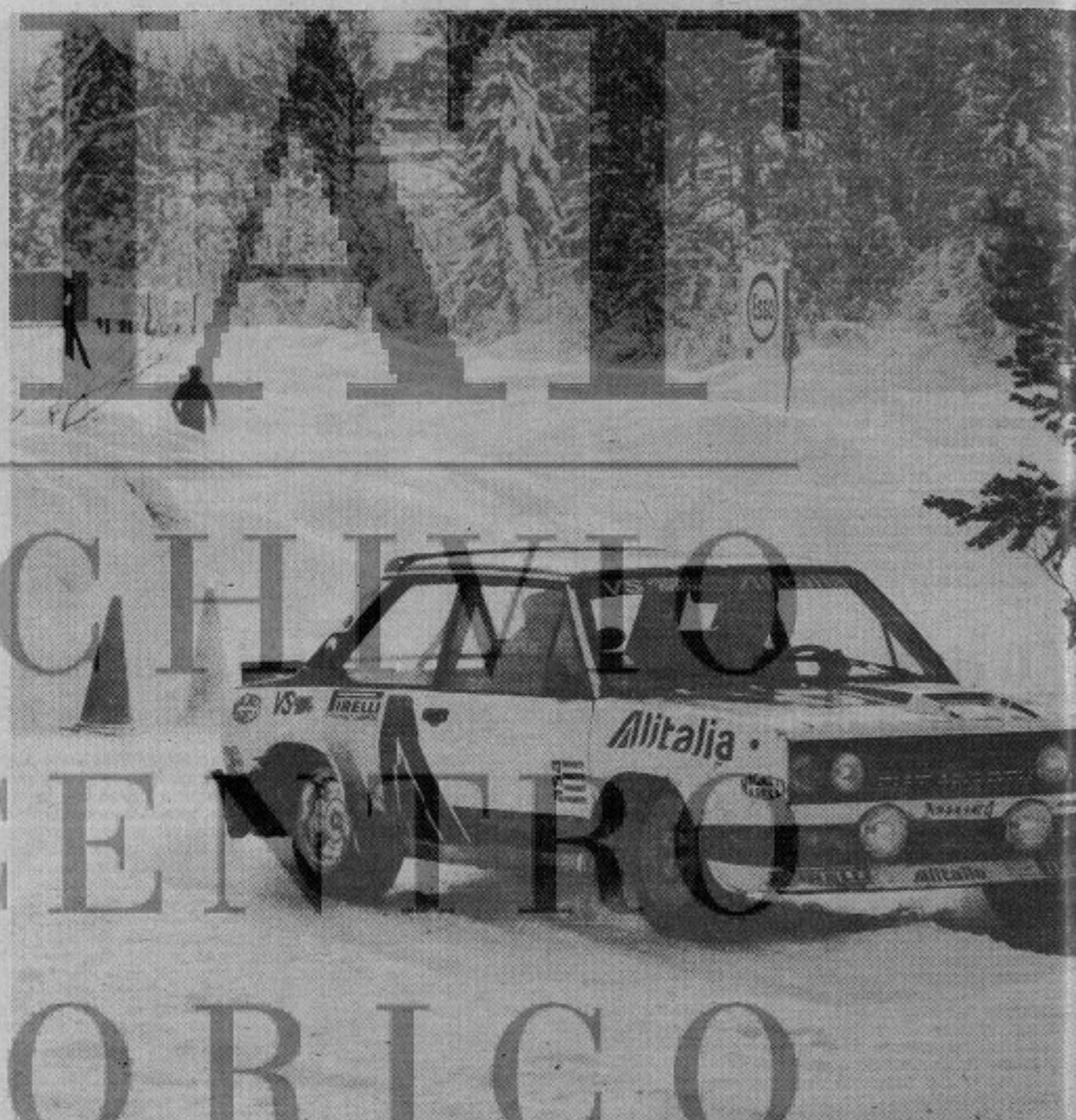


Markku ALEN è nato in Finlandia, a Helsinki, 28 anni fa. Per lui una corsa su strada innevata o ghiacciata equivale a un invito a nozze. Nella scorsa stagione ha vinto la Coppa Fiat piloti e, al volante della 131 Abarth, ha contribuito al successo della Fiat al Mondiale Marche, aggiudicandosi prestigiose competizioni come il «Rally del Portogallo» e il «1000 Laghi».

«E' chiaro — ci ha detto ALEN — che correre in un rally non è come viaggiare su strada. In corsa, spesso mettiamo di proposito la macchina fuori limite, proprio per controllarla meglio. Al contrario, chi guida su strada, deve conoscere bene i limiti della propria vettura e non superarli mai per non rischiare di perdere il controllo del mezzo. Quando la strada è innevata di fresco bisogna usare la stessa tecnica di guida che si adotta su strada bagnata: non premere bruscamente sui pedali del freno e, per rallentare, scalare le marce. Ricordarsi che la neve fradicia fa scivolare le gomme molto più dell'acqua e quindi anche scalare marcia può diventare rischioso se la manovra non è fatta con dolcezza, rilasciando lentamente la frizione. Un trucco consiste nel tenere la vettura ai bordi della strada, con le due ruote di

destra sulla neve fresca in modo che questa si compriama dentro i solchi del battistrada. E' dimostrato infatti che l'attrito della «neve su neve» è decisamente superiore di quello «gomma su neve» e di conseguenza la tenuta della vettura è migliore.

Non serve dire che molto dipende dai pneumatici. In una macchina normale, con pneumatici forniti dalla casa, su terreno bagnato o innevato l'auto pattina facilmente. Se proprio non si possono montare gomme da neve, si tenga presente che quelle molto strette vanno decisamente meglio di quelle con battistrada largo. Se la strada è ghiacciata, il che di notte è frequente, specie in montagna, consiglio di rimandare la partenza al giorno dopo e viaggiare nelle ore più calde. Comunque, incontrando il ghiaccio, cercare di cambiare marcia il meno possibile. L'ottimo sarebbe non cambiarla mai. Sul ghiaccio, scalare bruscamente marcia è come dare un colpo sul freno, con il risultato di trovarsi con la macchina di traverso. In questo caso, se l'auto è a trazione posteriore, non dare una brusca controsterzata. Nervi saldi: lasciare che la vettura vada un po' e poi riprenderla con una leggerissima controsterzata. Si sbanda soprattutto nelle curve, è necessario quindi anticiparle rallentando per tempo. Se si inizia a sbardare in un rettilineo, non frenare né scalare: si finirebbe di sicuro fuori strada o contro chi procede in senso inverso. La linea di marcia deve essere corretta ruotando il volante in modo dolcissimo, senza togliere il piede dall'acceleratore. Quando c'è ghiaccio, a qualunque velocità si vada si corre sempre troppo forte. Procedere pianissimo: se si ha fretta è molto meglio prendere il treno».



Serre Chevalier (Francia). Markku ALEN, campione del mondo rally 1978, prova su una speciale pista di ghiaccio i nuovi pneumatici della Pirelli che equipaggeranno le 131 Abarth e le Ritmo nel rally di Montecarlo che si svolgerà dal 20 al 27 gennaio

## I trucchi

Su neve e ghiaccio, una macchina con la trazione anteriore è più facile da condurre: le stesse ruote motrici danno la direzione e l'auto è sottosterzante. In pratica: affrontando una curva, se si sbanda, la vettura va via, diritta di muso e la si controlla facilmente decelerando. Nella trazione posteriore bisogna girare lo sterzo pensando che la motricità è sulle ruote dietro, che «spingono diritto». In curva la macchina è sovrasterzante, se pattina va via di corda e si rischia di intraversarsi facilmente. Per riprenderla bisogna controsterzare e accelerare. Sul vicinato è consentito frenare, ma con il piede sinistro, dolcemente. Il destro deve pigiare sull'acceleratore per non far perdere trazione alle ruote e evitare che si bloccino. Con questa tecnica ci si ferma prima e si evita di sbandare.

## “L'ottimo sono le gomme chiodate,”



Chi segue i rally da vicino conosce bene l'ingegner Mario MEZZANOTTE, il responsabile delle attività sportive della Pirelli, l'uomo che cura gli esperimenti e le ricerche più avanzate nel settore dei pneumatici: un campo più vivo di quanto non si creda; basti dire che in un anno la Pirelli sperimenta circa un migliaio di nuovi tipi di gomme con mescole, tasselli massicci e lamellari e gli incavi profondi e continui, disposti a zig-zag, assicurano la trazione e l'aderenza

— su fondi fangosi e scivolosi e la tenuta su asfalto bagnato e neve fradicia. Per il ghiaccio consiglio lo stesso tipo di pneumatici ma con in più i chiodi. Qualunque gommista può applicarli con una spesa non eccessiva. Non dimenticare però che i chiodi vengono solamente «sparati» nella gomma, di conseguenza la forza centrifuga e l'attrito con la strada tendono a strapparli via. Non viaggiare quindi a forte velocità sull'asfalto asciutto o bagnato.

C'è chi per risparmiare monta le gomme chiodate solamente sulle ruote motrici. E' un grosso sbaglio e può essere pericoloso perché si squilibra la tenuta della macchina. Le catene sono adatte per la marcia in salita, quando c'è neve compatita e alta almeno 15 centimetri. Esistono in commercio catene «chiodate» che vanno abbastanza bene anche sul ghiaccio, ma sono costose e soprattutto si rompono con facilità lasciando l'auto in «panne» proprio in un momento difficile. Una gomma, invece, può senz'altro perdere qualche chiodo ma le sue caratteristiche di aderenza restano buone».

maltempo

# Il campione di rally

**"Catene no, cinture sì,"**



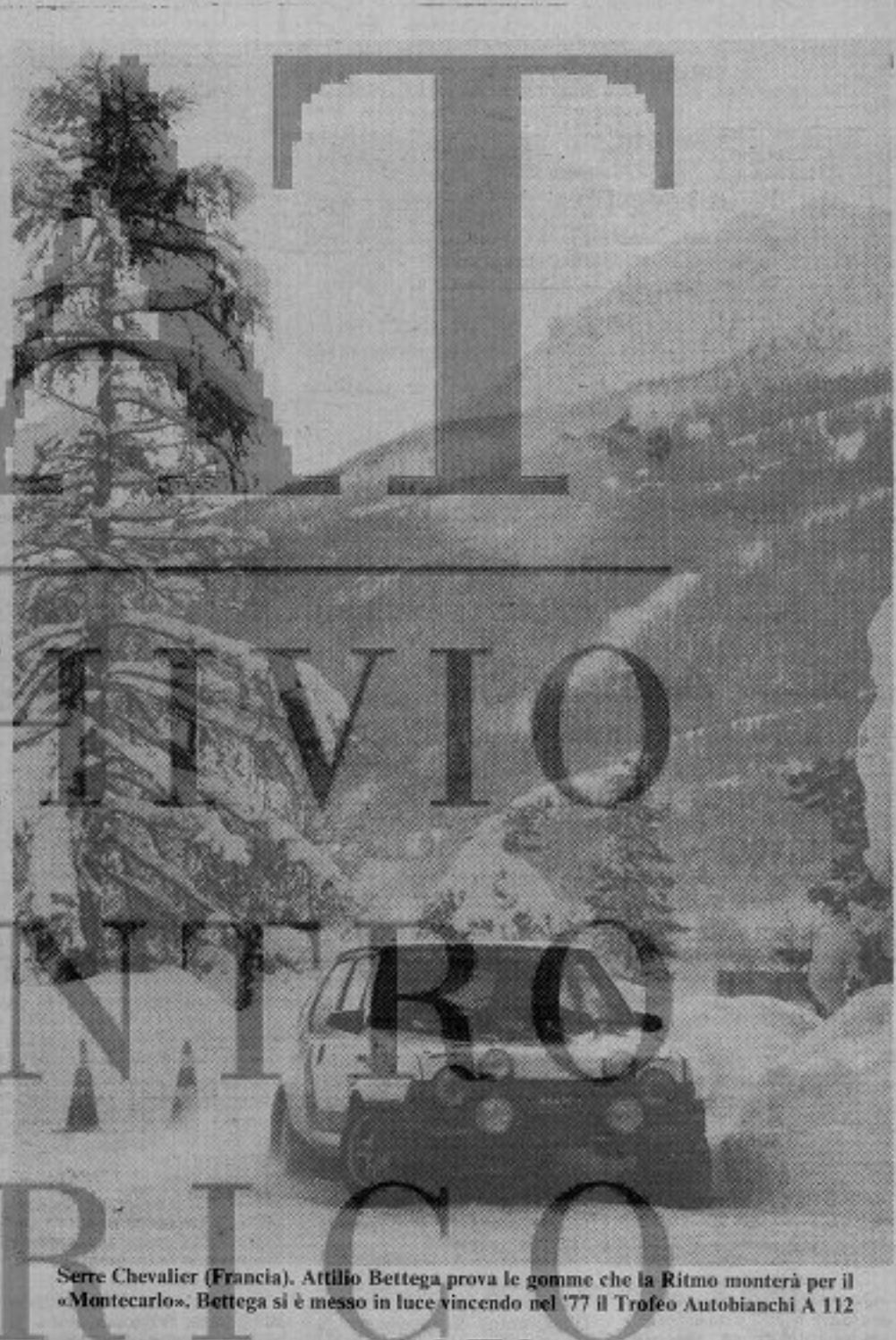
Daniele Audetto, torinese, 35 anni. È il direttore sportivo dell'Asa (squadra corse Fiat e Lancia unificate). Prima di intraprendere la carriera organizzativa, è stato pilota di rally e poi navigatore di campioni famosi come Ballestrieri e Munari.

Poco tempo fa — racconta Audetto — viaggiavo in autostrada, c'era nebbia, e una sottile patina di ghiaccio sul manto stradale. D'improvviso ho visto la strada bloccata da auto e camion. Senza rallentare mi sono "buttato" tutto a destra e sono riuscito a scassare il blocco viaggiando con due ruote sul prato. Un episodio per raccomandare a tutti di non frenare mai quando la strada è viscida. Se c'è un ostacolo che blocca il percorso cercare sempre una via d'uscita. Piuttosto dello scontro diretto è meglio buttarsi fuori strada e finire nei campi o in un fosso: anche nel caso la macchina capotti, ci si farà sempre meno male che nell'impatto improvviso. Sempre davanti a un ostacolo, se si ha tempo di scalare bisogna farlo e bisogna anche avere il coraggio di lasciare che la macchina si metta di traverso, magari aiutandola con un colpo di sterzo. Si aumenta così l'attrito delle ruote sull'asfalto e ci si fer-

ma prima. E poi, un urto con la fiancata della macchina è meno pericoloso di un «frontale».

Non dimenticare le cinture: allacciarle sempre, anche in città. Non basta dire che sono importantissime, occorre dire che salvano la vita, anche in urti a basse velocità. Per me sono diventate un'abitudine, le aggiungo sempre, anche se devo fare poche centinaia di metri per andare in ufficio. I poggiatesta non sono accessori estetici: in caso d'urto evitano il «colpo di frusta» che può essere letale.

Nella guida sulla neve c'è chi crede di risolvere tutto con un paio di catene. Consiglio di non usarle mai. Servono solamente in un caso: per rimettersi in strada quando si è finiti in un prato. Sul ghiaccio e addirittura deleterio montare le catene, fanno scivolare ancora di più. E' meglio procedere lentamente con le gomme normali. E poi c'è il fatto che le catene si montano sempre quando si è già su una strada innevata e spesso ci si deve fermare proprio in mezzo alla carreggiata perché la macchina non va più avanti o perché non c'è spazio a lato. In questo caso si intralcia il traffico e si creano vere e proprie condizioni di pericolo per se stessi e per gli altri. Informarsi quindi con una telefonata alla polizia o all'Aci sullo stato della strada che dobbiamo percorrere e fermarsi in una piazzola uno o due chilometri prima che inizi il tratto innevato. Si potranno così montare le catene in tutta tranquillità e sicurezza. Non dimenticare però che la catena non «morde» sul ghiaccio, e nemmeno la gomma da neve. Per guidare con una certa sicurezza occorrono i pneumatici chiodati. □



Serre Chevalier (Francia). Attilio Bettiga prova le gomme che la Ritmo monterà per il «Montecarlo». Bettiga si è messo in luce vincendo nel '77 il Trofeo Autobianchi A 112

## Grosse novità per la stagione corse 1979

Anno nuovo, vita nuova anche per l'Asa, il gruppo che coordina le attività sportive Fiat, Lancia, Autobianchi e Abarth. In breve: non più rally ma velocità su pista per la Lancia; poche ma prestigiose gare rallyistiche per la Fiat; maggior coinvolgimento dei piloti privati con il nuovissimo Campionato Fiat Alitalia.

### Programmi Lancia

Dopo 15 anni di successi in campo rallyistico, la Lancia abbandona a livello ufficiale questa specialità per dedicarsi alla velocità su pista. Quest'anno parteciperà a una decina di gare del Campionato mondiale marche,



Riccardo Patrese e Walter Röhrl a fianco della vettura con la quale correranno per il campionato mondiale marche gruppo 5 «silhouette». Beta Montecarlo da 1425 cc, 350 Cv a 8800 giri

nel gruppo 5, fino a due litri, «silhouette». La vettura che scenderà in pista è una Beta Montecarlo con motore di 1425 cc, sovralimentato con turbocompressore «KKK».

La potenza è di 350 Cv a 8800 giri al minuto. Il debutto è previsto per marzo, al Muggello o per aprile, in Portogallo. Al volante: Riccardo Patrese e Walter Röhrl.

### Fiat per il «Safari»

La squadra corse Fiat parteciperà quest'anno solo ad alcune importanti prove del mondiale rally. E' certa per adesso la partecipazione al «Montecarlo» e al «Safari». Due gli equipaggi ufficiali: Alen-Kivimaki e Rohrl-Geistdörfer che correranno, secondo le occasioni, con le Abarth 131 o le Ritmo con i colori dell'Alitalia. Munari-Mannucci percheranno di spuntarla al «Safari» sulla 131 Abarth. Bettiga-Perissinot saranno presenti al «Montecarlo» sulla Ritmo.

### I privati

Quest'anno, un terzo dei 5 miliardi destinati dall'Asa all'attività sportiva andrà a beneficio dei piloti privati. Segno tangibile dell'attenzione sempre maggiore che la Fiat riserva ai giovani appassionati di automobilismo. Ma c'è di più: entro il 1981, addirittura il 45 per cento del totale degli investimenti dell'Asa sarà destinato ai piloti non ufficiali. Cifre che confermano un cambio di indirizzo, delineando le nuove caratteristiche dell'attività sportiva

Fiat. Altra novità il «Campionato Fiat-Alitalia».

Prende il via quest'anno e vedrà correre le macchine Fiat in competizione con altre marche. Sono previsti tre gironi e una classifica finale con un monte premi di oltre 300 milioni. Tre le specialità valide: rally, velocità su pista, salita. Le 127, 127 Sport, Ritmo, 131 Racing e 131 Abarth che saranno utilizzate dai privati nelle competizioni, potranno essere acquistate con il 30 per cento di sconto. Il servizio corse clienti dell'Asa sarà presente al maggior numero possibile di gare con furgoni e personale specializzato. Un servizio che sarà integrato dai mezzi della Fiat Ricambi che praticherà il 30 per cento di sconto sulle parti di ricambio.

Continuerà la partecipazione dei privati alle gare con vetture Stratos e, come in passato, potranno usufruire dell'assistenza Lancia. Terzo anno di vita per il Campionato A 112 Abarth, un modo poco costoso per correre e mettere in luce le proprie qualità di piloti. Il monte premi per il '79 sarà di oltre 100 milioni di lire. Il Campionato sarà ripetuto anche in Francia. □

I conducenti di auto pubbliche giudicano la Fiat 131/25

# Il nuovo diesel al

di TEODORO MONTARSOLO

E' stata lanciata sul mercato in questi giorni la 131 Diesel 2500 Super, derivata da una vettura di grande successo come la Supermirafiori, con un motore diesel da 2500 centimetri cubi dalle indubbi doti di potenza e robustezza. Ci siamo procurati una vettura gialla (dello stesso colore delle auto pubbliche) e l'abbiamo fatta «esaminare» da coloro per i quali la vettura è un mezzo di lavoro che deve, in ogni momento, dare fiducia e prestazioni: cioè dai tassisti.

## Sul banco di prova

Un mattino freddo, senza cielo: può nevicare come piovere. Sotto i portici di piazza Vittorio a Torino un crocchio di tassisti in attesa di clienti cerca di scaldarsi battendo i piedi. Siamo in giro con Mario, un collaudatore, per far provare la nuova diesel della Fiat: la 131 2500. Chi meglio del tassista conosce le macchine, abituato com'è a trattarle con zelo quasi religioso? Attilio Verrini e Rinaldo Gariglione rispondono per tutti. «Qui in piazza Vittorio il parco macchine è composto in prevalenza di "benzine". I nostri percorsi non sono mai lunghi, quindi non ci conviene il diesel».

Dopo un po' di diffidenza iniziale, l'atmosfera si sgela: fioccano le domande, forse ci hanno scambiati per tecnici. Il collaudatore risponde a tutti. «Quanto costa un diesel 131 2500 su strada?». «Quasi otto milioni». «Incluso il 12% di sconto che abbiamo noi tassisti per ogni vettura che acquistiamo?». «Lo sconto è a parte». «Quanto tempo ci vuole per scaldare le candele?». «Non più di 40 secondi».

«Perché la Fiat non lancia un unico modello? Finora il solo modello Fiat disponibile nella versione giallo-taxi è il 128».

Dice Enzo Moraldo: «Abbiamo la sensazione di essere trascurati: altrove invece i tassisti rappresentano una categoria stimata. Prendete l'Inghilterra: hanno quei cassoni neri che sembrano carri funebri; eppure sono una gloria nazionale. E' stata la industria ad avere l'idea del taxi unico dalla linea inconfondibile».

Creatasi l'atmosfera, sono i tassisti a chiedere di fare un giro sul diesel. Il primo è Giovanni Pelissetti. «Forse pure le marce, gli tiri il collo, non abbia paura di scassarmi». Mario incita il tassista a non avere riguardo per la macchina. «Il collaudatore deve essere severo». Siamo sul ponte, di fronte alla Gran Madre, nel mezzo del traffico. La velocità è bassa, ci vuole la seconda.

Ci dirigiamo verso San Vito. La strada in salita, con i tornanti, rappresenta un ottimo banco di prova per il diesel. «Ripresa buonissima



nonostante la pendente — dice il tassista — ottima la tenuta nelle curve a gomito». Pelissetti dice: «Mi piace questo mestiere. Facendo il tassista mi regalo quel braccio di libertà che prima, quando ero commerciante, mi veniva negato. Posso cambiare con questo diesel la macchina che ho adesso (una 124 T, più di 200.000 chilometri percorsi) lo farei subito. Però, se penso a come reagirebbe mia moglie... Sa, lei è più economia».

Nuovamente al posteggio di piazza Vittorio. Ora il crocchio dei tassisti si è in-

fittito: in molti vogliono «sentire» il diesel. Li brucia tutti sul tempo Paolo Cancelliere, Radio Taxi numero 953, sigla Como (61). I colleghi lo chiamano, scherzosamente, «guida veloce». Sulle prime ha qualche difficoltà con le marce («Sono abituato al cambio sul volante della Peugeot 504, un diesel che ho da sei anni»), ma si rinfrena subito dimostrando di possedere l'istinto del coridore.

«Finalmente un vero collaudatore», dice Mario. «Guida veloce», intanto, impegna in ogni modo il 131 2500 diesel.

E' entusiasta della macchina: «Bella ripresa: sia i freni che lo sterzo mi sembrano migliori di quelli della Peugeot. Tenetevi: provate i freni... Ottimi davvero; questo diesel può competere con qualiasi benzina». Al semaforo della Gran Madre «guida veloce» incrocia un collega al volante di una Peugeot diesel. Due battute in attesa del «rosso»: «Come va questo diesel Fiat?». «Una bomba».

Posteggio di piazza Massaua: un lungo serpente di taxi in fila. I «padroncini» attendono che squilli il te-

fono delle chiamate. Due o tre discutono in piedi; gli altri sono rinchiusi nell'abitacolo della loro «casa viaggiante». Su tutti spicca un signore dai baffi bianchi, Gian Bruno Egidio, con una Mercedes diesel. Col 131 facciamo il giro dell'isolato, ma il tassista è irrequieto: da un momento all'altro un cliente può chiamare.

«Ho vissuto a lungo in Africa — racconta — e l'ho girata quasi tutta: Somalia, Kenya, Rhodesia. Ancora oggi provo una nostalgia terribile». Continua: «Ho vissuto dodici anni ad Addis Abeba

## Parlano sei esperti di guida e consumo



**Attilio Turrini:** «A noi tassisti il diesel non sempre conviene. Prendete me, ad esempio: io non vado quasi mai fuori Torino, al massimo può capitare qualche volta d'estate. In media, i miei percorsi medi sono sui tre o quattro chilometri, e tutti in città. La benzina, nel mio caso, serve di più. Questo diesel Fiat è molto bello ma servirà ai miei colleghi che fanno viaggi lunghi, quelli che mettono insieme in un anno dai 40 ai 50.000 km».



**Andrea Chiariglione:** «Vi assicuro che è un'auto comodissima. Ve lo dico io che sui tassi ci debbo stare seduto tutto il santo giorno. Di recente avevo già provato il 132 diesel ma il 131 2500 è migliore, nulla da dire. E come tira! Vedo che non sforza nemmeno se si parte in seconda; risponde sempre bene. A mio parere ha una buona tenuta di strada e poi ha anche il pregio di essere maneggevole in modo straordinario».



**Claudio Gariglione:** «La vettura mi piace, si vede che va bene, che è solida. È certamente adatta per un certo tipo di tassisti. Io, come l'amico Verrini, sono semplicemente una tassista da città; non faccio mai lunghi percorsi, che so? Torino-Cuneo o Torino-Milano, per esempio: io giro sempre in città, traffico intenso, ingorghi, semafori, frenate e spunti. L'ideale per me è la media cilindrata: poco consumo e prezzo abbordabile».



**Giovanni Migneco:** «Questa Supermirafiori a nafta mi tenta. Io ho un 132 ma questa qui è una vettura tutta ovattata e quando si è a bordo non ci si accorge di viaggiare su un diesel. Per me, che faccio viaggi esclusivamente lunghi, il risparmio sarebbe sicuro anche perché, diciamolo francamente, la vita di un motore a nafta è molto più lunga di quello a benzina. E' proprio l'auto per me, anche se sono contento del mio 132».



**Gian Bruno Egidio:** «Questo diesel 131 2500 ha una bella ripresa, questo sì. Sia i freni che lo sterzo mi sembrano migliori di quelli della mia Peugeot 504. Buonissima, inoltre, la tenuta di strada. La macchina dà l'impressione di grande stabilità. Forse, rispetto alla 132, sembra più leggerina ma, secondo me, è per via della trazione anteriore. L'interno è bello, molto ben rifinito: accogliente, comodo. Tuttavia io avrei preferito il volante a razze».



**Paolo Cancelliere:** «Ha una bella ripresa, questo sì. Sia i freni che lo sterzo mi sembrano migliori di quelli della mia Peugeot 504. Buonissima, inoltre, la tenuta di strada. La macchina dà l'impressione di grande stabilità. Forse, rispetto alla 132, sembra più leggerina ma, secondo me, è per via della trazione anteriore. L'interno è bello, molto ben rifinito: accogliente, comodo. Tuttavia io avrei preferito il volante a razze».

sui percorsi della città, in collina, nelle campagne

# collaudo dei tassisti

**“Sono innamorato della 132 ma questa Supermirafiori....,”**

Per tutti, lui è «Giovannino d' Hillman», anche se negli ultimi 15 anni ha sempre avuto macchine Fiat. L' Hillman ce l' aveva 20 anni fa quando smise la divisa con le corone britanniche e il berretto a visiera di autista dell' ambasciata inglese e decise, grazie a quella vettura acquistata a un prezzo ragionevole, di mettersi in proprio. Non era proprio la Rolls-Royce con cui trasportava Filippo di Edimburgo alla tenuta di caccia della Mandria ma, per cominciare, andava benissimo.

Oggi Giovanni Migneco ha 62 anni e un figlio sposato, taxista anche lui. Non trasporta più ministri e ambasciatori ma Graziani, Pucci, Claudio Sala, Dirigenti e giocatori della squadra granata si fidano di lui e del suo «132» e lui è sempre disponibile per una corsa a Milano, a Roma o a Coverciano. I colleghi lo provocano bonariamente, dicono che «Giovannino» è uno di quelli che «piantano il dente», perché gli affari gli vanno discretamente bene e non percorre mai meno di 70-80 mila chilometri l' anno.

Quando si è messo alla guida del nostro 131 diesel abbiamo capito subito perché con Migneco ci si sente sicuri rilassati. La sua guida è «fluida», senza manovre brusche, attenta a evitare ai passeggeri qualsiasi scossa: i suoi clienti chiacchierano, leggono o riposano e si dimenticano della strada. «Io sono un innamorato della 132» — dice —, ma questa Supermirafiori a nafta mi tenta. È una macchina tutta ovattata e quando si è a bordo non ci si accorge di viaggiare su un diesel. Per me che faccio quasi esclusivamente viaggi lunghi il risparmio sarebbe sicuro anche perché la vita di un motore a nafta è molto più lunga di quella di un motore a benzina e permette di ammortizzare il maggior costo iniziale della vettura».

Migneco gira intorno alla macchina lasciandosi i baffoni e facendo grandi segni di assenso: «Mi piace — bontonchia —; un motore potente su una bella carrozzeria filante, certo non è il mio 132 ma mi tenta, mi tenta davvero».

Andiamo da un altro taxista, Giannino Toniolo, che è sulla «piazza» da 16 anni, quasi una vita trascorsa sul sedile di un'auto di cui si imparano a conoscere tutti i pregi, tutte le «magagne», fino al punto che quando senti un rumore sai già quale vite devi stringere, quale guarnizione bisogna cambiare.

«Su quest'ultima 128 ci ho fatto 407 mila chilometri — dice — e tutti in città, dove le macchine si «bruciano» a una velocità impressionante». Toniolo decide di fare il taxista quando un'ennesima crisi del mercato lo convinse ad abbandonare l'attività in proprio nel settore calzaturiero. Dapprima pensava a una soluzione temporanea e non vedeva l'ora di cambiare: poi si innamorò di questo lavoro indipendente che permette di conoscere la gente, di scoprirne le insospettabili doti di umanità.

«E qualche volta — aggiunge — c' è anche la soddisfazione di aiutare qualcu-



Luigi Borello (al centro) con il figlio Giuseppe e con la nuora sulla piazza di Canelli

no. A Porta Nuova, un mattino, caricai una signora che tornava dal Belgio per riabbracciare la figlia e i nipoti. Purtroppo aveva perso l'indirizzo dei parenti. Davanti allo sconforto di quella vecchia non ho potuto restare indifferente. Abbiamo riletto insieme l'ultima lettera della figlia dove si diceva che dalla finestra di casa poteva vedere i bambini che entravano a scuola. Per due ore abbiamo setacciato Torino suonando a tutti gli stabili che erano di fronte a una scuola media. Ho lasciato madre e figlia una delle braccia dell'altra che piangevano e sono scappato via perché la smetessero di ringraziarmi».

Mentre Toniolo raccontava lo abbiamo portato verso la nuova 131 diesel e quando si è trovato seduto al volante non ha più resistito: prima, seconda, e siamo schizzati via in mezzo al traffico. In corso Moncalieri un'inversione a «U» improvvisa, con la macchina perfettamente incollata all'asfalto e al semaforo il nostro «lento» diesel brucia in ripresa un Mercedes a benzina.

Col diesel 131 2500 siamo poi arrivati fino a Canelli. Peccato sia così diversa da quella di un tempo: il disordine edilizio, dopo averla deturpata, l'ha ridotta a un ibrido, non più borgo e non ancora città. Di caratteristico soltanto un velo di nebbia. Siamo attratti da un cartello rugginoso: «Autonoleggio Borello», una ditta molto conosciuta. L'azienda è composta da Luigi Borello, da suo figlio Giuseppe, 25 anni, e dalla nuora. Il padre fa gli autonoleggi più lunghi e più interessanti (in Italia: Bari, Roma; all'estero: Losanna, Ginevra, Londra); il figlio, invece, quelli di «provincia»: Asti, Alba, al massimo Torino.

Dal padre ci facciamo raccontare la storia della famiglia. «Appartengo a una stirpe di autotrasportatori — dice —. Noi Borello abbiamo sempre portato a spasso. Mio nonno, naturalmente, con la carrozza, mio padre cominciò con la pariglia e finì con

la limousine. La nostra azienda è nata nel 1907, quando il nonno, che già lavorava al servizio di una ditta di carrozze, a Costigliole d'Asti, si trasferì a Canelli e mise su un'impresa con carrozze di diverso tipo. Andava avanti e indietro sulle strade

dell'Astigiano. Si chiamava Luigi, come me, e aveva una grande stalla con rimessa, c'erano carrozze piccole e anche omnibus: le strade erano polverose e tortuose, la velocità di crociera quasi sei chilometri all'ora. La richiesta di carrozze a noleggio era notevole in occasione di feste patronali o campestri e di balli all'aperto. Oggi io porto i nipoti dei clienti di mio nonno: a loro è rimasto in testa il nome dei Borello e mi telefonano a casa per prenotare i viaggi».

I Borello hanno tre taxi diesel: due Mercedes e una Peugeot. «Usa auto diesel — dice Luigi — per economia di esercizio. Sono forse un po' meno veloci ma fanno risparmiare». Invitiamo la famiglia Borello a provare la 131 2500: «Abbiamo sentito parlare molto bene della diesel», commenta Giuseppe. Il primo a provare è il padre. Guida da maestro sulle accidentate strade di campagna scivolando via: quasi non ce ne accorgiamo. «Che bella macchina — esclama — ha un motore elastico, silenzioso. Va come una spia: con questo molleggio viaggiare non stanco davvero». Curve, controcurve, strettoie, fondo accidentato. A due chilometri da Canelli Luigi — piuttosto a malincuore — cede la guida al figlio e dai ritmi paciosi passiamo a quelli spregiudicati. Giuseppe è più chiariero: «Che andatura silenziosa! Il 131 è certamente più brillante del 2400 Mercedes. Se la Fiat mi prendesse indietro la Peugeot diesel 199 lo comprerei anche subito. Noi sappiamo bene che cosa è un diesel e quanto valga».

## La scheda tecnica della Fiat 131 Supermirafiori diesel Tutta la vettura, punto per punto



E' stata presentata recentemente la Fiat 131 Supermirafiori-diesel. La vettura, disponibile in versione «berlina» e «Panorama», monta un diesel Sofim di 2500 cc progettato e realizzato secondo criteri e tecniche di altissima tecnologia. Si tratta dello stesso diesel già adottato per la 132.

Gli allestimenti della Supermirafiori diesel si distinguono dalla Mirafiori diesel (con motore diesel Sofim 2000) per un superiore grado di finitura, analogo a quello che caratterizza le rispettive vetture a benzina.

**Motore:** diesel quattro cilindri a quattro tempi.

iniezione indiretta da 2445 cm<sup>3</sup>, già impiegato per la diesel 132 2500. Potenza massima 72 CV DIN (53 kw) a 4200 giri/min. Coppia di 15 kg m (147 15N. m) a 2400 giri/min. e rapporto di compressione 22:1. Corsa di 90 mm, alesaggio 93 mm. Questo motore che esce dalla Sofim di Foggia (lo stabilimento che produce motori diesel veloci ha richiesto un investimento di oltre 200 miliardi di lire) nasce già predisposto per l'applicazione in futuro — se il mercato lo richiedera — di un turbo compressore che permetterà di elevarne le prestazioni.

**Sospensioni:** anteriori indipendenti con molle elicoidali; posteriori a ponte rigido.  
**Freni:** anteriori a disco, posteriori a tamburo.  
**Peso:** 1200 kg.  
**Velocità:** massima 154 chilometri; accelerazione da fermo: 0-100 km/h 18 sec.; ripresa da 40 km/h in 5<sup>a</sup>: 40-100 km/h 22 sec.  
**Consumo:** a 80 km/h 5,2 l/100 km; a 120 km/h 8,5 l/100; consumo DIN: 8,2 l/100 km; consumo urbano 9,2 l/100 km.  
**Prezzi:** chiavi in mano, versione «berlina» 7 milioni e 968.600 lire; versione «panorama» con portello posteriore 8 milioni e 460.000 lire.

**Cambio:** cinque velocità

«Che cosa fate dalle cinque alle sette?», una rapida inchiesta

# Un po' di tempo li

di MARIA PIA TORRETTA

**Il traffico, regolare fino a poco prima, di colpo si accende nelle luci dei fari e nello strombazzare dei clacson. Nei negozi il ritmo degli acquisti si fa rapido. Il via vai sui marciapiedi riprende intenso.**

Per migliaia di persone in tutte le città grandi e piccole è l'ora del ritorno a casa, l'ora che chiude la giornata di lavoro. Comincia il tempo libero: spese, hobby, sport, faccende di casa, relax. E piccole storie di amori clandestini. Quello che i francesi chiamano «*cinq-a-sept*» (dalle cinque alle sette).

## Qualche confidenza

Incontrarsi prima di cena con la scusa di uno straordinario inaspettato per rubare un po' d'amore, in Francia è una moda molto diffusa tra gli uomini e le donne sposati.

E da noi? Anche da noi è così, sostengono «quelli che se ne intendono». E nelle chiacchiere con amici tracciano la mappa dei viali bui e degli angoli ospitati che, quando scende la sera, la città offre alle macchine a fari spenti. Ma per i più la realtà è diversa. Le donne a quest'ora non hanno proprio tempo per gli amori, prese come sono tra i figli da ritirare all'asilo o a scuola, gli acquisti da concludere in fretta, i piatti da cucinare e le tavole da apparecchiare. Mentre i mariti, quelli che non hanno niente da fare, ammazzano tempo e fame con la lettura del giornale, aspettando la cena.

Siamo andati all'uscita degli uffici e abbiamo domandato ai dipendenti Fiat: e voi, che cosa fate, adesso? Ne è venuto fuori un elenco di hobby e di occupazioni. E qualche piccola confidenza riservata la cui veridicità non abbiamo naturalmente verificato e che pubblichiamo anonima.

## Chi deve preparare la cena e chi fa sport

Sono le cinque e dieci. Dietro i cancelli dell'Iveco la sera è buia e la nebbia si addensa nel viale, umida e latigiosa.

Una ragazza, una corona di ricciotti bruni sugli occhi, scende di corsa gli scalini. Ha fretta, e quando le rivolgiamo la parola, esita. Forse vorrebbe tirare dritto, poi si ferma e spiega: «Vado a prendere mia figlia all'asilo. Oggi mio marito fa tardi in ufficio e tocca a me. Le mie serate sono tutte così: giochi con la bambina, un po' di spese, qualche lavoro in casa. Tempo per me o per altre cose non ne ho molto». Si chiama Anna Maria Mosso e ha 32 anni. Lavora nella segreteria dell'Engineering Ivec.

Dietro di lei un'altra ragazza. È Giulia Biocelli, 23 anni, segretaria alla Direzione Attività Finanziarie, sposata da pochi mesi. «Io adesso salgo sul pullman. Abito lontano da qui e ci metto molto ad arrivare a casa. Poi si cena. Mio marito ed io mangiamo presto, così se vogliamo andare da amici o al cinema, la sera dura più a lungo».

E la volta di un uomo: Roberto Rosolen, 28 anni, lavora nel settore trattative con i grossi trasportatori. «Vado a preparare la cena» — dice rispondendo alla nostra domanda — «e trovo una bottiglia di spumante vorrei fare un risottino». La passione per la cucina Rosolen l'ha ereditata dal padre, noto chef. «Mi riescono bene soprattutto i piatti gustosi e piccanti. La mia specialità è il cuscus. Peccato sia un po' lungo da preparare». Però, ci spiega, in cucina è fin troppo bravo. Così ha messo su un



Gabriella Bonelli



Edoardo Vecchiato

po' di pancia, e certe sere va in palestra per dimagrire. Oppure a tenerlo lontano dal fornello è lo studio del diritto. «Sono iscritto al terzo anno di giurisprudenza, e stare in pari con gli esami è parecchio impegnativo».

Ora scende una ragazza, i capelli biondi che spiccano nel buio. Cammina con calma, e subito si ferma a parlare. «Vado in centro perché c'è una mostra di pittura che mi interessa. Poi darò un'occhiata alle vetrine». Si chia-

ma Gabriella Bonelli e ha 25 anni. È vissuta molto tempo all'estero (in Svezia, dove è nata, e poi in Germania) e ora mette a frutto la sua conoscenza delle lingue nella segreteria della Direzione Vendite. Non è sposata. «A quest'ora vedo amici, leggo, resto in giro. Prima facevo molto sport, poi mi sono impigrita, ho anche meno tempo».

«Il tempo per il tennis si trova sempre, basta volerlo». Edoardo Vecchiato ha sentito le ultime parole e si è fermato spontaneamente. Ha 35 anni e lavora alla Direzione coordinamento dei rapporti con i Paesi dell'America Latina. Il riferimento allo sport non è casuale, perché di tennis lui si occupa anche come organizzatore. «E così — commenta con rassegnazione — a forza di pensare alle racchette per gli altri ho sempre meno tempo per prendere in mano la mia».

## Parla via radio con tutto il mondo

A Mirafiori il vento agita i lampioni e fa mulinello tra le foglie cadute. Mentre si accendono le luci del viale, due ragazze scendono sotto-braccio gli scalini. Sono Carla Bussi, 30 anni, impiegata a Mirafiori dal '66 e Ada Russo, 23 anni. «Facciamo un giro in via Roma e prendiamo un aperitivo» — dice Carla. «Poi devo andare a casa. Se mi occupo un po' delle sorelle, mia madre è contenta. Appuntamenti amorosi a quest'ora? Che idea sconosciuta. Lo faranno quelle che sono innamorate di un uomo sposato».

Si avvicina un uomo di mezz'età e Carla ce lo pre-

senta: «Il mio vicino di scrivania». Si chiama Alessandro Oggero e ha 50 anni, 27 passati alla Fiat. Ha una figlia, Renata.

«Il tempo libero? E' presto detto: faccio il radioamatore, e quando arrivo a casa mi metto all'apparecchio e vado avanti tutta la notte. Una volta ho captato un appello urgente per una donna che stava male. Ma di solito le conversazioni sono meno drammatiche — e sorride —. Si conosce gente simpatica».

Mentre la sera si fa più scura, arriva un ragazzo, Massimo Capone, 22 anni, da uno impiegato a Mirafiori.

Dovrei andare all'Università: sono iscritto a Lettere, ma non ne ho voglia: è un po' che non dò esami. Sono tante le cose che mi piacciono — si giustifica accarezzando la folta barba scura — leggo, ascolto musica, faccio footing, e soprattutto resto in giro a raccogliere materiale per le mie collezioni: distintivi, copricapi militari, francobolli, libri antichi che cerco nelle bancarelle».

«E ragazze», suggerisce un amico che si è avvicinato alle sue spalle e ascolta. Massimo si stringe nelle spalle: «Ho uno scantinato, e mi ci trovo con gli amici» dice solo, e non aggiunge altro.

## Footing al centro sportivo

Alle 18 e 30 in uno dei palloni-palestre di via Guala, uomini e donne in tuta corrano, saltellano, fanno piegamenti.

«Il mio è un lavoro molto sedentario — dice Federico Cordero, fermarsi per prendere fiato. 33 anni, dal '62 a Mirafiori, ha un figlio di otto anni, Massimiliano e una figlia di sette, Stefania. «Queste ore passate a muovermi mi rimettono in quadro. Dopo sto meglio».

«A me servono anche come prescristica — interviste l'amico e collega Luigi Corino, 34 anni, da 18 impiegato alla Fiat. «La ginnastica mi è sempre piaciuta. Io in via Guala ci vengo da anni, tutti gli inverni».

Un'altra coppia si ferma vicino a noi per riposare. «Io non ho pretese di fare l'atleta, mi basta sciogliermi un po' — dice Walter Goglio, 47 anni, da 23 impiegato al Lingotto. «Prima facevo ginnastica a casa, ma non era stimolante. Qui invece c'è l'obbligo, e ti muovi davvero».

Accanto a lui, Rita Pecchiani, 22 anni, casalinga. A iscriversi al corso l'ha incoraggiata il marito, impiegato a Mirafiori.

Mentre Goglio viene in via Guala da cinque anni, Rita è «nuova». «Dopo una giornata passata tra i lavori di casa, in palestra mi rilasso».



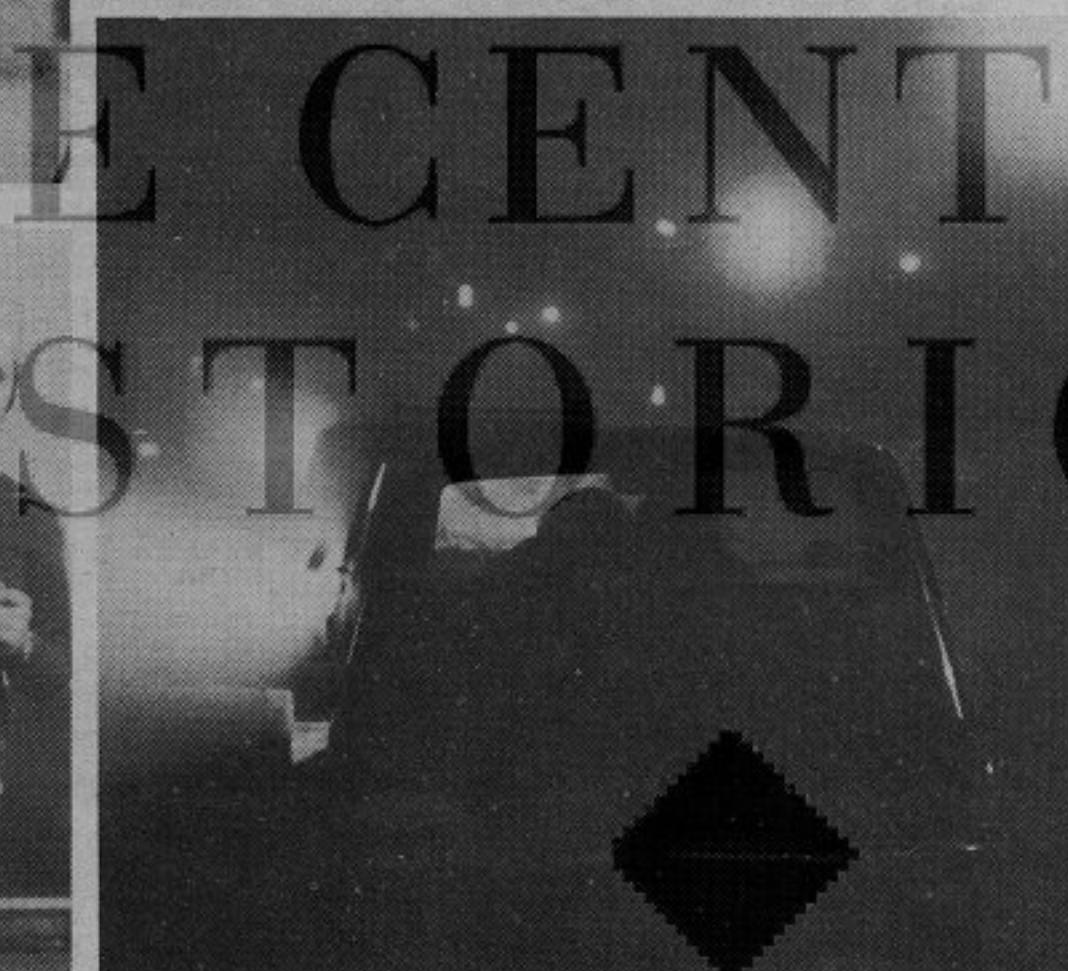
Federico Cordero (a sinistra), all'uscita dal lavoro

ra i dipendenti all'uscita dagli uffici

# berò prima di cena



Per Landis Masetto, 25 anni, e Rosanna Stopazzola, 21 anni, fidanzati, appuntamento fisso: ogni sera, escono dalla Comau e vanno a casa insieme



## Maratona amorosa

«Ve lo posso dire se non lo riportate sul giornale».

«Non mettiamo il nome».

«E nemmeno dove lavora».

Ha 25 anni. Alto, bruno, scapolo, non sa bene se raccontarci le sue storie con una donna sposata, poi lo decide la nostra promessa di discrezione.

«Lei lavora, è impiegata».

«Alla Fiat?».

«Non ha importanza».

«Ha un figlio e pochissimo tempo».

«Come fate a incontrarvi?».

«Al mattino lei si alza presto, porta il figlio all'asilo e alle otto è già in ufficio. Così alle cinque e un quarto la passo a prendere. Siamo insieme fino alle sette, poi lei va a riprendere il figlio».

«Tutti i giorni?».

«Quasi tutti».

«E il marito, non si è mai accorto di niente?».

«Suo marito lavora fino a tardi. Non è geloso, non le chiede mai come passa le giornate».

«E voi che cosa fate, nell'ora di libertà?».

«Rimaniamo in auto. Ci fermiamo in un posto

non molto frequentato».

«Non avete paura che qualcuno vi veda? Un amico o un collega?».

«Lei non ha molte conoscenze e se vedono me, beh, io non sono sposato».

«Pensate di resistere molto, con questa maratona dell'amore?».

«Lei anche se ha una casa, un marito e un figlio, non ha problemi, non è mai stanca. Sono io che comincio a sentire il bisogno di qualche pausa. Ogni tanto trovo una scusa, magari faccio un po' di straordinario in ufficio; è meno faticoso».

## Due pendolari

Il più regolare è Mario Valle, 24 anni, impiegato al Comau. Tutte le sere alle 17 e 25 lascia il suo camicie di progettista e va a prendere il treno per Asti. E ad Asti, tutte le sere, lo aspetta la sua ragazza Tiziana, per due chiacchiere prima di cena.

Come gli altri, e soprattutto i pendolari, Mario vorrebbe più tempo libero, per leggere, camminare, parlare con la gente. «Se vivessi a Torino — dice — questo tempo ce l'avrei. Ma preferisco così: ad Asti mi basta uscire di casa per trovarmi nei boschi. E mi piace il ritmo lento della città di provincia. Non voglio fare la solita retorica sulla metropoli piena di sconosciuti, ma da noi ci si conosce ancora tutti, e nelle strade la gente ha una faccia diversa».

Anche Calogero Rizzo non invidia chi vive a Torino. Anche se per lui, che abita ad Alessandria, le ore di viaggio sono ogni giorno almeno cinque, quando tutto va bene. «Di solito il treno non arriva quando arriva la gente; d'interno il riscaldamento non funziona, d'estate c'è un caldo pazzesco». Calogero ha 26 anni ed è scapolo.



Calogero Rizzo

Questa vita la fa da circa un anno, da quando lavora all'Iveco alle nuove tecnologie. «È una vita faticosa e sacrificata, ma non ho scelta: io pattisco Torino — dice con l'aria gentile di chi non vuole offendere i torinesi, ma nemmeno il capisce — Quelli che ci rimettono sono i miei interessi: prima pescavo, giocavo a pallone in una squadretta, ascoltavo musica, suonavo e dipingevo. Adesso poco per volta ho lasciato tutto. Mi tengo solo la pittura: a quella non rinuncio».

## Un hobby: la fotografia «Ho più idee che tempo»

Appoggiato al cancello davanti alla palazzina del Comau, il bavero rialzato, Landis Masetto («il mio strano nome — ci spiegherà poi — era il cognome di un inglese amico di mio padre») aspetta la sua ragazza: Rosanna Stopazzola. Landis e Rosanna, 25 anni lui, 21 lei, lavorano tutti e due al Comau e ogni sera vanno a casa insieme.

«Quello è l'appuntamento fisso. Poi qualche volta andiamo in centro, più spesso la lascio, e faccio commissioni per mia madre o mi dedico al mio hobby: la fotografia. Alle sette comunque sono a casa, perché a quell'ora da noi si mangia. Tranne il giorno in cui gioco a tennis al gruppo sportivo».

Rosanna arriva, e dopo di lei un'altra ragazza. Si chiama Margherita Gallo, ha 26 anni e lavora nell'ufficio corrispondenti come traduttrice. Lo sguardo vivace, ha l'aria di chi è sempre in movimento. E infatti elenca veloce: «Questa sera ho lezione di spagnolo, domani di ginnastica, dopodomani il corso di taglio e cucito. Poi si ricomincia. Se mi resta del tempo, lavoro a maglia o dipingo su vetro. Ma ho più idee che tempo».

L'ultimo incontro della giornata è con Nadia Garzarella, 32 anni, impiegata nell'ente staff Bilancio. «Con il marito e una bambina di sei anni — dice sorridendo — la paura di annoiarmi a quest'ora non l'ho mai. I compiti di Francesca, che fa la prima elementare, qualche lavoro in casa, ogni tanto un'ora per me: il parrucchiere, il tennis, due spese. Spazi vuoti non ne restano».



Margherita Gallo



Nadia Garzarella



il meglio dai giornali il

varietà

OGGI

## Ogni giorno della settimana fa un mestiere diverso



auto

GRAZIA

scienza

AVVENIRE

## Auto tascabile

Bridlington (Inghilterra), Harry Wood (47 anni) è il lavoratore inglese più famoso. Ha infatti una diversa attività per ogni giorno della settimana, e ad ognuna di esse dedica dalle otto alle dodici ore. Al lunedì (prima foto a sinistra) esce in pattuglia con una grossa barca di salvataggio: fa parte dell'equipaggio da 24 anni. Dal lontano 1954 Wood lavora il martedì come pompiere (seconda foto). Nella sua carriera ha spento migliaia di incendi, rimanendo ustionato più di una volta e guadagnandosi una medaglia. Da mercoledì a sabato si trasforma in titolare di un'agenzia di pulizie (terza foto), in antiquario (quarta foto), in allevatore di pony (quinta foto) e in falegname. «Lavorare dieci ore al giorno non mi stanca», dice il signor Wood, «per me l'essenziale è la varietà. Se facessi sempre lo stesso lavoro, per esempio a una catena di montaggio, impazzirei». Il problema nasce quando deve scrivere sui documenti anagrafici la professione esercitata.

Con una spesa, piuttosto modesta, di 300 mila lire e quattro mesi di lavoro dopo cena, l'ingegnere americano Mike Taylor è riuscito a risolvere quello che per lui ormai stava diventando un grande problema: quello dei trasporti.

La mini-auto, che si è costruita con meticoloso e paziente impegno, si può definire un gioiellino nel suo genere: di dimensioni pressoché tascabili, funziona a batteria ed ha un'autonomia di soli 45 minuti, ma quanto basta a Mike Taylor per andare e tornare dall'ufficio ogni giorno. «Ma c'è soprattutto una cosa che la rende veramente insuperabile», dice con una punta d'orgoglio l'inventore: «i freni a disco sulle ruote posteriori».

«Ma non si sentirà un po' scemando?» gli ha chiesto un



## Parla, lavora e telefona: è un robot

Si chiama Klatu ed è un DA-2, ovvero un androido domestico serie 2. In parole povere: un robot dall'aspetto vagamente umano. Lo straordinario marchinaggio è alto 1 metro e 70, pesa 85 kg. Ha per testa una sfera di cristallo, che contiene un cervello elettronico alimentato da una batteria ricaricabile di 24 volt.

Il suo corpo tozzo somiglia a un cono senza la punta e — comunque lo si guardi — manca di sex appeal. Le sue braccia di plastica, lunghe 80 centimetri, sembrano i tubi snodabili di certe aspirapolveri, ma terminano in una mano d'acciaio, che ha 3 dita rinforzate in teflon. Lo stesso rivestimento delle famose padelle «che non attaccano».

Nonostante il suo aspetto poco gradevole, le sue capacità lavorative sono davvero notevoli. Un DA-2 modello standard conosce le 250 parole più ricorrenti nell'inglese quotidiano e obbedisce a sei voci diverse.

Ad esempio: un robot domestico è perfettamente capace di aprire la porta di casa. Saluta gli ospiti, prende cura dei loro cappelli e li appende in un armadio o li adagia su un letto a seconda del programma preferito dal padrone. Inoltre: serve bibite, offre vassoi di cibi, passa

l'aspirapolvere e persino lo straccio della polvere.

Il DA-2 ha anche un efficacissimo sistema d'allarme elettronico antincendio e antifurto. Fa da baby-sitter a un lattante o a una persona anziana ed emette un segnale non appena i suoi sensori registrano un comportamento insolito. E come se ciò non bastasse, l'androide tuttofare aiuta anche i ragazzi più grandicelli a ripassare la lezione, grazie a un apposito programma educativo.

Ma il Klatu può anche essere fornito con qualche aggaggio opzionale. Il modello lusso, ad esempio, ha un di-



zionario di 5200 parole e può parlare, oltre all'inglese, una qualsiasi lingua straniera. Altri extra gli permettono di rispondere al telefono, di tagliare l'erba o potare una siepe o, addirittura, di portare a spasso un cane.

Questo stupendo gingillo fantascientifico non è ancora in commercio, ma lo sarà prestissimo, stando a quanto dice il suo creatore, Anthony J. Reichelt, presidente delle industrie Quasar, una via di mezzo fra un modernissimo laboratorio di ricerca e una piccola azienda artigianale, specializzata nella produzione di robot. Reichelt ha precisato che il DA-2 modello standard costerà appena 4.000 dollari e che alla fine di quest'anno o all'inizio del prossimo, se ne produrranno 125 esemplari al giorno.

Gli scienziati sono un po' scettici. Edward Fredkin, un noto esperto in robotica, sostiene che la Quasar ha sbalzato il prezzo del DA-2 di qualche zero. Vendere un robot domestico a 4.000 dollari (circa 3 milioni e mezzo di lire) è come vendere per 500 dollari una Cadillac da 15.000 dollari, dice Fredkin. Altri esperti obiettano che il mercato non è ancora maturo per gli androidi di questo tipo e che non lo sarà prima di una ventina di anni.

umorismo

Match

arte

La Gazzetta dello Sport

## La Fiat di De Chirico

L'intera nazione ha partecipato con commosso ricordo alla scomparsa di Giorgio De Chirico. Il famoso e discusso pittore era deceduto a Roma per collasso cardio-circolatorio nella casa di cura «Mater Dei», dove era stato ricoverato. Aveva 90 anni. Una delle figure più complesse e rappresentative dell'arte pittorica italiana. De Chirico soffriva di disturbi di cuore fin dall'estate scorsa.

Personalità discussa e controversa, uomo schivo di pubbliche relazioni e assai critico su tutta la pittura contemporanea. De Chirico ha partecipato in pratica a tutti i movimenti pittorici che quest'arte ha espresso nel '900. Spesso, il suo nome è salito alla ribalta per una serie di quadri contraffatti, alcuni dei quali furono attribuiti allo stesso pittore, del quale si disse che aveva prestato la sua opera per effettuare copie delle sue stesse opere.

Noi preferiamo ricordarlo con il quadro che riproduciamo in alto: nel 1950, Giorgio De Chirico immortalò la nuova Fiat 1400 in un dipinto che offriamo ai lettori come testimonianza di un De Chirico «diverso».



il meglio dai giornali il



# spazioaperto

## Nelle foto la storia d'una vita



Questa volta presentiamo un fotografo dilettante così bravo da poter essere considerato un pro-

fessionista dell'obiettivo. E' Bartolomeo Burzio, Lino per gli amici, nato a Torino nel '28, responsabile dei metodi di collaudo all'Iveco.

Personaggio dal carattere un po' chiuso, mostra quasi a malincuore qualcuna delle moltissime fotografie (ne ha alcune migliaia) scattate qua e là per il mondo o a Torino, in famiglia e tra gli amici, commentandole con poche parole dosate. Spiega con una punta di fierezza: «Queste foto sono la storia di una grossa fetta della

mia vita. Ne ho scattate da bambino, da ragazzo, da adulto, sempre con la medesima passione, migliorando la mia tecnica solo grazie all'esperienza. Infatti nessun professore mi ha insegnato i trucchi del mestiere».

Un autodidatta decisamente fuori dalla norma, se gli è riuscito in diverse occasioni di ottenere piazzamenti lusinghieri in importanti concorsi nazionali. «Sì — riconosce — ho avuto delle soddisfazioni in questo senso. Ma io miro soprattutto a fissare le

emozioni che provo di fronte, che so? al viso di un bimbo del Marocco o a una danza frenetica in una fumosa taverna di Barcellona. Questo è, infatti, lo spirito che anima Burzio: riuscire a raccontare le vicende di uomini e donne attraverso uno squarcio di paesaggio, uno sguardo, un sorriso. Tutto in bianco e nero. Perché non il colore?

«Perché a mio avviso — spiega — quella del bianco e nero è la tecnica perfetta: permette di trarre sfumature che in fase di scatto si ottengono solo parzialmente. Quando entro nella camera oscura, io ho già in mente tutti gli effetti che voglio realizzare per rivelare meglio l'anima dei soggetti scelti per l'inquadratura».

I temi preferiti? «Luoghi dove la tradizione non è stata dimenticata, usi che si tramandano nel tempo di padre in figlio, quartieri disabili alla povertà o del vizio. È un modo per conoscere gli uomini sotto pieghe diverse, fa molto riflettere. E in certi casi la riflessione fa dimenticare per un momento perfino la passione della fotografia».



## Dopo il lavoro, musica e canto

**Lucia Di Giuseppe** è nata 22 anni fa in Sud Africa, a Johannesburg, da genitori italiani, ma ormai da molto tempo vive a Torino. Nel '76 è stata assunta come segretaria presso la Direzione Fiat Marketing, settore Componenti. Da tre anni, nelle ore libere dal lavoro studia musica e canto all'Accademia Stefano Tempia, di Torino.

Lucia è una ragazza simpatica e spigliata. Molto lucida nel giudicare le

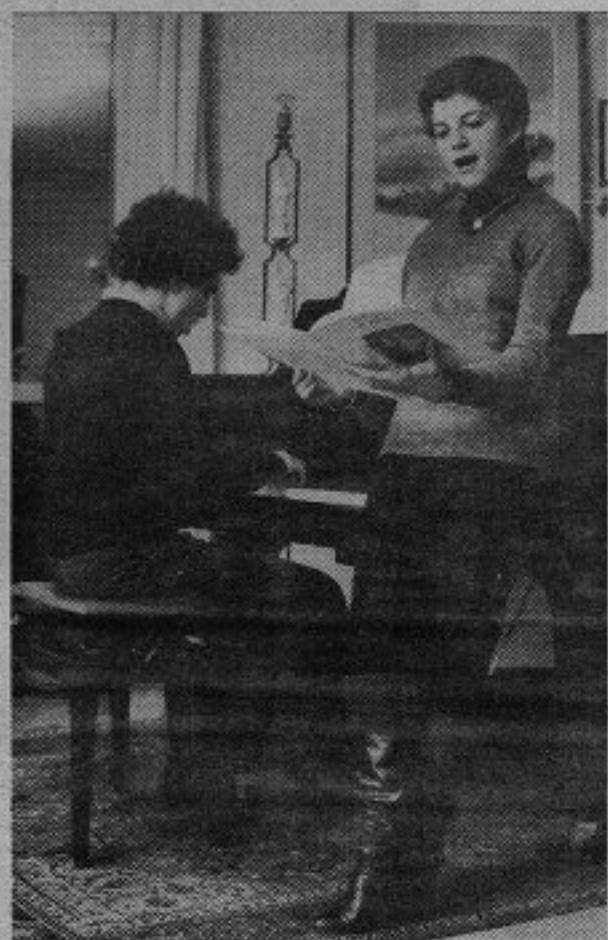
proprie capacità, dice di sé stessa: «Sono un soprano leggero che non si pone ancora grosse mete, anche se naturalmente vado alla ricerca di un costante miglioramento che mi permetta di colmare le mie lacune».

La sua esperienza di cantante le chiede un impegno serio e approfondito, tanto più difficile perché affrontato quasi ogni sera, dopo una intensa giornata di lavoro. «La passione vince la stanchezza —

spiega —. Spesso, infatti, le soddisfazioni che ricavo dal successo di una recita mi danno una carica eccezionale». In questo periodo Lucia ha avuto una grande sorpresa: è stata chiamata dal Teatro Regio come corista aggiunta per l'opera russa «Boris Godunov» di Mussorgskij. «Un'esperienza indimenticabile, un salto qualitativo molto importante: stento ancora a crederci. Non che mi sia montata la testa, ma certo mi auguro sicuramente di poter partecipare ancora ad altri spettacoli così importanti».

Dopo la prova del Regio forse pensa di essere ormai matura per esibirsi come solista? «No — risponde — non ho alcuna intenzione di abbandonare la «Stefano Tempia». Impegnandomi con costanza ho imparato molto e, visto che conosco i miei limiti, mi sentirei presuntuosa e ingrata se pensassi di andarmene. Senza contare che alla «Stefano Tempia» ho la possibilità di fare altre esperienze. Come il concerto sinfonico-corale che abbiamo tenuto al Conservatorio, con musiche di Haendel («La resurrezione di Cristo»), che di rado vengono eseguite in Italia».

Malgrado l'interesse per la musica, Lucia non pensa di abbandonare la Fiat per diventare un giorno una professionista del canto perché, dice, il lavoro la appassiona e la fa sentire «del tutto realizzata». «Però non si può mai dire — conclude dopo un silenzio —, una scelta del genere dipenderebbe anche dai progressi fatti dalle mie corde vocali. E dalla capacità di dominare la paura del pubblico...».



«Spazio aperto alla fantasia dei lettori». Questo è il titolo della rubrica dedicata agli hobby dei dipendenti: musica, pittura, poesia, teatro, ecc. «Spazio aperto» ha riscosso tanto successo e così vasti consensi che abbiamo deciso di dedicare una pagina a questa iniziativa per i lettori «artisti».

## Spugne a sorpresa



«Fin da quando ero un ragazzino mi è sempre piaciuto dipingere, scolpire, modellare». Giuseppe Stimolo, 41 anni, originario di Gela (Caltanissetta), è un uomo che ha molti interessi. Terminate le ore di lavoro presso la sezione meccanica dello stabilimento Fiat Rivolta, si dedica ai suoi hobby: dipinge quadri, scolpisce oggetti, intaglia cornici, decora vasi con colori delicati. Ha anche una tecnica particolare per modellare le spugne:

«Me l'ha insegnata mia madre — dice — che vive in Sud America e ne fa largo uso fabbricando attrezzi per illusionisti e prestigiatori. Io, invece, ci costruisco soprammobili, bassorilievi e pupazzi. I soggetti dei molti suoi quadri sono la moglie e i figli. Altri hanno temi floreali o sono paesaggi dai colori accesi. Il «pezzo» a cui tiene di più è un grande pannello dipinto a olio; sullo sfondo di un cielo violaceo di tramonto, un cavallo bianco e un puledrino scuro, vicini.

Come la scimmietta che ci mostra e che poi piega e rivolto, fino a trasformarla in un cestino portafrutta.

Stimolo, però, si considera soprattutto un pittore: ha partecipato anche ad alcune mostre, tra cui una presso la scuola «Don Luigi Balbiani» di Volvera e un'altra alla galleria «Il camaleonte» di Piussasco.

I soggetti dei molti suoi quadri sono la moglie e i figli. Altri hanno temi floreali o sono paesaggi dai colori accesi. Il «pezzo» a cui tiene di più è un grande pannello dipinto a olio; sullo sfondo di un cielo violaceo di tramonto, un cavallo bianco e un puledrino scuro, vicini.

## Un poeta nato dal dolore



Carmine Angelini

La prima poesia l'ha scritta a undici anni, la notte in cui morì sua madre. Poi ne sono venute tante altre, e periodi di silenzio in cui non c'era il tempo di scrivere, e nemmeno la voglia, finché la poesia è diventata un bisogno che non può essere trascurato, che tiene svegli nella notte. «Ma nel frattempo — dice Carmine Angelini, nato in Abruzzo 37 anni fa — ho conosciuto solitudine e pena, e vissuto tante esperienze e tanti dolori. Sono quelli che mi hanno fatto poeta, che hanno maturato la mia capacità di sentire e di capire».

Angelini vive a Torino da undici anni e da dieci lavora alla Fiat. E' impiegato negli uffici della contabilità di Mirafiori Presse. E' sposato con una giovane donna del Casertano e ha due bimbi: Paola, di sette anni, e Luciana, di quattro. La scorsa estate ha pubblicato la sua prima raccolta di versi, «Pietra molle», che ha ottenuto un encomio speciale al Pre-

mio Gozzano 1978. Un volumetto di liriche secche, spesso brevi, dominate da uno spirito amaro e doloroso, cariche di pessimismo. Angelini però nega di essere un pessimista. La sua, dice, è una visione realistica della vita.

«Perché ci si può cullare nell'illusione, o si può descrivere la realtà. L'illusione è sogno e dolcezza, la realtà è

amara. Per questo ho dato alle mie poesie il titolo "Pietra molle": la vita è dura come una pietra, e l'anima dell'uomo è molle, non preparata a sopportare tanta sofferenza».

Dalla raccolta «Pietra molle» abbiamo scelto la poesia «Libertà», la preferita di Angelini. «Io sono un autodidatta — dice — ho studiato da solo, senza cercare guide o appoggi. Per questo sono affezionato nello stesso modo a tutti i versi che ho scritto, anche ai primi, più ingenui e tecnicamente deboli. Ma "Libertà" la amo maggiormente: esprime un'aspirazione che è di tutti gli uomini».

### Libertà

Schiere immense di uomini camminano oppressi, sete di altri ideali fuggienti verso mete ospitali. Animali in branchi pascolano tranquilli, ignari dei tormenti dell'uomo che non vuole esser bestia.

Aristide  
JOHN VARESIO





# Patrocinata dalla Fiat Ricambi la squadra di pattinaggio velocità La pista del ghiaccio (appena nata) forse darà due atleti alle Olimpiadi

di FRANCO LIISTRO

Nel luglio 1977, nell'ambito della convenzione tra il Comune di Torino e la Sisport Fiat (allora Centro Sportivo), veniva deciso di rimettere in funzione la pista del ghiaccio dell'impianto di corso Tazzoli, dietro gli stabilimenti di Mirafiori, una zona dove, in proporzione al tasso di abitazione, praticamente non esistono impianti sportivi.

La pista, inagibile da parecchio tempo, è stata praticamente rifatta e, in parte, nuovi spogliatoi e tutti i «macchinari del freddo»: un impianto moderno ma soprattutto realizzato con precisi criteri di funzionalità.

Scopo dell'iniziativa è stato quello di offrire alla cittadinanza — e in modo particolare ai più giovani — un complesso dove poter svolgere un'attività sportiva che a Torino vanta tradizioni e in questo senso sono stati istituiti i Centri Olimpia di pattinaggio (800 iscritti al primo anno, altri seicento bambini fra gli otto e i dodici anni nel '78).

Naturalmente, nelle ore libere e soprattutto al sabato e la domenica, l'impianto è aperto a tutti i pattinatori, grandi e piccoli, mentre al mattino il ghiaccio è a disposizione delle scuole.

Sulla base dell'esperienza dello scorso anno l'attività dei pattinatori si è notevolmente ampliata: oltre ai Centri Olimpia, nel '78 sono stati creati corsi speciali di «avviamento alla specializzazione». In altre parole, i migliori dei Centri Olimpia, sotto la guida di istruttori, possono accedere ai corsi di mini hockey, di pattinaggio artistico e di pattinaggio di velocità. Da questa base, fra

qualche anno, dovranno uscire i primi giocatori di hockey veramente torinesi o gli atleti-pattinatori della specialità più difficile: quella del pattinaggio artistico.

Adesso, però, c'è anche una nuova e importante attività a livello agonistico: il pattinaggio di velocità. Questo settore ha avuto il supporto della Fiat Ricambi, che prosegue così il suo aiuto agli sport minori ma popolari (la Ricambi «sponsORIZZA» anche pallanuoto, nuoto e canottaggio).

La squadra di pattinaggio è stata impostata quasi esclusivamente a livello giovanile e oggi ha dodici atleti tesserati (una piccola pattuglia, per ora, ma destinata ad aumentare nel giro di pochi anni). Fra loro vi sono Marzia Peretti e Enrico Peretti, cugini, campioni italiani nella categoria allievi per il 1977-78. Ecco gli altri componenti della squadra: categoria juniores maschile (Roberto Gulmini, Luca Bolognesi, Massimo Cerri, Leonardo Leonardi); categoria junior femminile (Elena Belci, Sabrina Monticone, Barbara Peretti, Angela Fiscina); categoria allievi (Daniela Orgiazzi e Roberto Peretti).

Pochi — come si vede — ma buoni perché i pattinatori della Ricambi, dai primi del novembre scorso, stanno mistendo vittorie e record a ogni gara nelle rispettive categorie. I successi, incominciati a Brunico, sono proseguiti a Torino dove la Ricambi si è aggiudicata il «Trofeo della Mole», e poi a Milano e Madonna di Campiglio.

Angela Fiscina, Marzia Peretti, Enrico Peretti, Daniela Orgiazzi, Roberto Gul-



Romano Peretti, allenatore della squadra, controlla i pattini prima di un allenamento

mini, Elena Belci si sono messi in evidenza fin dall'inizio tanto da meritarsi la convocazione dai tecnici federali in vista degli impegni della «nazionale». «Questo gruppo di pattinatori — dice Cicogna, ex grande giocatore di hockey e attualmente gestore dell'impianto del ghiaccio — è un po' la forza trascinatrice per tutti i ragazzi dei Centri Olimpia perché costituisce uno stimolo a fare meglio, un esempio da imitare. Torino, grazie a questa iniziativa della Sisport, può diventare a breve termine una delle capitali dello sport del ghiaccio in Italia. Basta vedere le richieste che abbiamo anche per il mini-hockey e il pattinaggio artistico».

Responsabile tecnico della

squadra è Romano Peretti: «Naturalmente i successi invergogniscono — dice — e creano un'atmosfera di entusiasmo che non può non fare piacere. Molti ragazzi si arraffannano al ghiaccio magari solo per scherzo, poi se ne innamorano. Ma, per arrivare a livelli da vertice, come in paeschi Paesi del Nord e dell'Est Europa, bisogna programmare una prepara-

zione intensa. A differenza di altre regioni noi disponiamo del ghiaccio solo per cinque, sei mesi e in questo periodo dobbiamo dare il meglio. I nostri ragazzi compiono tre allenamenti alla settimana di due ore. Nei tempi morti dobbiamo accontentarci di molta ginnastica per mantenere il fisico in condizione; nella fase invernale affiniamo la tecnica. Pur-



Due componenti della squadra: Marzia ed Ennio Peretti durante le prove di allenamento

## sollevamento-pesi

### Tosto e Vacante campioni d'Italia

Per il sollevamento pesi la stagione si è conclusa nel modo migliore dopo la disputa a Palermo dei campionati italiani. Due atleti della Sisport sul podio più alto, Gaetano Tosto e Paolo Vacante: è la conferma della loro netta superiorità in campo nazionale, già dimostrata in diverse gare internazionali. Se il successo di

Tosto e Vacante era scontato, la sorpresa è venuta dai giovanissimi Renzo Amati e Acciunni che, nelle loro categorie, si sono piazzati entrambi al secondo posto.

«Tosto e Vacante sono ormai una sicurezza — ha commentato Amati senior, responsabile del settore —. Da loro, nei prossimi due anni, bisogna attendersi grossi risultati. Ma è anche confortante che non siano soli: alle loro spalle stanno venendo fuori parecchi giovani che, a breve scadenza, possono rinnovare gli allori della "pesistica" italiana».

## nuoto

### I nuotatori Fiat vincono a Losanna

Dal dicembre ha preso il via la stagione invernale (indoor) del nuoto e la Fiat Ricambi partecipa alle fasi di qualificazione della «Coppa Mosca», manifestazione a carattere nazionale che terminerà a giugno.

L'8 e 9 dicembre la squadra ha vinto l'incontro internazionale di Losanna, presenti diverse fra le più titolate società europee.

Ave Ninchi è conversatrice brillante e nello stesso tempo riposante. Ha la lingua sciolta, verseggi di prim'acchito una dozzina di dialetti, ma da donna intelligente sa anche ascoltare. E tra una battuta e l'altra — il suo repertorio è vastissimo — parliamo di calcio. Debbo dire con rara competenza da parte di Ave. Mi piazzo in pochi minuti tre o quattro concetti-base da fare sicuramente invidia a «paron» Rocco.

Stava in quei giorni preparando la «sua» squadra per un incontro internazionale; i suoi vecchi leoni (così li chiama) avrebbero dovuto battersi con una compagnie ungherese.

Il discorso filò via rapido e incisivo. Ave mi parlò di organizzazione del centro-

tropo in Italia le piste di pattinaggio non sono molte e quindi l'attività è ristretta: solo un vasto movimento di base potrebbe far cambiare le cose e i Centri Olimpia potrebbero essere una delle spine fondamentali per il decollo di questo sport».

Ad Enrico Peretti e Marzia Peretti, elementi di punta, si guarda con interesse perché sono indubbiamente fra i migliori in Italia e già alle Olimpiadi del 1980 potrebbero essere chiamati a far parte della rappresentativa nazionale.

«Noi a Torino siamo un poco gli ambasciatori di questo sport — dice Marzia —. Il pattinaggio è uno degli sport più puliti, le piste sono a «cielo aperto» e, talvolta, sulla superficie gelata dei laghi. Si gareggia da soli, in mezzo alla natura. I pattini scivolano leggeri sul ghiaccio. Alla Fiat Ricambi noi abbiamo trovato l'ambiente adatto per poter fare dello sport nel migliore dei modi».

I ragazzi dei Centri Olimpia (due lezioni alla settimana, un folto gruppo di istruttori guidati da Carlo Sartori) guardano con invidia alle varie squadre agonistiche giovanili che stanno sorgendo: c'è già chi sogna di diventare giocatore di hockey o pattinatore. Per loro la strada sarà lunga ma è indubbio che la Sisport ha creato uno sbocco in una nuova e affascinante disciplina sportiva.

## La nota di Beppe Barletti



### Ave Ninchi in cucina fa il tifo per Graziani e Cabrini

Non possono certamente chiamarla «mister», come ormai di consueto in quasi tutte le squadre calcistiche quando gli atleti parlano del loro allenatore...

Infatti il suo nome è Ave. Il cognome (quello conosciuto, da ragazza) Ninchi.

Vi chiederete cosa c'entra tutto il discorso iniziale. Ave Ninchi è attrice (da sempre, direbbe un malizioso...), protagonista di sceneggiati TV, «conduttrice» (o Dio, che brutta parola italiana) di programmi enogastronomici; vive in una bellissima villa a Pomino, nel cuore della Toscana, viaggia in largo ed in lungo la nostra penisola non solo per frequentare teatri e studi televisivi, ma anche per propagandare un ruspolante per tutte le pentole. E poi fa il tifo (da matti) per la Juve, è amica per la pelle di Gigi Radice e dirige (con grinta e polso) una squadra calcistica di veterani.

Poco tempo fa Ave stava terminando negli studi del Centro regionale TV di Torino «La vedova e lo sbirro», un giallo-comico che vedrete tra un paio di mesi. A mensa, dove si mangiava di consueto il pasto delle 13, abbiamo parlato a lungo.

Ave Ninchi è conversatrice brillante e nello stesso tempo riposante. Ha la lingua sciolta, verseggi di prim'acchito una dozzina di dialetti, ma da donna intelligente sa anche ascoltare. E tra una battuta e l'altra — il suo repertorio è vastissimo — parliamo di calcio. Debbo dire con rara competenza da parte di Ave. Mi piazzo in pochi minuti tre o quattro concetti-base da fare sicuramente invidia a «paron» Rocco.

Stava in quei giorni preparando la «sua» squadra per un incontro internazionale; i suoi vecchi leoni (così li chiama) avrebbero dovuto battersi con una compagnie ungherese.

Il discorso filò via rapido e incisivo. Ave mi parlò di organizzazione del centro-

campo un po' scarsa da parte dei suoi «ragazzi», ma di contrappunto si disse sicura che, in difesa ed in attacco, i magari sarebbero stati inferiori. Poi, qualche giorno dopo, Ave partì da Torino. Al suo ritorno, appena la rividi, le chiesi del «match» contro gli ungheresi.

«Non me ne parlare — rispose — una specie di cappotto a due rovesci. Certo, loro hanno barato un po'. I miei vecchietti avevano mediamente tra i quaranta e i quarantatré anni: i "veterani" d'oltre Danubio al massimo trentasette. Un po' troppo ampio il divario, per un incontro alla pari».

E chiuse l'argomento. Per riaprirlo immediatamente, chiedendomi notizie di due suoi «pallini». Francesco Graziani e Antonio Cabrini.

Per il centravanti granata, Ave Ninchi ha una stima profonda e motivata.

«Gli ho visto disputare a Roma — mi confidò un giorno — due tra le più belle gare che un centravanti italiano possa realizzare. È forte, gagliardo, onesto, si muove e corre come un olandese. È il giocatore che penso ogni calciatore vorrebbe avere come compagno di squadra».

Del «bell'Antonio», invece, Ave ha un'immagine particolare.

«Con tutti quei ricci bruni, quei denti bianchi, quel torso asciutto da giovane atleta, me lo vedo a cavallo di uno dei trattori di suo padre, che fa la battaglia del grano...».

Così mi parlò di Cabrini la vispa Ave, strizzandomi l'occhio.

E ribadi:

«Dio solo sa quanti begli ometti ho conosciuto nella mia ancor breve esistenza, ma di favola come l'Antonio proprio non ne ho trovati. E poi, se me lo infilai dentro una maglia bianconera...».



Alla Sisport 32 titoli italiani assoluti e 22 di categoria

## Dall'atletica al ciclismo un anno di belle vittorie

Trentadue titoli di campioni italiani assoluti, ventidue di categoria e, in più, una lunga serie di vittorie a livello di società: questo il consuntivo di un anno della Sisport (che dal 1° gennaio 1978 è la nuova denominazione del Centro Sportivo Fiat creato nel lontano 1923).

Dodici mesi di successi, di affermazioni individuali e collettive in campo nazionale. Parecchi atleti della Sisport hanno partecipato anche, con ottimi risultati, alle più importanti manifestazioni sportive internazionali: basti ricordare, per tutti, Mennea e la Simeoni agli "europei" di atletica, Alberani e Ragosa vittoriosi ai "mondiali" con la squadra di pallanuoto, il ciclista Di Martino nel "quartetto" di inseguimento che ha conquistato in Libia il titolo della nazionale militare.

La maggior parte dei successi è venuta dall'atletica; seguono il canottaggio, il nuoto, la lotta greco-romana e, via via, tutti gli altri. Riasumiamo i risultati principali:

### Iveco

### atletica leggera

Campionato italiano per società maschile. Campioni italiani: Pietro Mennea, m. 100 e 200; Carlo Grippo, m. 800; Giuseppe Buttari, m. 110 ostacoli; Giorgio Ballati, m. 400 ostacoli; Roberto Volpi, m. 3000 siepi; Stefano Malinverni, m. 400; Armando De Vincenti, disco; Maurizio Damilano, marcia km. 20; Cinzia Petrucci, pes-

so; Renata Scaglia, disco; Sara Simeoni, salto in alto.

Ai campionati italiani indoor vittorie di Mennea, Buttari, Montelatici, Simeoni e Petrucci. A livello giovanile: negli allievi Massimo Gonella (asta), negli junior Marco Nebiolo (decathlon); nelle allieve la staffetta 4x100 (Stella, Subrizio, Caffaro, Bosio) e nelle junior Marina Cavalli (m. 800) e Paola Zappoli (m. 1500).

### Fiat Ricambi

### canottaggio

I canottieri si sono aggiudicati per il terzo anno consecutivo la Coppa Montù che equivale al campionato di società. Gino Iseppi, Antonio Baldacci e Franco Valtorta hanno partecipato a tutte le trasferte della nazionale.

Cinque i titoli assoluti e quattro quelli di categoria.

Otto con pesi leggeri (Torta, Ciappari, Lenta, Cavallaro, Defeudis, Ricotta, Pantano, Rampone, Do); Quattro di coppia élite (Bouqué, Bezze, Gorgoni, Tartaglino); Due senza élite (Baldacci, Valtorta); Otto jole (Bezze, Valtorta, Pacovich, Carando, Berini, Palma, Lanteri, Bouqué, Verzini); Doppio Canoe-seniores (Rosso, Gorgoni); Quattro con junior (Locogliano, Pividori, Barila, Verzini, Lanza); Singolo senior (Iseppi); Due senza senior (Baldacci, Valtorta); Quattro di coppia senior (Bouqué, Bezze, Gorgoni e Dapiran).

### tuffi

Sara Massenz continua a dominare la specialità, soprattutto dalla piattaforma: ha vinto il campionato italiano primaverile. Il settore, allenato da Gianni Parovel, conta attualmente su circa trenta tuffatori, tutti giovanissimi.

### pallanuoto

La squadra di pallanuoto ha vinto il campionato di serie B con promozione in A. Oltre ad Alberani e Ragosa, titolari della nazionale, molti giovani sono stati chiaramente nelle varie rappresentative di categoria: Pernat, Macchia, Fantini, Agaglia, Zatelli e i fratelli Capobianco.

La squadra juniores, composta quasi completamente da giocatori della prima squadra, ha vinto il titolo italiano mentre alla Fiat Ricambi è stato assegnato per la seconda volta il "Trofeo del giocatore": il premio va alla società che nell'arco dell'anno ha conseguito globalmente i migliori risultati sia come rendimento della "prima squadra" che a livello giovanile.

### nuoto

Per il quarto anno consecutivo la squadra femminile ha vinto il titolo di società.

### Fiat Aviazione

Tutto il settore è stato rinnovato per cui gli allievi di Della Savia emergono al momento solo a livello giovanile.

Questi i principali successi. Categorie ragazze: Laura Dusio (m. 100 rana); staffetta 4x100 mista (Bruno, Casselli, Dusio e Toja). Categorie junior: staffetta 4x100 stile libero (Ghidoni, Zingaretti, Crobbiero, Bertasi). Fra le senior, Maura Nardin nel 100 e 200 metri farfalla.

### Fiat Trattori

### ciclismo

Trenta vittorie stagionali per i corridori di Giuseppe Graglia con successi anche in Francia e Cile. Fedrigi, "azzurro" ai mondiali dilettanti, è stato senza dubbio il migliore degli italiani. Di Martino ha fatto parte del "quartetto" dell'inseguimento su pista, in Libia, che ha vinto il titolo mondiale militare.

### lotta

I lottatori hanno vinto il titolo nella categoria esordienti, i Giochi della Gioventù, il Trofeo Milone (che equivale al campionato di società a livello giovanile), il titolo di società esordienti e il campionato di società assoluto. Il netto predominio collettivo a livello societario si è concretizzato anche in alcuni titoli individuali: nei 57 kg. Antonino Caltabiano; nei 62 kg. Orazio Fichera; nei 74 kg. Gian Matteo Ranzi. Altri tre titoli, poi, nei campionati di categoria: Vittorio Benso nel junior, categoria 74 kg.; Giuseppe Repepi (kg. 68) e Giuseppe Garrefa (kg. 82) categoria allievi.

### tennis tavolo

La squadra di tennis tavolo è stata promossa dalla serie B alla A. Quest'anno capitano-allenatore è Stefano Bozzi, pluricampione italiano, vincitore di tutti i più importanti tornei nazionali e internazionali.

La coppia Franca Capetta e Giancarlo Ferrari (medaglia di bronzo alle Olimpiadi di Montreal) è stata l'incontrastata dominatrice di tutte le più importanti gare. Franca Capetta ha vinto il titolo italiano nel "tiro alla targa" e "tiro al chiuso". Ferrari, il campionato italiano assoluto, il campionato "Tiro alla targa", il campionato percorso caccia e campagna.

### sollevamento-pesi

Gaetano Tosto e Paolo Vacante hanno vinto il titolo italiano nelle rispettive categorie oltre a numerose gare, internazionali fra cui la più prestigiosa è stata quella conquistata in Olanda nel corso del Trofeo Cee, manifestazione che ha visto la partecipazione dei più forti pesisti europei.



**GIACCOME ALEXIA 3/4  
MARMOTTA - LUPO  
L. 45.000**



### SUPER VISONE

Pelliccia marrone

**L. 60.000**

Assortimento Giacconi e Pellicce tipo Opossum, Castoro, Lupo, Visone, Volpe, ecc.  
Giacconi per uomo e ragazzi.  
Coperte



**WOLVES**  
LAVORAZIONE  
PELICCE SINTETICHE

Corso Tralano, 64 interno 12  
angolo Via Bartoli, 8  
Telefono (011) 61.27.63  
Masbel Via Mad. Cristina, 23  
Tel. (011) 68.26.09  
Masbel Corso Vercelli, 96  
Tel. (011) 28.44.10



Per sei anni gli atleti delle Fonderie hanno dominato il Trofeo Edoardo Agnelli. Quest'anno, però, hanno dovuto accontentarsi del secondo posto. Prima in classifica si è piazzata l'Auto, o meglio il Raggruppamento enti centrali Auto. Le agguerrite squadre dell'Auto sono arrivate prime in ben tre specialità: automobilismo, canottaggio e solleva-

mento pesi; seconde nel tennis da tavolo e terze nel nuoto e nelle bocce. E' questo il primo anno in cui il canottaggio è stato inserito nel calendario del Trofeo. La nuova specialità ha riscosso subito un grosso successo d'atleti e di pubblico che numeroso ha affollato le rive del Po a fare il tifo per le velocissime barche in gara. Una conferma — se ce n'era

□



Tre forti squadre attendono nella "poule", le cestiste Fiat

## La Teksid in corsa per lo scudetto

La prima fase del campionato di basket femminile, quella che determina le otto finaliste, s'è conclusa alla vigilia di Natale e subito ha preso il via la "poule scudetto". Otto le squadre ammesse alla finale, le prime quattro dei due gironi: finalmente incontri all'ultimo canestro.

La Teksid ha chiuso imbattuta la parte iniziale e quindi in prima posizione. È vero che, forse, la fase di qualificazione non presentava ostacoli insuperabili; però nel girone c'era un notevole banco di prova (l'Algida di Roma) per valutare la forza della squadra di Arrigoni e, insieme, lo stato di inserimento delle nuove giocatrici, Sandon e Palombi-rini.

Tutto s'è concluso con una galoppata. La squadra ha sempre girato nel migliore dei modi, spesso Gorlin e compagnie hanno superato anche i cento punti ma quello che ha impressionato di più è stato il gioco; schemi assimilati molto bene; velocità e percentuali di tiro, fatte le proporzioni, a livello maschile.

Ora arriva la parte più difficile e decisiva. Le avversarie sono quelle di sempre: GBC (ex Geas, campione d'Italia e d'Europa), Pagnossin, Algida e, magari, qualche outsider che, già soddis-

sfatta dell'ammissione alla "poule", giocherà libera da vincoli di risultati.

*"Se giochiamo come sappiamo" — dice Giorgio Grilz — credo che l'ostacolo più duro sarà il GBC. Tuttavia vorrei sottolineare il fatto che abbiamo superato due turni di Coppa Europa contro Israele e Belgio. Ora dovremo affrontare le fortissime squadre dell'Est ma anche in questa manifestazione prestigiosa vogliamo andare avanti: i prossimi mesi, dunque, saranno veramente all'insegna del massimo impegno.*

Dello stesso parere è l'allenatore Bruno Arrigoni: *"Dall'inizio tutti ci danno per favoriti, un ruolo che non mi piace tanto. Il titolo, però, le giocatrici lo meritano per l'impegno che stanno dimostrando. Sandon e Palombi-rini si sono inserite bene. Una bella sorpresa sono le giovanissime Dapra, Antonione e Croatto. Tuttavia le note più belle vengono da una rigenerata Gorlin, dalla Vergnano che sta giocando a livelli superlativi, dalla Facchini finalmente matura, dalla Piancastelli che a fianco della Sandon si muove bene ed è un pilastro nell'economia del gioco. Purtroppo anche quest'anno abbiamo subito una lunga serie di incidenti: se bisogna pagare un tributo alla sfortuna siamo in credito per sei mesi..."*



Wanda Sandon, alta m 1,87, ventiseienne capitana della nazionale di basket femminile (158 presenze), pivot della Teksid

Realizzato da un dipendente della Fiat Allis, Edoardo Gabiano, classe 1923

## Dal prato vicino alla fabbrica è nato un complesso sportivo



Il complesso polisportivo realizzato da Edoardo Gabiano: per calcio, bocce, tennis e pallavolo



Edoardo Gabiano (primo a sinistra) con alcuni iscritti al gruppo cicloturistico della Fiat-Allis

Nel prato vicino alla Fiat Allis i pioppi rinsecchiti minacciavano di cadere da un momento all'altro. Nello stabilimento Fiat, naturalmente, le macchine movimento terra non mancano. Così Edoardo Gabiano, classe 1923, sposato, due figli, capo ufficio attrezzature impianti, ha avuto l'idea: spianare il prato e costruire un campo di calcio.

Gabiano è sempre stato un appassionato di sport. Prima come atleta, poi in qualità di incaricato sportivo alla Spa (dove ha lavorato come disegnatore meccanico) e alla Fiat Allis. Gabiano

ha saputo insegnare a molti giovani lo sport vero, quello dilettantistico, dando un valido contributo a iniziative sportive aziendali, importanti come il trofeo Agnelli.

Ma adesso ha avuto la soddisfazione più grande: realizzare un complesso polisportivo. «Prima abbiamo spianato il prato — racconta oggi Gabiano —; poi seminato l'erba e tracciato il campo, tutto da soli, io e alcuni compagni di lavoro. Abbiamo costruito anche una piccola gradinata. Un sabato mattina ci siamo messi a montare gli elementi di un vecchio ponteggio. Alle due del po-

meriggio la gradinata era già pronta».

Dopo il campo sportivo, nel 1973, sono arrivati i primi finanziamenti stanziati dalla direzione: 10 milioni. Così con l'iniziativa di Gabiano e l'aiuto di alcuni operai sono sorti otto campi di bocce, due da tennis, uno di pallacanestro, uno di pallavolo. Per completare l'opera mancano solo gli spogliatoi.

A Gabiano la soddisfazione di aver lasciato un segno tangibile della sua attività sportiva: un complesso a disposizione di tutti i dipendenti della Fiat Allis, di oggi e di domani.

Agli atleti della Sisport una lunga serie di vittorie e di titoli

## Campioni di lotta greco-romana (è la diciottesima volta!)

La stagione della lotta greco-romana si è chiusa nel modo più brillante: nel 1978 gli atleti Sisport hanno raccolto una lunga serie di vittorie che ha fatto da contorno ai numerosi titoli individuali e di società in tutte le categorie.

L'ultima affermazione — la più bella e prestigiosa — è giunta a metà dicembre con la conquista del titolo italiano di società assoluto. Alla gara finale, a Torino, la Sisport si è presentata con trentadue atleti su 138 partecipanti in rappresentanza di una ventina di società, il meglio della lotta italiana.

La Sisport ha vinto (per la diciottesima volta) con un punteggio che non lascia dubbi: la superiorità degli atleti di Lorenzo Calafiori (che dallo scorso ottobre ha preso il posto di Gilberto

Gramellini, obbligato da motivi di famiglia a lasciare, dopo tanti anni, l'incarico di capo allenatore) è stata netta e incontrastata.

Gli atleti torinesi hanno superato di oltre sessanta punti i Portuali Ravenna, secondi con 92,5; al terzo posto le Fiamme Oro di Roma (punti 82); poi le altre: Rovereto (64,5); Borgo Prati Roma (62) ed Edera Ravenna (47). Il successo dei lottatori Sisport è dovuto alle vittorie a livello individuale e alla omogeneità della squadra che ha piazzato diversi atleti nelle primissime posizioni. Nel dettaglio: tre primi posti con Di Blasio, Caltabiano e Di Mauro; tre secondi posti con Recchia, Cavazzin e Crema; due terzi posti con Fanelli e Roccaro.

«È stata una stagione senza precedenti — dice Vittorio Caprioli, responsabile del

settore —: abbiamo vinto quasi tutto, dai Giochi della Gioventù ai campionati di società esordienti, allievi e juniores, e poi ancora sei titoli individuali. Questo premia i sacrifici degli allenatori e degli atleti. In questo 1979 appena nato saremo chiamati a un impegno ancora maggiore: dovremo disputare la Coppa dei Campioni, una manifestazione che ci porterà a misurarsi contro i fortissimi lottatori dei Paesi dell'Est».

Calafiori conclude: «Nel '78 abbiamo cominciato a raccogliere i frutti di un lavoro durato anni a livello giovanile. Il predominio anche nel settore giovanile è per noi la migliore ricompensa. Siamo riusciti a creare un viavio: oggi, 1979, la prima squadra è formata completamente da atleti fatti in casa».



Un momento spettacolare nel corso degli incontri del campionato di società di lotta greco-romana

# illustratofiat le rubriche

Il mese

Gennaio



## La merla che volle canzonare gennaio

Il 29 gennaio è il primo dei «tre giorni della merla», che in Lombardia, soprattutto a Lodi, sono considerati i più freddi. In passato (ma ancora oggi succede) i giovani si radunavano fuori per cantare e cacciare il freddo. All'improvviso le ragazze si barricavano in un luogo chiuso e i ragazzi, per poter entrare, dovevano cantare una canzone, «La Madona» (significa espressamente fare lunga anticamera). Solo quando avevano finito potevano entrare e riscaldarsi.

La festa ha origini lontanissime: si racconta che quando gennaio era corto e dal clima niente i merli erano tutti bianchi. Una famigliola di merli (padre, madre e tre merlotti) viveva serena su un albero di una nobile casa, quando, per mancanza di cibo, il merlo padre dovette partire.

La merla, visto il bel tempo, uscì fuori canzonando gennaio che, adirato, prese in prestito da febbraio due giorni (per questo ne ha solo 28) per punire la merla.

Calarono il gelo, la neve e il freddo pungente. La famigliola trovò rifugio in un cammino e, da allora, i merli nacquero sempre con le penne nere e gli ultimi giorni del mese furono e sono tuttora considerati i tre giorni più freddi.

## La «grolla» in esposizione

Ad Aosta, alla fine di gennaio, si svolge la fiera di Sant'Orso, rassegna popolare antichissima, riservata ai prodotti dell'artigianato locale. E' detta anche la fiera del legno, perché è il più diffuso. Così, attrezzi di lavoro, calle, utensili, posate, mobili sono al centro dell'esposizione insieme all'oggetto più accuratamente lavorato: la grola, famosissima coppa del vino valdostana, simbolo antichissimo dell'amicizia.

## Televisione



## Arriva la febbre della fantascienza



Orazio Orlando e Nanny Loy (seduto) in un episodio del ciclo presentato da Blasetti



Della Scala in una scena tratta dalla sigla della trasmissione «Che combinazione»

Un altro ritorno è quello di Della Scala in «Che combinazione», uno spettacolo a premi che viene trasmesso sugli schermi televisivi la sera della domenica. Lo schema è sempre quello, un po' logoro, del varietà di formula classica, con tanto di ospiti e di concorso, con il ballerino-coreografo famoso, l'immancabile Don Lario, e con l'altrettanto famoso e immancabile maestro Bruno Canfora.

Questa volta c'è da registrare qualche novità per quanto riguarda gli ospiti, tutti scelti tra cantanti a complessi italiani e stranieri di particolare rilievo. Accanto a loro, altri famosi personaggi del mondo dello spettacolo, come Giulietta Masina, per la prima volta ospite di uno show televisivo. O come Luigi Proietti che pare avere il dono di ravvivare e nobilitare ogni spettacolo in cui è invitato a presentare il suo innegabile talento.

Infine, Della Scala. Il rientro di un'attrice e soubrette tanto capace e seria dal punto di vista professionale non può che rallegrarci, perché ci fa sperare in qualcosa di meglio degli ultimi spettacoli di questi mesi. Quello di cui noi riusciamo a rallegrarci è la mancanza di fantasia che la Rai mostra in questo campo: sono passati parecchi anni dalla nascita del varietà televisivo e nulla, proprio nulla, è cambiato. Tra l'altro, perché questi spettacoli reggono è inevitabile ricorrere ai «mostri sacri», da Macario alla Scala, appunto. Sono gli unici, con la loro bravura ed esperienza, a poter rendere accettabili tante banalità. Ma per quanto tempo ancora? □

**LA LUNA:** il 15 in Apogeo alle ore 4; il 28 in Perigeo alle ore 11; il 5 alle 12,15 primo quarto; il 13 alle 8,09 luna piena; il 21 alle 12,23 ultimo quarto; il 28 alle 7,20 luna nuova.

**IL SOLE:** il 1° sorge alle 8,07 e tramonta alle 18,58; il 11 sorge alle 8,06 e tramonta alle 17,08; il 21 sorge alle 8 e tramonta alle 17,20; il 31 sorge alle 7,51 e tramonta alle 17,34.

(Dati validi per Torino e provincia).

## I somari di Carnevale



A Canale Monterano (Roma), col 18 gennaio prende il via il periodo più pazzo delle feste popolari, l'incidente ufficiale del Carnevale. Infatti, a 45 km da Roma, vicino al lago di Bracciano, si tiene una corsa umoristica piuttosto strana.

Alcuni somari, cavalcati da spiritosi fantini, offrono alla popolazione uno show divertentissimo. Gli asini, correndo lungo le vie del paese, tra un raglio e l'altro non solo si fermano di colpo, ma cambiano addirittura l'itinerario. I festeggiamenti si concludono con carri allegorici e musiche della banda.

## Fiera campionaria navigante



Il 1979 è l'anno della prima Fiera Campionaria navigante. Infatti, parte con i primi di gennaio, dal porto «Corinto» con la più originale e importante fiera navigante a cui partecipano circa 300 espositori italiani.

I prodotti dell'industria italiana saranno trasportati per 6000 miglia, attraverso il mondo arabo, toccando ben otto Paesi, dal Kuwait a Porto Said. Anche la Fiat sarà presente a questa insolita fiera.

## Fiaccolate in montagna

In tutta la Valle d'Aosta gennaio viene festeggiato con suggestive fiaccolate a cui partecipano maestri di sci e appassionati di questo sport. Sul bianchi pendii si forma una lunga strada luminosa che termina nei paesi. □

## Oroscopo



## Capricorno paziente logico e tenace

L'implacabile, tenace e paziente Capricorno è il segno di Giulio Andreotti, che possiede il culto della logica e della meticolosità di pensiero, unito allo scattare lucido dei riflessi. La volontà di potere del presidente del Consiglio è dunque accompagnata da razionale ocultezza. La personalità, però, è complessa. Audacia e istrionismo, uniti a diffidenza verso il prossimo, ma soprattutto ostinazioni pericolose e insofferenza a qualsiasi tipo di imposizione rischiano di creare un senso di intima inquietudine e di incompletenza, che possono trasdersi in spirito vendicativo, o in masochismo.

Anche negli affetti esistono morbosità e insoddisfazioni. In definitiva, se si riscontra un rapporto armonioso tra capacità intellettive e razionali, gli ostacoli di Giulio Andreotti sono devoti soprattutto ad un atteggiamento mentale scontroso e poco socievole. Questo periodo non è facile per il Capricorno Andreotti. Per ogni altro nato nel segno sono possibili, in gennaio, successi favoriti da senso della responsabilità. Fortune solide e durature per i nati il 4 gennaio; vita animata e ricca di sorprese per i nati il 10-12. Ma per tutti i nati in gennaio è probabile un logorio fisico e psichico.

**ARIE 21/3 - 20/4:** il mese è positivo per la stessa affettiva ma negativo nella professione. Un certo nervosismo e la mancanza di sistema sono la causa prima dei contratti. Soltanto i nati tra il 23 e il 28 marzo possono contare su una vasta attività sociale con sostegno del partner. Anche i nati tra l'8 e il 10 aprile affrontano molto bene i problemi pratici, malgrado un'immaginazione un po' sfrenata e pericolosa.

**TORO 21/4 - 20/5:** il senso della responsabilità e un positiva forma di decisione favoriscono il successo. Fortune solide, con ottimi progetti per i nati il 30 aprile.

**GEMELLI 21/5 - 21/6:** lo spirito di contraddizione

ne intralcià il cammino dei nati nel segno nella prima settimana del mese. In seguito, saranno le utopie sentimentali a mettere in crisi un rapporto. Confitti amore-ragione per i nati il 3 giugno. Volontà risolutrice per i nati in maggio.

**CANCRO 21/6 - 22/7:** una certa depressione rallenta le attività del Cancro e crea ostacoli sul lavoro. Sorprese fortunate per i nati il 10-12 luglio; progetti positivi per i nati il 13-14 luglio.

**LEONE 23/7 - 28/8:** felicità in amore e ottime soluzioni pratiche, malgrado qualche desiderio inattuabile. Fortuna sentimentale e vaste successi sociali per merito di un partner prestigioso per i nati tra l'11 e il 13 agosto.

**VERGINE 24/8 - 23/9:** frustrazione affettiva, con conseguenze sentimentali più serie per i nati intorno al 5 settembre. Possibili sorprese negative per i nati tra l'11 e il 13. Per tutti gli altri, probabili fortune professionali.

**BILANCIA 24/9 - 23/10:** vita affettiva raffinata ed eventuali ostacoli affrontati con ottimismo. Dopo il 20 del mese, un'insolita grinta garantisce il successo ai nati in settembre ma l'ironia e lo scetticismo, uniti a gelosie e invidie sul lavoro, creano ai nati in ottobre una situazione professionale debole.

**SCORPIONE 24/10 - 23/11:** le azioni vengono affrontate con cognizione di causa e i risultati sono positivi. Qualche errore di giudizio, però, crea complicazioni ai nati a fine ottobre.

**SAGITTARIO 24/11 - 22/12:** notevoli fortune in amore, con entusiasmi che però non vietano di affrontare saggiamente e di risolvere con successo un problema pratico. Il partner si rivela utile ai nati verso fine novembre, mentre i nati intorno al 5 dicembre potrebbero lasciarsi vincere da una crisi di pessimismo.

**ACQUARIO 21/1 - 19/2:** malgrado le utopie, felici soluzioni pratiche e comportamento raffinato nei rapporti sentimentali. È probabile una delusione per i nati in gennaio, così come è possibile una sorpresa negativa per i nati l'8-10 febbraio.

**PESCI 20/2 - 20/3:** illusioni morbide producono un distingano in amore. Mese non troppo fortunato per i nati in febbraio ma sorprese gradevolissime per i nati tra il 9 e il 12 marzo. □

## Film



## Bergman: le nuove "scene", familiari



Ingrid Bergman e (alle sue spalle) Liv Ullmann: madre e figlia nella «Sinfonia d'autunno», ultimo film del regista svedese

Chi legga con attenzione i titoli di testa di «Sinfonia d'autunno», il film più recente di Ingmar Bergman, troverà segnato un paio di volte il nome di Ingrid Bergman. Scritto in grande la prima volta, quel nome si riferisce all'attrice, ormai non più parente del regista (che in realtà si chiama Ullmann), la quale è, nella sofferta parte della madre, ammirabile interprete di «Sinfonia d'autunno».

Segnato in piccolo, in posizione non primaria, quindi inosservato, il nome di Ingrid Bergman è poi di nuovo leggibile, seguito dalla qualifica di «responsabile» dell'amministrazione del film. Spieghiamo il piccolo mistero: se la prima Ingrid è la star svedese conosciuta in tutto il mondo e che nel cinema lavora da oltre quarant'anni, la seconda Ingrid è la comproduttrice Ingrid von Rosen, diventata Bergman nel 1971, quando il regista la sposò, dandole di conseguenza il proprio famoso cognome.

Fu quella la sesta esperienza coniugale di Ingmar Bergman. Prima era stato marito della ballerina Else Fischer, poi via via di Ellen Lundstrom regista e attrice di teatro, Gun Gritt giornalista, KBBM Laretel pianista estone, Malin Ek. Per la completezza delle informazioni nei riguardi delle sue traiettorie coniugali (ed extra), è da ricordare che il regista scandinavo, un tantino volubile nei confronti del sesso femminile, ha avuto più d'un flirt con le abituali sue interpreti. Tra queste "relazioni" una va particolarmente ricordata: quella con Liv Ullmann per la quale si separò, intorno al 1960, da Kabi Laretel. Ma qualche anno dopo abbandonò la Ullmann per Malin Ek.

Dell'esperienza extraconiugale con la fervida e intensa Liv tracce profonde, decisamente autobiografiche per lei e per lui, sono evidenti nella serie televisiva «Scene da un matrimonio» che milioni di spettatori italiani hanno seguito sugli schermi casalinghi con particolare attenzione durante i mesi di ottobre e novembre nelle sei puntate con protagonista, appunto, Liv Ullmann.

Quest'attrice è infatti, anche dopo il distacco sentimentale da lei, la più artisticamente fedele al maestro, colei che meglio di tutte, con la sua recitazione penetrante e il modulato gioco espressivo trasfigurato a volte in una dimensione magica, riesce a esprimere il tormento creativo, dando evidenza stupenda, anche nelle contraddizioni, alle passioni disparate che egli annalizza, crudelmente a volte.

Si veda, in «Sinfonia d'autunno», quant'è limpida, e densa al tempo stesso, la sua personificazione della famiglia: anima in pena che Liv Ullmann, sotto la puntigliosa guida bergmaniana, ha delineato con magistrale acume. In qualche punto il racconto si fa tortuoso ma a quest'anomalia narrativa non soggiace l'interprete, che in questo saggio così rigoroso di «cinema interiore» esplode in alcuni scontri frontalii con la madre graduata, specie l'ultimo, da una regia così sapiente, così calcolata, così sfaccettata da toccare i limiti del virtuosismo nell'evidenziare, attraverso le immagini di Sven Nykvist, un confronto e una tensione alimentati da un odio e una sofferenza che anelano di cambiarsi in amore. □

## I film più visti in Italia

Titolo	Giorni	Spettatori
Grease	1.058	1.352.001
Il viziello	503	592.833
Visite a doencilio	412	379.436
Corleone	320	356.064
Sinfonia d'autunno	430	264.807
Driver	217	218.782
Convoy	266	183.966
Puga di mezzanotte	168	123.278
Rock'n Roll	103	92.891
Come perdere una moglie... e trovare un'amante	64	70.394

## Far da sé



## Scaldare la casa aiutati dal sole

A dicembre, un padiglione di 8 mila metri quadrati nel quartiere della Fiera di Milano ha ospitato il primo salone dell'hobbyistica e del bricolage. La manifestazione, alla quale hanno aderito circa 150 espositori, era patrocinata dalla rivista «Fai da te», una pubblicazione che vende oltre 100 mila copie, cifra che dà la misura del grande interesse del pubblico per il bricolage.

Si è parlato infatti che attualmente in Italia siano circa 18 milioni le persone appassionate del «fai da te». Le ragioni di questo successo sono senza dubbio molteplici e gli esperti di sociologia ne scoprono ogni giorno di nuove. Tuttavia a noi pare che le adesioni del pubblico siano dovute essenzialmente a due fattori: la soddisfazione (e a volte il «bisogno») di realizzare qualche cosa con le proprie mani e il risparmio (spesso notevole) rispetto all'acquisto dei prodotti finiti.

Abbiamo visitato gli stand uno per uno. Di novità assolute non ne abbiamo trovate molte (le più interessanti le presenteremo nelle prossime puntate); in compenso c'era veramente di che soddisfare il più esigente cultore del do it yourself: dai semplici scalpelli alla fresa semi-professionale, dal portabottiglie da montare in un'ora al complesso apparato elettronico per i più esperti.

Forse il padiglione più affollato era quello che

presentava impianti di collettori solari. E' logico che in un periodo di aumenti giornalieri e di crisi energetica la gente pensi al sistema di sfruttare i raggi che il sole ci offre gratuitamente. Occorrono solamente 5-6 ore per montare un grosso collettore in grado di scaldare 300 litri d'acqua (più che sufficienti per una normale casa) a una temperatura di 50-60 gradi (a seconda delle stagioni).

Il prezzo, però, ha scoraggiato quasi tutti: un milione e 200 mila lire. Ma è una cifra destinata senz'altro ad abbassarsi con l'aumentare della produzione. Chi ama il mare e sa usare raspa e martello, con poco più di mezzo milione può costruire una graziosa barchetta in legno. Lunghezza: tre metri e mezzo, 7 metri quadrati di velatura. Per montarla occorre una settimana di lavoro a tempo pieno (circa 50 ore).

I veri «maghi» del «fai da te», quelli che sanno proprio fare di tutto e bene, possono costruirsi gli interni di una casetta rustica, dai serramenti ai mobili. Le strutture in calcestruzzo le monta la casa produttrice. La spesa per la casa (vuota) si aggira sulle 80 mila lire al metro quadrato. Come dire che con 8 milioni (più 5 o 6 di finiture e arredamento) è possibile farsi una casetta di campagna di tre camere e cucina (esclusi naturalmente gli allacciamenti acqua, gas, luce, ecc. e terreno).

Molto interessanti i mobili in scatola di montaggio. Sono veramente eleganti e ben rifiniti, adatti sia per la casa di città sia per quella di campagna. I costi sono contenuti rispetto alla buona qualità dei materiali e allo stile delle esecuzioni. Il montaggio dei vari componenti è alla portata di chiunque abbia un minimo di cognizioni di falegnameria. Di questi prodotti parleremo diffusamente nella prossima puntata.



Il ministro al Turismo e Spettacolo, on. Pastorino, all'inaugurazione della mostra «Fai da te»

## Libri



## Come investire i propri risparmi

Enzo Chiodini - Giacomo Ferrari «Come investire i propri risparmi». Isedi - lire 5000 (pp. 115).



Convieni ancora risparmiare? E se si, come risparmiare? Sono domande che ci si pone quasi ogni giorno nell'Italia di oggi colpita dalla crisi. Ma gli italiani, anche se la cosa può apparire strana, sono ancora il popolo che «accanto-

ma» di più. Un esercizio di piccoli, piccolissimi capitali che occorre sistemare, investire. Ma come? Per tutti i piccoli risparmiatori è arrivato in libreria un consulente d'eccellenza: le cento pagine di «Come investire i propri risparmi» (Isedi editore, Milano). Autori due tecnici, due giornalisti Enzo Chiodini e Giacomo Ferrari: il primo è capo del servizio «Finanza» del quotidiano economico «Il Sole - 24 Ore», l'altro è responsabile del settore economico della «Gazzetta del Popolo».

«Come investire i propri risparmi» è la naturale prosecuzione del lavoro di redazione: informare sulle cose economiche, individuare l'operazione rischiosa e quella vantaggiosa, rilevare possibili rischi di operazione nelle quali lo smaliziato finanziere si muove a suo agio mentre diventa insidioso per il piccolo risparmiatore».

Questo libro non vuole dare consigli ma spiegare in modo chiaro ciò che occorre sapere nella pratica, anche dal punto di vista fiscale, prima di convertire anche un solo milione in una forma qualsiasi di investimento.

Edearda Masi «Per la Cina». Mondadori - lire 5000 (pp. 500).



E' possibile superare la barriera linguistica, psicologica, culturale e soprattutto politica che ci separa dalla realtà cinese? Edearda Masi, sinologa, di fama europea, una dei pochissimi intellettuali italiani che abbiano vissuto e lavorato in Cina afferma di sì.

Ma prima di tutto — sostiene l'autrice del libro — bisogna liberarsi di molti schemi mentali

che tendono a mitizzare la Cina in un senso o nell'altro: per alcuni è un Paese dove tutto non può che essere semplice, giusto, politicamente corretto, per altri è un immenso formicale, una caserma dove i progressi registrati finora sono stati ottenuti sperimentalizzando completamente l'individuo.

La Masi, malgrado le sue radicate convinzioni politiche, ha osservato e raccontato la Cina con il distacco dello studioso. La sua testimonianza può aiutare a capire questo Paese così lontano e diverso dal mondo occidentale al di là dell'immagine di comodo che ne è stata data da ammiratori e detrattori ugualmente acritici.

Mario Contini «Torino, una città da scoprire». Sacat-Emmec - lire 2500 (pp. 63).



Il libro di Mario Contini su Torino si pone a distanza equilibrata tra la «guida» e il «testo di ricerca», differenziandosi per particolarità di stessa e veste tipografica e presentandosi come lavoro alternativo fra l'uno e l'altro genere.

Torino, una città da scoprire, è stato realizzato per il vasto pubblico del quale sollecita l'interesse con la piacevole documentazione fotografica — tutta a colori — e con l'accuratezza e linearità del testo, ricco di notizie essenziali e curiose insieme. Nei sette capitoli di cui si compone il volume trova posto, accanto alla Torino barocca e rinascimentale, la Torino nuovissima che — come in tutte le grandi città — non ha molta storia ma che fa parte della realtà nella quale vivono e lavorano la maggioranza dei suoi abitanti.

Anna Maria Ortese «L'Iguana». Bur Rizzoli - lire 2500 (pp. 201).



Scrittrice poco frequentata dalla critica e snobberata dai circoli culturali, Anna Maria Ortese nel suo breve romanzo «L'Iguana» (dal nome della protagonista) racconta la violenta rivolta di una donna perseguitata da una società che rispetta soltanto i forti, distruggendo tutti gli altri. Nelle vicende tra Iguana e il suo innamorato che va a morire in un'isola perduta, l'autrice ripropone in scelta esistenziale della povertà come possibilità per riscattare la perduta dimensione umana. Per la forma scelta il libro è un mixto di prosa e versi che non ha termini di confronto nella narrativa contemporanea.

# SUPERMATERASSI

BRANDINE GUANCIALI LENZUOLA FENIX

**GRANDIOSA SELEZIONE DI TUTTE LE MARCHE PIÙ QUALIFICATE E PRESTIGIOSE!**

MATERASSI SPECIALI (ONTO IL "MAL DI SCHIENA")  
FODERE DOPPIE PER UNIRE I MATERASSI.

CORSO GIULIO CESARE 27<sup>bis</sup> T. 850857  
VIA CIBRARIO 73 T. 746755 · TORINO

## Cucina



## Le ricette delle lettrici

Pubblichiamo le ricette inviateci dai dipendenti. Preghiamo i lettori di specificare oltre l'indirizzo anche il proprio ente di appartenenza oppure quello del familiare. Agli autori o alle autrici dei piatti pubblicati manderemo in premio la raccolta di tutte le ricette di "illustratofiat".

## Spaghetti con uova e fontina



Ingredienti per quattro persone: gr. 500 di spaghetti; gr. 100 di burro; gr. 120 di fontina; tre uova; un cucchiaio di parmigiano; ½ bicchiere di

panna liquida; noce moscata in polvere; sale e pepe.

**Preparazione:** scolare gli spaghetti al dente e condirli in una terrina con gr. 70 di burro fuso, un pizzico di noce moscata, del pepe e la fontina tagliata a dadini. Disporli poi in una teglia, innaffiarli con la panna liquida e porti in forno (230°) per pochi minuti. A parte sbattere in una zuppiera, con il rimanente burro, i tre tuorli d'uovo e il parmigiano. Quando la fontina sarà sciolti togliere gli spaghetti dal forno e rovesciarli nella zuppiera già preparata. Mescolare velocemente e servire subito.

Vanda Marcone in Mazzasette

## Vitello arrosto con fagioli



Ingredienti: 500 gr. di vitello; 40 gr. di burro; due scatole di fagioli bianchi; un bicchiere di vino

bianco secco; un rametto di rosmarino tritato; 2/3 mestoli di brodo; sale e pepe.

**Preparazione:** in una casseruola rosolate la carne con il burro e quando sarà ben dorata salate e pepate, bagnate col vino che lascerete evaporare. Aggiungete il trito di rosmarino, fatelo rosolare per qualche minuto, poi unite il brodo caldo, incoperchiate e fate cuocere a fuoco lento per circa un'ora, rigirandolo ogni tanto. Dieci minuti prima di servire aggiungete i fagioli sgocciolati, fateli insaporire nel sugo e controllateli di sale. Servite l'arrosto tagliato a fette e contornato dai fagioli. Marilena Divenuta

## Sedanini alla cavallegera



Ingredienti: 400 gr. di sedanini; 50 gr. di fontina; 50 gr. di bresaola; 50 gr. di mozzarella; 80 gr. di ricotta; 100 gr. di parmigiano grattugiato; 50 gr. di burro; un tuorlo d'uovo; un cucchiaio di pesto

alla genovese già confezionato in vasetti; due cucchiai di latte; sale.

**Preparazione:** in acqua bollente salata cuocere i sedanini e scolarli piuttosto al dente. Nella stessa pentola calda rimettete i sedanini scoltati con i formaggi tagliati a dadini, il pesto e il latte. Rimettere la pentola su fuoco bassissimo, mescolare bene finché i formaggi si siano sciolti, incorporarvi il tuorlo d'uovo precedentemente sbattuto con una forchetta, spolverare col parmigiano. Servire su piatti scaldati in precedenza. Vanda Bellardi

## Carote glassate in conserva



Ingredienti: 800 gr. di carote tenere; 800 gr. di zucchero; la scorza grattugiata di un limone; il succo di un limone o due.

**Preparazione:** raschiate, lavate e tagliate a rondelle le carote, mettetele in una casseruola (che non sia d'alluminio o di ferro smaltato) con lo zucchero e la scorza del limone grattugiata. Coprite a filo con dell'acqua e portate a ebollizione, incoperchiate, riducete la fiamma al minimo e fate sobbolire per un'ora. Un momento prima di riempire dal fuoco unite il succo di un limone e due, secondo il gusto. Lasciate raffreddare e conservate in barattoli di vetro a chiusura ermetica. Sono deliziose per guarnire torte o crostate. Maria Damiani

## Torta dolce di carote



Ingredienti: carote 150 gr.; mandorle 150 gr.; zucchero 150 gr.; 60 gr. di fecola; tre uova e un po' di limone grattugiato.

**Preparazione:** lavorare i tuorli e lo zucchero, aggiungere le carote crude grattugiate finemente e le mandorle tritate fini, mescolare il tutto e unire la fecola e il limone grattugiato. In ultimo unire le chiare ben montate a neve; versare il composto in una teglia unta e mettere in forno per una trentina di minuti. Luigina Mellini

## A tavola



## La polenta d'Epifania col grano saraceno

L'Epifania è una delle feste più ricche di folklore. Tra queste figura il rito della «stella» che si svolge a Sabbio Chiese in quel di Brescia. Sono giovani e ragazzi che girano il paese cantando la canzone della stellina cometa e riscuotendo doni e cose mangereccie.

Nel caldo delle case il rito è sottolineato da po-

derose polente taragna. Come vuole la tradizione locale, essa è fatta con farina di grano saraceno, cotta in acqua salata. Ma, quando è l'ora di toglierla dal fuoco, si aggiungono sei etti di formaggio e quattro di burro per ogni chilo di farina, amalgamando bene il tutto. Una polenta profumata e sostanziosa che andrà innaffiata con qualche saporido vino locale. Ad esempio, un fine Cellatica, elegante e di pronta beva.

## CELLATICA

colore	rosso rubino
odore	vinoso tipico
sapore	supido-asciutto
gradazione	11,5
invecchiamento	2/3 anni

## I cocktail di Mike Bussolino

## «Recuerdo de Alicante»

Ingredienti: una bottiglia di spumante Brut, mezzo bicchiere di mandarinetto, un bicchiere alto di succo di pompelmo, due bicchierini di gin, qualche goccia di granatina. Versare in una ciotola lo spumante ben ghiacciato e gli altri ingredienti.

## «Cabert»

Ingredienti: un terzo di fior di pesco, un terzo di gin, un terzo di Cointreau, succo d'arancia. Mettere il tutto in un bicchiere a long drink con ghiaccio cristallino.

**18 punti Sanpaolo  
all'interno degli  
stabilimenti Fiat**

A due passi dal posto di lavoro.  
Un modo per rendere più comodo un servizio bancario già particolarmente conveniente. Per i dipendenti Fiat infatti il Sanpaolo ha previsto un conto corrente "Sa risulta" a basso tasso e condizioni di lavoro. Diventare correntista Sanpaolo è facile: è sufficiente compilare il modulo di domanda. Esterremo pochi minuti per risolvere molti problemi.

**ISTITUTO BANCARIO  
SANPAOLO DITORINO**

MONTONEROS  
PELLE

Via Torricelli 38 - TORINO - Tel. 596.990

Giubbotti pelle uomo-donna	da L. 40.000
Giacche pelle uomo-donna	da L. 70.000
Soprabiti pelle uomo-donna	da L. 120.000
Borse in pelle	da L. 15.000
inoltre pellicce agnellone e lapin	



**scegliete i vostri desideri,  
noi ve li soddisfiamo**

Avete un desiderio da soddisfare? - Un problema finanziario da risolvere? Vi serve denaro contante? Noi possiamo accontentarvi immediatamente con trattenute mensili sullo stipendio senza cambiali.

Prima di decidere, fate un confronto tra le altre proposte e la nostra. Interpellateci, i nostri esperti finanziari sono sempre a vostra disposizione. Preventivi senza nessun impegno.

**fin immobil s.p.a.**  
CENTRO FINANZIARIO IMMOBILIARE  
TORINO-PIAZZA STATUTO 15 - TEL. 546.486/546.945

## Vivere con l'auto

Il "salto,"  
dello stop  
uno sport  
mortale

Muoversi in città con l'automobile è divenuto sempre più complicato, i tempi di percorrenza si sono allungati a dismisura e ormai i rilevamenti compiuti in quasi tutte le città italiane rivelano che la mobilità urbana non supera, nelle ore di punta, 14-5 chilometri orari.

Si potrà dire che la colpa è delle troppe macchine che sono in circolazione ma, così, si rischia di affrontare un falso problema. In realtà sono gli automobilisti che troppo spesso dimenticano le buone norme di circolazione. Certo: le colpe di coloro che amministrano le città ci sono e anche macroscopiche. Infatti si continua ad ignorare un fondamentale principio e cioè che le strade servono per la circolazione e non per il parcheggio. Occorrerebbero ampi spazi per sistemare le vetture in sosta, si dovrebbe far ricorso agli enormi parcheggi a più piani realizzati — per fa-

re un esempio — in tutte le grandi città tedesche. Ma è inutile sottolineare ciò che si dovrebbe fare; almeno non è compito di queste note, che invece sono destinate a ricordare a tutti gli utenti motorizzati alcune regole che in grado di facilitare — nei limiti del possibile — la circolazione urbana.

Prima di scendere nei dettagli, comunque, vorremmo ricordare a tutti che l'egoismo è il peggior nemico del traffico. Troppo spesso gli automobilisti, pur di non facilitare gli altri, preferiscono affrontare situazioni dalle quali non potranno trarre alcun giovamento. Il principio di non fare agli altri ciò che non vorresti fosse fatto a te trova ampia applicazione anche nel traffico urbano.

**Velocità** — Non crediamo che andare a passo di lumaca sia il modo migliore di affrontare la circolazione cittadina. Non bisogna andare troppo veloci, d'accordo, ma ci si deve sempre adeguare al giusto ritmo tenuto dalla corrente veicolare.

**Mano da tenere** — Ricordatevi di non marciare al centro della carreggiata. Nel traffico urbano è consentito il sorpasso a destra, in quanto è accettato il principio della marcia per file parallele; ma sin dove è possibile è bene tenere la de-

stra. Purtroppo va detto che ciò non è sempre consentito poiché ormai sappiamo tutti che spesso, tenendo la destra, ci si imbatte in una macchina lasciata in scia in seconda fila.

**Gli incroci** — Spesso il traffico urbano non è che un lungo serpente metallico; le macchine procedono muso contro coda, allargando e serrando le file a fisarmonica, seguendo il ritmo di apertura e di chiusura dei semafori. Molto spesso, pur di guadagnare pochi metri, si punta sulla coda della macchina che ci precede ben sapendo che la fila, fermandosi, ci lascerà nel bel mezzo di un incrocio. L'egoismo non ci fa comunque pensare alle conseguenze di una manovra inutile. Quando l'incrocio è impegnato dalle macchine ferme, si blocca anche la corrente di traffico che taglia nell'altro senso il crociera. In pratica, non fermandosi pochi metri prima, si riesce a bloccare anche un'altra corrente di traffico. E spesso una manovra iniziale sbagliata porta alla paralisi della circolazione, poiché il blocco dell'incrocio si riflette a onda sulle strade adiacenti.

**Svolta a destra** — Il principio di consentire qualsiasi manovra tendente a svolgere la circolazione non trova applicazione univoca. Così mentre in alcune città è consentita la svolta continua a destra agli incroci semaforici, in altre costituisce infrazione e come tale è punta. In effetti, la svolta continua a destra è strumento da impiegare, poiché facilita molto lo snellimento della corrente di traffico. Va ricordato che chi non deve svolgere a destra nelle zone dove ciò è consentito, non deve inserirsi nella corsia bloccando lo scorrimento. Anche qui torna a galla l'egoismo.

**Lo stop** — Uno degli sport più praticati è il «salto dello stop». Sono pochi gli automobilisti che si fermano completamente di fronte al segnale, verticale o orizzontale che sia. Eppure di solito lo «stop» ha una sua ragione di esistere, poiché segnala strade a scorrimento veloce o comunque con precedenza dovuta alla mole del traffico. Il mancato rispetto dello «stop» genera di solito incidenti assai gravi. Diciamo che il rispetto dello «stop» per l'utente motorizzato è un fatto dogmatico. Non si discute.

**I semafori** — La regolazione semaforica del traffico spesso da risultati contraprodotenti, nel senso che l'enorme diffusione — in alcune città — dei semafori ha finito col generare una reazione negativa, dovuta alla mancanza di coordinamento delle luci. Le famose «onde verdi» sono spesso una presa in giro e con i semafori non sincronizzati il traffico va avanti a sbandierato, creando altri motivi di pericolosità per il guidatore già affaticato da altri problemi. Da qui, spesso scaturisce il mancato rispetto del «rosso», o il tentativo disperato di passare col «giallo». Le regole, quando ci sono, vanno accettate e l'unica possibilità di arrivare a un miglioramento della circolazione è che tutte le disposizioni siano rispettate. Anche se questo significa dover frenare la propria rabbia, che tende a emergere specialmente quando si torna stanchi dal lavoro.

**Precanalizzazione** — La segnaletica orizzontale, quella cioè indicata con la vernice bianca sull'asfalto, serve ad orientare in anticipo l'utente motorizzato nella manovra da eseguire. In corrispondenza degli incroci semaforizzati, la segnaletica orizzontale facilita — se rispettata — il flusso veicolare. Occhio alle frecce, quindi, e attenzione a non sbagliare corsia. E ricordatevi pure che le corsie preferenziali per bus e taxi sono riservate ai mezzi pubblici. Talvolta per guadagnare qualche decina di metri si tende a sconfignare in queste zone segnalate con le strisce continue gialle ma non di rado il vigile in agguato vi farà pagare a caro prezzo la manovra. Ne vale la pena? □

Sole (secondo le rilevazioni del «Pioneer 10»), il quale dimostra che possiede un nucleo che produce calore.

Perché i colori scuri attirano i raggi del sole, mentre quelli chiari li respingono?  
(Massimo Di Girolamo)

La luce del sole raggiunge tutti gli oggetti indifferentemente ma il comportamento del raggi luminoso, dopo aver toccato la superficie dell'oggetto, varia a seconda dell'oggetto stesso: può essere riflesso come da uno specchio, essere assorbito o semplicemente passargli attraverso. Immaginiamo di lanciare una palla: il cemento la fa rimbalzare via, il fango la trattiene, l'aria la lascia passare.

Se l'oggetto assorbe i raggi solari, questi raggi giungono il nostro occhio e noi percepiamo il colore bianco, colore dei raggi emessi dal sole (infatti un oggetto bianco illuminato da una luce rossa ci sembra rosso).

Se l'oggetto assorbe tutti i raggi solari, al nostro occhio non ne giunge nessuno e noi abbiamo la sensazione del nero: assenza di luce. In questo caso i raggi assorbiti producono un riscaldamento dell'oggetto, poiché la luce è energia. Ecco perché, esposti al sole, gli oggetti scuri si scalcano e quelli chiari no (perché, riflettendo i raggi, non assorbono energia). Se l'oggetto lascia passare i raggi ci appare trasparente.

La luce solare inoltre non è semplicemente bianca ma, come possiamo vedere nell'arcobaleno, è formata da sette colori che danno, uniti, la sensazione del bianco. Molti oggetti riflettono alcuni raggi e ne assorbono altri e così ci appaiono colorati: se una superficie riflette il giallo e il blu mentre assorbe gli altri colori, i raggi che giungono al nostro occhio sono solo gialli e blu e noi percepiamo il colore somma: cioè il verde. □

## Libri assegnati

Matteo Di Terlizzi: Il libro dei perché «L'Astronomia». Newton Ragazzi.

Massimo Di Girolamo: Il libro dei perché «Le scienze». Newton Ragazzi.

## Previdenza

Miliardi  
in fumo  
nella lotta  
alla tbc?

In questi ultimi anni la lotta contro la tubercolosi ha conseguito risultati più che soddisfacenti. I decessi per tbc — che prima della guerra si aggiravano sui 50.000 all'anno — non superano attualmente gli 8000: due terzi di quelli causati nello stesso periodo di tempo dalle sciagure stradali. Altrettanto drastica la diminuzione dei ricoveri in sanatorio che, nel medesimo cinquantennio, sono scesi da 80.000 a 12.000 all'anno. Con l'attuazione della riforma ospedaliera i sanatori, che prima erano dell'Inps, vennero trasferiti alle Regioni. Sono una sessantina e dispongono complessivamente di 26.000 posti letto: una rettività, quindi, molto superiore alle esigenze imposte dal ricovero degli ammalati.

Restano disponibili perciò migliaia di posti letto che non possono essere utilizzati per le normali degeneri ospedalieri perché in maggior parte di questi sanatori si trovano in località isolate e comunque di scarsissimo accesso per il personale medico, paramedico e amministrativo che non può far troppo affidamento sui pubblici servizi di trasporto. La manutenzione delle strutture sanatoriali inutilizzate viene quindi trascurata e finirà per cessare del tutto. E così rischia di andare in rovina un patrimonio edilizio-sanitario che vale centinaia di miliardi.

Per impedire tanto sciupio basterebbe destinare quei locali alle cure climatiche a favore degli ex assistiti, dei lavoratori predisposti alla tubercolosi e all'invalidità in genere, come hanno recentemente proposto l'Ult (Unione lavoratori tubercolotici) e i Nad (Nuclei acilisti degenzi). Si estrebberebbe, inoltre, che i tubercolotici dimessi per guarigione o stabilizzazione clinica si ammalino di nuovo e che gli altri — predisposti alla tubercolosi — comunque insidiati dall'invalidità — vengano definitivamente sottratti alle normali occupazioni. □

## Dischi

«Gepo,,  
ritorna  
in via  
Gluck

«Gepo il felle» long-play di Adriano Celentano, colonna sonora dell'omonimo film, contiene sei brani che il cantante interpreta con la sua consueta bravura ma che non sono particolarmente originali. Il «molleggiato», capace di fluttuare il vestito, che dal primo brano del 1958 («Il tuo nascio è come un rock») ha sempre fatto il disco giusto al momento giusto (alle canzoni ecologiche «Il ragazzo della via Gluck», «Un albero di trenta piante al bellissimo «Nata per me», «Woman in love», «Ti avrà»; dai motivi che trattano problemi d'attualità, «Evaluation», alle canzoni più divertenti e spensierate «La coppia più bella del mondo», «24 mila baci», «Grazie, prego, scusi», «Priscencolinmensinainciusol»); questa volta si è lasciato trascinare da un genere che forse incomincia un po' a stancare, e cioè la disco-music.

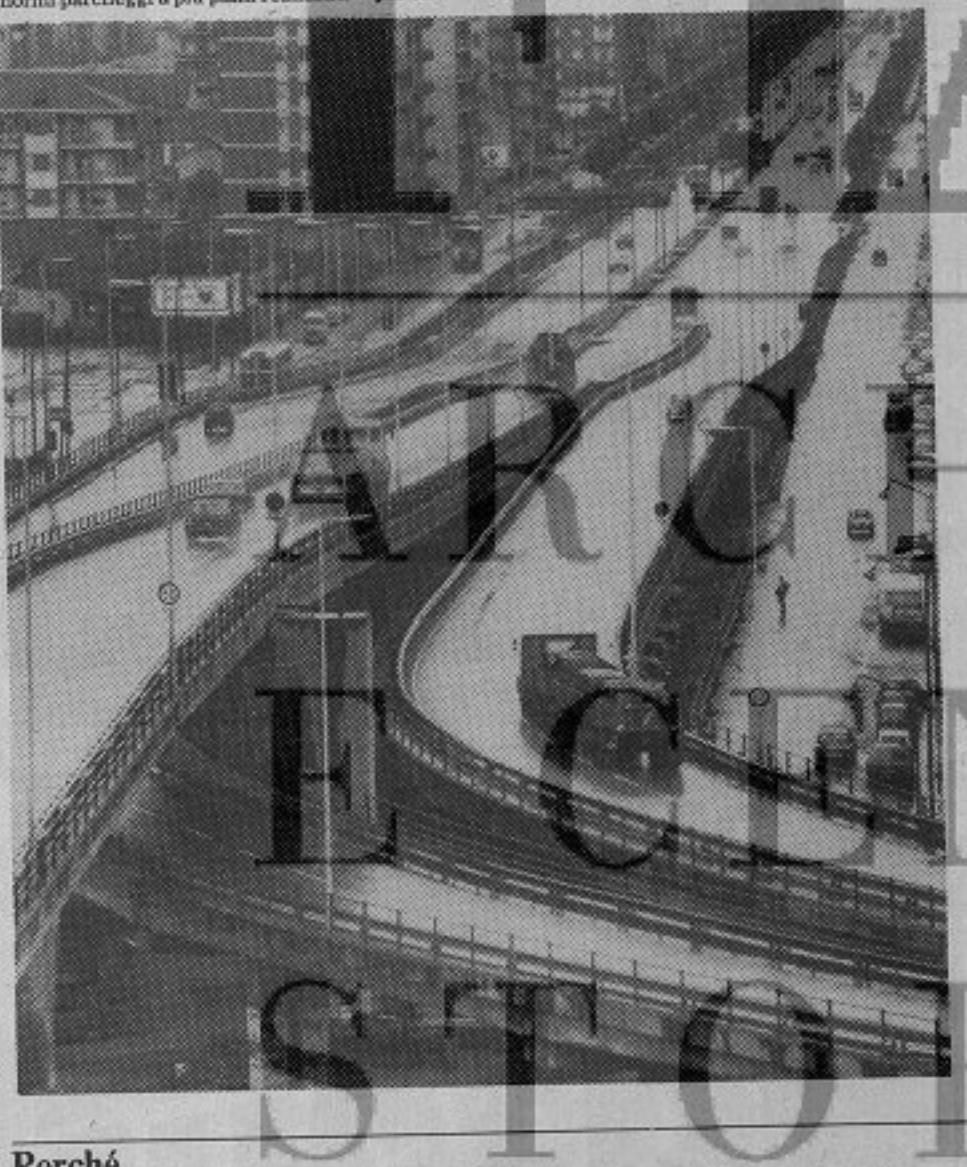
Brani come «Gepo», «Happy to be dancing with you», «Che cosa ti farei» sono molto ritmati e ballabili, ma troviamo più apprezzabili «Hello America» e «Please stay a little longer», di un genere più lento e delicato. Celentano è anche l'autore del brano «Gepo»: gli altri motivi invece sono firmati da Rutherford Mimms, Besquet, Jackson e Minellon (Ed. Cbs).



«E tu come stai?» di Claudio Baglioni. Dopo due anni di silenzio questo cantautore ci presenta una nuova incisione, preparata in Francia, del settimo longplay: sue le musiche, sue le parole, il produttore è Rodolfo Bianchi e gli ar-

rangiamenti sono di Ruggiero Cini. Il tema conduttore delle canzoni è sempre l'amore, ma un amore fondamentalmente malinconico e infelice. Nel disco domina un'atmosfera di tristezza e di dolore. In due brani si arriva a parlare di morte («Loro sono lì», «Ancora la pioggia cadrà»). La fine dell'amore tra un uomo e una donna, l'impossibilità di continuare felici rapporti sono i temi di quattro bellissimi brani («E tu come stai?», «Ti amo ancora», «Quando è così», «Signori, si chiude»). Poetico e romantico il motivo «Giorni di neve» dedicato a una ragazza che sta diventando donna e, finalmente, due brani più orecchiali e, soprattutto, più seri: «Con te» e «Un po' di più».

Nell'ascoltare il disco ci è sembrato di ritrovare l'atmosfera della primissime canzoni di Baglioni, quali «Lacrime di marzo» e «Amore... amore... un corno». In particolare «Oltre la collina», composta per Mia Martini, ha molte affinità col nuovo «Giorni di neve», fino a ripetere quasi le stesse parole: «datole un amore felice o infelice, ma che sia amore». Di questo disco Claudio Baglioni farà una versione spagnola e una francese (Ed. Cbs). □



## Perché

La vita  
in Terra  
e su altri  
pianeti

Perché nel Sole e nelle altre stelle è raggruppata una grande quantità di idrogeno, elio e altra materia e come si sono formate inizialmente?

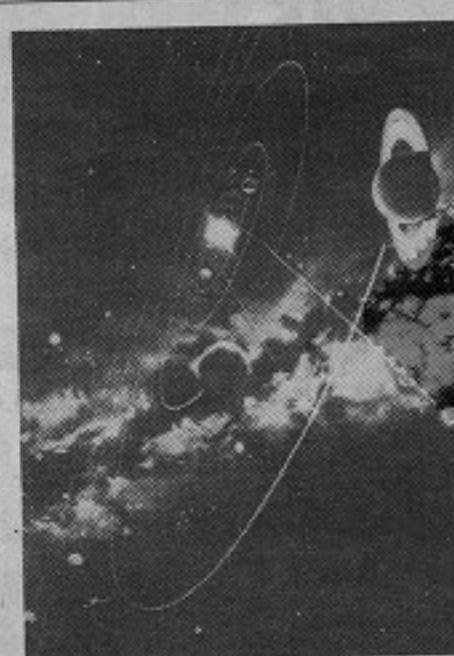
(Matteo Di Terlizzi)

Le stelle si formano da nebulose interne alla nostra galassia che si contraggono per effetto della forza di gravità. Le nebulose sono composte da singoli atomi di sostanze molto leggere (l'elemento prevalente è l'idrogeno, il più semplice che esista in natura). La loro densità è molto bassa (vi sono circa 15.000 atomi per centimetro cubo, mentre nell'aria arrivano a 27 miliardi di miliardi ma molto elevata in confronto allo spazio interstellare dove c'è un solo atomo per centimetro cubo).

Col passare di milioni d'anni, la forza di gravità fa avvicinare gli atomi e nelle nebulose si formano zone sempre più dense, gli atomi sono costretti a stringersi ripetutamente, provocando un riscaldamento della nebulosa.

Se la quantità di materia che si contrae forma un nucleo denso e molto elevato, la densità raggiunge valori tali da portare la temperatura a milioni di gradi. Nasce così una stella: infatti queste temperature sono sufficienti ad innescare la fusione nucleare, cioè il processo mediante il quale le stelle «bruciano» l'idrogeno, emettendo luce e calore e formando elio. A queste temperature accade cioè che due atomi di idrogeno (i protoni) si riuniscono per formare un atomo di idrogeno pesante (i protoni + 1 neutrone), e che poi due atomi di idrogeno pesante si riuniscono per formarne uno di elio.

La materia prima costituita da elementi leggeri si trasforma arricchendosi di elementi sempre più pesanti. Infatti, terminato di «bruciare»



l'idrogeno, la stella inizierà a «bruciare» l'elio, ottenendo elementi sempre più densi, fino al ferro. Se la temperatura che si condensa non è in quantità sufficiente per giungere alle temperature necessarie alla fusione termonucleare, si avrà un corpo che, pur non essendo luminoso emetterà calore prodotto nel suo interno per l'elevata densità. Un esempio di questo genere lo abbiamo in Giove, il pianeta più grande del sistema solare. Se le sue dimensioni fossero state ancora maggiori, Giove si sarebbe trasformato in una stella, e non vivremmo in un sistema doppio, uno dei tanti che esistono nella nostra galassia. Anche così, comunque, Giove emette calore: almeno il doppio di quello che riceve dal

## Famiglia



## Quando si impara a vivere di nuovo

E' recente la notizia di un campionato di atletica al quale hanno partecipato più di mille ginnasti provenienti da tutta Europa. Età richiesta: oltre i 40 anni. La vincitrice è una mamma di 58 anni che taglia il traguardo dei 100 metri piani con una superba falsetta.

E fatto ormai accertato che la «terza età» non sia uno stadio di decadimento e malattia. Infatti, le scoperche mostrano che il declino delle capacità mentali a causa dell'età è minimo e, comunque, molto difficile da provare. Si sa per certo che alcune facoltà intellettuali migliorano con gli anni; che dove, inevitabilmente, si registra una diminuzione (come per esempio nella capacità di reagire tempestivamente ad eventi non previsti) l'esperienza accumulata riesce a compensare la perdita di efficienza, e, talvolta, persino a superarla.

Lo stato di salute di una persona con l'avanzare degli anni è legato, da un lato, a elementi sog-

gettivi: buona costituzione fisica, appartenenza a una famiglia longeva, buona conservazione del patrimonio delle cellule cerebrali e delle arterie, poche malattie e superate bene. D'altro canto, però, la «giovinezza» è in larga parte dovuta a meriti personali, cioè alla forza d'animo, all'allargamento mentale, alla filosofia che sta alla base della nostra vita. Se è vero che le condizioni di salute sono importantissime altrettanto importante è quello che i medici chiamano «lo stato soggettivo di salute», vale a dire la visione più o meno ottimistica che la persona stessa ha della propria salute.

L'influenza dei fattori psicologici, ampiamente dimostrata dalle ricerche sia americane che europee, è un elemento che ciascuno di noi ha avuto modo di riscontrare. Chi non ha visto in famiglia o nella cerchia di amici e conoscenti, persone efficienti e dinamiche fino alla vigilia della pensione, crollare, mentalmente e fisicamente in brevissimo tempo una volta lasciato il lavoro?

La vita si snoda attraverso stadi diversi, che richiedono ogni volta sforzi di adattamento non indifferenti. Dopo la maturità giunge forse il momento più difficile: occorre «imparare» di nuovo a vivere. Una certa morale implicita, molto diffusa in passato, decravava che espressioni come l'entusiasmo, il sentimento, la sessualità fossero prerogativa dei giovani. Dopo una «certa età» certe cose non si potevano né si dovevano più fare. La medicina ha dimostrato il contrario.



La fotografia si riferisce a un'iniziativa del Comune di Torino per il reinserimento degli anziani nella vita attiva: duecentocinquanta pensionati dei due sessi sono stati «scritturati» per effettuare servizio d'ordine e di sorveglianza davanti alle scuole elementari e medie della città. Uomini e donne, con una fascia gialloblu al braccio, controllano che non avvengano incidenti all'entrata e all'uscita, disciplinano il

traffico nelle ore di punta, tengono d'occhio eventuali spacciatori di droga ed eventualmente avvertono i vigili urbani della sezione con i quali sono in continuo contatto. Percepiscono, per questo servizio — il primo del genere in Italia — due mila lire per turno, forse. Prima di prendere servizio, sono stati sottoposti a un breve corso di aggiornamento, di pronto intervento medico e di missioni legate alla scuola. □

## Assicurazione



## Perdite d'acqua dal piano di sopra

Un lettore della Mirafiori scrive: «Sono proprietario di un piccolo alloggio in un fabbricato che fa parte di un condominio. In due anni i locali da me occupati si sono più volte rovinati a causa di una perdita d'acqua nell'appartamento del piano superiore. In queste occasioni è intervenuta l'assicurazione la quale, con un certo ritardo, ha liquidato i danni con la deduzione di 50 mila lire. Gradirei avere presto maggiori informazioni in proposito perché le mie contestazioni all'amministratore le voglio fare alla prima assemblea».

La polizza che assicura lo stabile in cui alloggia il lettore dovrebbe, salvo eccezioni, essere la cosiddetta «giohiale fabbricati». Si tratta, come vedremo, di un'assicurazione che contempla parecchie garanzie, prima fra tutte quella dell'incendio. Seguono gli scoppi degli impianti di riscaldamento, la perdita (per guasto) di acqua

condotta e così via. Se si tratta di una polizza del genere è probabile che contenga una clausola relativa alla «franchigia» sulle somme da liquidare. Di solito la cifra scoperca è di 30 o 50 mila lire. Facciamo un esempio: dal soffitto penetra acqua e produce un danno per 100 mila lire. In tal caso la società assicuratrice rimborserebbe 70 mila lire nel primo esempio e 50 nel secondo.

Perché è stata introdotta questa norma? Secondo le compagnie ciò limita molto il numero dei danni e, conseguentemente, provoca un basso costo assicurativo. Infatti, stando alla consueta tassazione prevista dalle imprese, quando non vi è «franchigia», i «premi» variano dalle 500 alle 800 lire per ogni milione assicurato. Quando questa è operante, le tariffe scendono attorno alle 300-500 lire per milione. Supponiamo che una casa abbia un valore di un miliardo. Per garantirla senza «franchigia», la spesa complessiva può oscillare sulle 800 mila lire l'anno, se con «franchigia» il premio potrebbe scendere a 300 mila lire.

Quindi, si tratta di stabilire — prima di stipulare il contratto — se includere o meno la clausola che abbiamo detto. In genere, però, le compagnie preferiscono introdurre la «franchigia» specie quando la casa è vecchia, quando cioè gli impianti idrici non sono più sicuri al cento per cento. □

## Legge



## Divorzio donne e mutua

A quasi otto anni dall'entrata in vigore della legge sul divorzio un provvedimento varato, quasi di nascondo, durante le ferie estive ha finalmente reso giustizia alle donne divorziate in tema di mutua e di pensione. Anche se, in prospettiva, l'evoluzione della società dovrebbe far scomparire la figura della donna relegata al ruolo di lavoratrice non retribuita, cioè di cassalinga, e quindi diminuire la portata del fenomeno, è altrettanto vero che nella società di oggi la perdita dell'assistenza mutualistica e della pensione di reversibilità costituisce una grave ingiustizia a danno di molte divorziate.

Per la pensione vi era, a dire il vero, una disposizione ma talmente mal scritta che era stata interpretata in modo che portava a conse-

guenze assurde: la ex moglie poteva avere diritto a una parte della pensione solo se l'ex marito si risposava lasciava comunque una vedova con diritto a pensione. Ora questa limitazione, che andava a vantaggio solo degli istituti previdenziali, è caduta.

Viene anche conservato il diritto all'assistenza mutualistica, cosa assai importante visto che la riforma sanitaria procede in modo lento e che, oggi come oggi, un non mutuato può avere (gratuitamente o quasi) la sola assistenza ospedaliera dalla Regione, ma nessun'altra forma di assistenza, ambulatoriale, farmaceutica.

Nella legge vi è anche un altro punto, che ha sollevato problemi e perfino dubbi di incostituzionalità ed è quello che prevede l'obbligo degli eredi di subentrare al defunto ex marito nella corrispondenza di assegni periodici al coniuge. È probabile che si volesse provvedere solo a casi estremi, in cui da un lato non vi fosse la pensione di reversibilità e dall'altro esistesse un cospicuo patrimonio (a compensare la perdita ai diritti ereditari derivante dal divorzio) ma così come è formulata si tratta di norma assai oscura. □

# Buoni Fruttiferi SAVA-FIAT

## Elevato rendimento

### RENDIMENTO:

Dal 1° luglio 1978 è del 9,50% circa per i buoni annuali e supera il 10,50% per quelli triennali: si tratta di un rendimento effettivo su base annua posticipata **già al netto dell'imposta** sulle obbligazioni garantito per tutta la durata dei titoli e che non subirà riduzioni. Potrà invece aumentare per effetto della

### INDICIZZAZIONE:

che consiste nell'aumento del tasso di interesse dei titoli pluriennali (una volta per i biennali e due volte per i triennali) a partire dalla cedola successiva alla più prossima, se durante la loro vita venissero effettuate nuove emissioni a tassi maggiorati;

### RIMBORSO:

assicurato alla pari alla scadenza dei titoli;

### CUSTODIA:

la SAVA offre la custodia gratuita presso le sue Casse Centrali di via C. Marenco 15, angolo via Correggio — Torino. Non si incorre in alcuna spesa.

### Un investimento sicuro:

perché garantito dai capitali FIAT-SAVA

dal valore dei veicoli venduti ratealmente

dall'assicurazione contro i rischi di insolvenze

## calendario gruppo anziani

**RINNOVO CONSIGLI DIRETTIVI** — I soci della Whitehead Motofides di Livorno hanno rinnovato le cariche sociali del Gruppo in seguito alle dimissioni del Consiglio direttivo. Sono risultati eletti: vicepresidente, Antonio Ennas; segretario, Spartaco Fanuzzi. Il cav. Marcello Bacchini mantiene la presidenza dei Gruppi di Marina di Pisa e Livorno. Alla sede territoriale di La Loggia sono risultati eletti: presidente, Giuseppe Martini; vicepresidente, Bartolomeo Martino; segretario, Domenico Arduino.

**MANIFESTAZIONI** — Il 9 dicembre, nel salone del Centro Storico, oltre 1000 soci della Mirafiori Meccanica sono stati allietati dalla fisorchestra dell'Associazione Ex Allievi; il 10 dicembre 700 anziani delle Fonderie hanno partecipato, nel teatrino di Maria Ausiliatrice, allo spettacolo cinematografico.

Più di millecinquecento anziani (e loro familiari) hanno assistito sabato 16 dicembre allo spettacolo organizzato al Teatro Nuovo di Torino dal Gruppo Anziani dello stabilimento Carrozzeria ed Enti Centrali di Mirafiori. Un'occasione per incontrarsi e per lo scambio di auguri per l'anno nuovo a cui hanno dato il loro contributo cantanti, attori e musicisti piemontesi. (Nella foto: panoramica sul pubblico durante un momento dello spettacolo).

Il 22 dicembre, durante la riunione del Gruppo Direttivo dell'Ugaf, è stata consegnata ai fratelli Foglia, tornitori in lamiera che eseguono prototipi per la Fiat, la tessera ad honorem dell'associazione «in relazione a una professione che fa onore all'anzianato».



## • GARE IN PROGRAMMA

**BOCCE** — 24 febbraio, via Guilia. Per anziani ed ex allievi, coppie fiase.

**SCOPA** — 10 febbraio, corso Dante. Per anziani ed ex allievi, coppie baranda.

**TRATTENIMENTI DANZANTI** — Corso Dante, 18 gennaio, ore 15.30; 27 gennaio e 24 febbraio, ore 21.

## • RISULTATI GARE

**SCOPA** — 18 novembre, per anziani ed ex allievi: 1) Balma-Ciudiano; 2) Gattarello-Moret; 3) Miola-Bollea; 4) Gavello-Ribero. 25 novembre, per anziani TTG (ex Grandi Motori): 1) Rosario-Vlazzone; 2) Giuliani-Piazza; 3) Cedro-Mannone; 4) Musicanti-Pezzolato.

**RISULTATI GARE** — 16 dicembre, Gruppo Fonderie: 1. Innocente - Davi; 2. Sicco - Monteverchi; 3. De Fendis - Martino; 4. Liviantoni - Marabotto.

Aperte le iscrizioni  
al C.S. Avis

Il gruppo aziendale Fiat-Avis (Associazione volontari italiani del sangue) di Torino comunica che sono aperte a tutti, soci e non, le iscrizioni al Centro Culturale Sportivo Avis di recente costituzione. Tra le discipline fino a ora previste dal Centro — ma altre se ne aggiungeranno — sono bocce e petanque, cicloturismo, pattinaggio a rotelle, podismo.

Per altre informazioni e per le iscrizioni (2000 lire all'anno con diritto a sconti sulle manifestazioni e su acquisti presso ditte convenzionate) rivolgersi alla segreteria Avis di via Principe Tommaso 39 di Torino (tel. 658.096) dalle ore 14 alle ore 19.30, il venerdì anche dalle 20.30 alle 22.30.

## centro di attività sociali

**CORSO DI SCACCHI** — A partire da questo mese è organizzato un corso di scacchi per principianti che si svolgerà nella nuova sede di via Carlo Alberto 61.

**MOSTRA DI FOTOGRAFIA** — A cura della Teksid, da sabato 20 a domenica 22 gennaio mostra di fotografie di dipendenti del settore. Ingresso libero.

**CONCERTI** — Martedì 16 gennaio ore 21, al Conservatorio «Verdi» di Torino, concerto di Adam Harasiewicz, pianoforte. Il programma comprende musiche di Chopin. — Martedì 30

gennaio ore 21, al «Verdi», concerto del «Ragtime Ensemble» di Torino, diretto da Gigi Caviechioli.

**ARTI FIGURATIVE** — Sono previsti, in questo mese, i seguenti corsi: martedì, disegno artistico per principianti; mercoledì, pittura per principianti; venerdì, pittura per il perfezionamento. Orario dalle 20.30 alle 22.30. La quota di iscrizione è di 15.000 lire.

**GRUPPO PESCA** — Corsi gratuiti si svolgeranno dal 25 gennaio: otto lezioni di pratica; sei di pesca al colpo e sei di lancio tecnico.

## sisport

**TUFFI** — 27/28 gennaio: Savigliano, trofeo nazionale esordienti e ragazzi.

**NUOTO** — 14 gennaio: Torino, Coppa Mosca, 2° fase; 28 gennaio: Torino, Coppa Mosca, 3° fase.

**LOTTA GRECO-ROMANA** — 14 gennaio: Torino, campionati regionali allievi; 20/21 gennaio: Napoli, Trofeo Azzurro; 28 gennaio: Torino, campionati regionali speranza.

**PALLACANESTRO MASCHILE** — 6 gennaio: Torino, Ginnastica TO-Sisport Fiat Teksid/Olimpia Cef Gioc. FI; 14 gennaio: Reggio Emilia, Pall. Ruggiana Cantine Riumite/Ginnastica TO-Sisport Fiat Teksid; 20 gennaio: Torino, Ginnastica TO-Sisport Fiat Teksid/JU.VI Sperlan Cremona.

**TENNISTAVOLO** — 6 gennaio: Modena, Parma, Reggiana/Sisport Fiat Aviazione; 13 gennaio: Torino, Sisport Fiat Aviazione/Virtus Ascoli Piceno; 20 gennaio: Milano, Cus Milano/Sisport Fiat Aviazione.

**TIRO CON L'ARCO** — 20/21 gennaio: Ivrea, gara al chiuso mt. 18; 27/28 gennaio: Novara, gara al chiuso mt. 25.

**ATLETICA LEGGERA** — 7 gennaio: Fossano, corsa campestre interregionale maschile e femminile; 14 gennaio: Cossato, 1° prova trofeo regionale corsa campestre masch. e femm.; 21 gennaio: Volpiano, «cross» internazionale; 27 gennaio: Latina, 3° «Cross» dei Caselli Pontini; 28 gennaio: Motto (Novara), campionati regionali assoluti maschili e femminili di corsa campestre.

**VELOCITA' SU GHIACCIO** — 13/14 gennaio: Lanadsa (Bergamo), trofeo Città di Lanadsa, indoor; 20/21 gennaio: Collalbo (Bolzano), coppa Città di Collalbo; 27/28 gennaio: Collalbo (Bolzano), campionati femminili assoluti e campionato italiano allievi/e; Cortina: campionati assoluti mondiali.

## calendario ex allievi

## NOTIZIE DI SEGRETERIA

**RIUNIONE CONSIGLIO DIRETTIVO**: martedì 9 gennaio, ore 21. **Vidimazione tessere**: invitiamo i soci a presentarsi in sede per l'apposizione sulla tessera sociale del timbro di convalida per il 1979. **Soci in quiescenza e aggregati**: ricordiamo agli interessati di provvedere direttamente al versamento della quota sociale per il nuovo anno, presso la nostra segreteria.

## ATTIVITA' CULTURALI

**MOSTRA «REALISMO FOTOGRAFICO DELL'OTTOCENTO TORINESE»**: È aperta fino al 31 gennaio.

**PERSONALE DI PITTURA**: Dal 3 al 14 febbraio, il pittore Auro Albertini espone nella nostra sede una serie di quadri informali dal titolo «Realtà e fantasia». Inaugurazione sabato 3 febbraio alle ore 17.30. Il pittore Albertini ha partecipato alla biennale di Mentone, ad una collettiva al Gran Palais di Parigi ed ha esposto a Roma, Milano, Sanremo, Montecarlo e Heidelberg.

**LA CORALE** dell'Associazione ricorda che, presso la segreteria, si può acquistare il disco, presentato alla festa sociale, al prezzo di 4000 lire.

## ATTIVITA' RICREATIVE

**TRATTENIMENTI DANZANTI** avranno luogo tutti i sabati del mese di gennaio. Per quanto riguarda febbraio, restano stabiliti i sabati 3 e 10.

**PROIEZIONE FILM** (inizio ore 21): giovedì 4 gennaio: «Prendi i soldi e scappa»; giovedì 11 gennaio: «Frankenstein Junior»; giovedì 18 gennaio: «Mezzogiorno di fuoco»; giovedì 25 gennaio: «Billy Kid (Furia selvaggia)».

**SERATA DEI FILM DI MONTAGNA**, Martedì 16 gennaio, ore 21. Saranno proiettati: «Garmisch 1978» (camponati del mondo); «Spirits» (Hot - dog); «727 Salomon».

**TEATRO** — Serata di prosa in compagnia de «I Minimi», venerdì 9 febbraio, ore 21.15. Il Gruppo Teatrale presenta: «In panne» di Friedrich Durrenmatt e «Di funghi si muore» di Pier Benedetto Bertoli.

## ATTIVITA' SPORTIVE

**GITE SCIISTICHE IN FULLMAN**: 1, 14, 21, 28 gennaio e 4 e 11 febbraio. «Settimane bianche»: le iscrizioni per la «Settimana bianca a Chiesa Val Malenco», rimarranno aperte sino al 10 gennaio. Abbonamenti ridotti impianti meccanici di risalita località sciistiche — Sono a disposizione per Beaulard, Chiomonte, Courmayeur, Gressoney Lys, Pila, Colle di Tenda, Artésina, Lurisia.

**GRUPPO AGONISTICO PESCA** — In segreteria sono disponibili le tessere Fips. Il programma prevede Trofeo Piemonte, Provinciali e Campionato sociale. Le riunioni si tengono tutti i martedì del mese.

## VIAGGI

Marzo: Cinque Terre, Oasi Tunisine; Marzo-Aprile: Spagna; Aprile: Amsterdam, Umbria, Calabria; Aprile-Maggio: U.S.A.; Maggio: Foresta Nera, Isole Eolie, Berlino-Dresda, Dolomiti; Maggio-Giugno: Jugoslavia; Luglio: Arene di Verona; Agosto: Soggiorno balneare, Crociera Venezia - Grecia - Venezia.

Nonostante i mille pregiudizi ci sono ancora molte organizzazioni immobiliari che offrono un servizio indispensabile

## Noi offriamo 8 servizi



- 1 lo vendiamo il suo immobile garantendo il pagamento in contanti
- 2 lo propriamo il biloglio che desidera approvando il pagamento
- 3 ottiamo l'assicurazione "globale" dell'abitazione, accordata con la Mutua Assicuratrice Cotoni del Gruppo RAS
- 4 acquistiamo il suo immobile in contanti
- 5 lo permutiamo il suo appartamento
- 6 lo valutiamo il reale valore del suo immobile
- 7 lo risolviamo ogni problema finanziario, fiscale o legale
- 8 lo amministriamo i suoi beni immobili

**Istituto Finanziario Immobiliare**

10121 Torino - C.so Re Umberto 8 - Tel. (011) 516278-519583  
20121 Milano - Via Manzoni 38 - Tel. (02) 700039-709689-794534  
00187 Roma - Via Piemonte 32 - Tel. (06) 483480-485753  
Dir. Gen. 10121 Torino - C.so Re Umberto 8 - Tel. (011) 537096

## CELENTANO



Fabbrica carrozze  
lettini - passeggini  
articoli per bambini  
e camerette

SCONTO SPECIALE  
AI DIPENDENTI FIAT

VENDITA AL PUBBLICO

VIA ONORATO VIGLIANI 89 int. 87 - Tel. 6192201 - TORINO

**CAPELLI?**  
Perché negarsi  
il piacere  
di averne tanti  
come l'amico  
più fortunato?



Con l'**IMMATERIAL MEMBRANE** l'Istituto **mimTUP** ha risolto il secolare problema della calvizie.

L'**IMMATERIAL** segue rigorosamente la struttura della testa e su di essa i capelli sono infilati per la prima volta come in natura. Si ha così la piacevole sensazione di toccare la propria cute consentendo altresì di vedere ad occhio nudo la crescita dei capelli.

**ISTITUTI mimTUP srl**  
TORINO - Piazza Statuto 10 - Tel. 511.664

**mimTUP**  
IN ITALIA

BOLOGNA Tel. 550.325 - FIRENZE Tel. 281.399 - BARI Tel. 232.059 - VERONA Tel. 30.470  
NAPOLI Tel. 324.085 - PADOVA Tel. 956.124 - TORINO Tel. 511.664 - CASIARI Tel. 668.550  
ROMA Tel. 64.49.091 - ORISTANO Tel. 71.542 - SASSARI Tel. 233.033 - MILANO Tel. 272.700

# piccoli annunci



## Auto

### VENDO

**A112** Elegant Abarth perfetta, color rosso sport, km 7500 effettivi, accessoriata, targa ToR63. Tel. 627.1712 ore pasti (To).

**A112** TeH blu, unico proprietario, accessoriata, contagiri, in buone condizioni. Prezzo lire 1 milione 450 mila. Tel. 907.883 Bruno (To).

**A112** normale ToR19156 pochi chilometri. Tel. 889.438 (To).

**A112** Elegant, semestrale, antifurto, lunotto termico, pochi chilometri color rosso. Tel. 362.805 (To).

**AUTOCARAVAN** Fiat 242 diesel, costruzione Arca, sei posti letto. Tel. 835.611 (To).

**DYANE** 6 del 1971 rosso a lire 1 milione. Tel. 391.729 (To).

**DYANE** 6 Citroën blu, ottime condizioni. Prezzo lire 2 milioni 200 mila trattabili. Tel. 388.405 Settimo Torinese.

**CAMPER** 242/15 diesel allestimento «Arca», mesi 16 di vita, ben tenuto, vera occasione. Tel. 303.094 (To).

**CITROËN GS** 1220 ToK4.. a lire 2 milioni 200 mila in contanti oppure cambio con Fiat 500. Tel. 764.928 (To).

**FIAT** 124 coupé verde brillante ToH9 fine '73, impianto gas. Tel. 661.458 (To).

**FIAT** 124 berlina, anno '66, meccanica, carrozzeria, gomme e batteria in ottimo stato, unico proprietario, tenuta in box, color beige, due ruote antineve e catene, a lire 650 mila trattabili. Tel. 366.178 (To).

**FIAT** 125 Special, blu, gancio, motore nuovo, due gomme antineve, a lire 1 milione trattabili. Tel. 324.352 ore pasti (To).

**FIAT** 126 p. 4, 650 rossa ToR4 650, 12 mesi. Tel. 622.354 (To).

**FIAT** 126 del '75 ToM5 a lire 1 milione 450 mila trattabili. Tel. 738.502 (To).

**FIAT** 126 Personal 4 650 cc bianca, interno in vellutino, accessoriata. Tel. 630.935 (To).

**FIAT** 126 Personal 4 color rosso, accessoriata, perfetta, semestrale. Tel. 901.1665 ore pasti (To).

**FIAT** 126 base blu, 3 mesi, accessoriata, 4000 km reali in ottime condizioni. Tel. 675.593 (To).

**FIAT** 126 rosa sei mesi antifurto, lunotto termico. Tel. 307.950 (To).

**FIAT** 126 P5/650 rosso, accessoriata. Tel. 673.829 ore pasti (To).

**FIAT** 126 P4 650 rosso, antifurto, lunotto termico, scadenza fine dicembre, privatamente, a lire 2 milioni 300 mila. Tel. 370.915 (To).

**FIAT** 126 AP 650 cc ToR26... blu, accessoriata, tenuta in box, 12 mila km a lire 2 milioni 120 mila, regalo cinture di sicurezza. Tel. 309.3726 (To).

**FIAT** 127L 2P antifurto, lunotto termico, rosso ossido, 5000 km, perfetta. Tel. 707.1035 ore pasti (To).

**FIAT** 127 targato ToL2 ben tenuta, sempre in box a lire 1 milione 850 mila trattabili. Tel. 492.022 Venaria (To).

**FIAT** 127C due porte, lunotto termico, color blu scuro, scadenza sei mesi scadenza primi gennaio. Tel. 986.7005 (To).

**FIAT** 127 confort 900, due porte, accessoriata blu scuro, sei mesi e mezzo, tenuta accuratamente. Tel. 243.584 242.811 (To).

**FIAT** 127C 3P semestrale, rosso ossido, lunotto termico, antifurto, pochissimi km. Tel. 939.475 Sant'Ambrogio (To).

**FIAT** 127 3P confort, rosso marrone, lunotto termico, sei mesi. Tel. 627.1583 (To).

**FIAT** 127L 2 porte rosso ossido, pochi km, tenuta in box, scadenza 31 gennaio, sei mesi. Tel. 678.093 (To).

**FIAT** 127L 3P, rosso ossido, semestrale ToS/30434, antifurto, lunotto termico, sempre tenuta in box, come nuova. Scadenza 29 dicembre. Tel. 256.863 (To).

**FIAT** 127L 3 porte blu scuro, sei mesi. Tel. 388.934 (To).

**FIAT** 127 900L 2P verde brillante ToR60, antifurto, lunotto termico. Tel. 306.033 dopo le 18 (To).

**FIAT** 127 anno 1973 in buone condizioni, sedili ribaltabili, bloccasterzo, antifurto, impianto stereo, a lire 1 milione 400 mila trattabili. Tel. 854.782 (To).

**FIAT** 127 900L 3P verde brillante, pochissimi chilometri, come nuova, sei mesi a gennaio. Tel. 365.759 (To).

**FIAT** 127C 2P sei mesi a gennaio, color verde smeraldo, antifurto, bloccasterzo, lunotto termico, sedili ribaltabili, pochi chilometri. Tel. 796.236 (To).

**FIAT** 127L 900 3 porte, lunotto termico, bloccasterzo, sei mesi alla fine di gennaio '79, pochissimi km, color verde brillante. Tel. 365.759 (To).

**FIAT** 127 3 porte, confort, rosso ossido, lunotto termico, sei mesi. Tel. 617.1383 (To).

**FIAT** 127 berlina oppure cambio con 126 non recente a lire 2 milioni 450 mila non trattabili. Tel. 852.369 (To).

**FIAT** 127C 3P color verde, sei mesi, scadenza fine dicembre, sedili ribaltabili, lunotto termico, antifurto, tenuta in box. Tel. 218.366 (To).

**FIAT** 127L 3P rosso ossido con antifurto e lunotto termico, sempre tenuta in box, pochi chilometri. Tel. 256.863 (To).

**FIAT** 127 3P confort, antifurto, sospensione, bloccasterzo, lunotto termico, sedili ribaltabili, 9 mesi di vita, km 6000. Tel. 481.304 (To).

**FIAT** 127 (900L) semestrale, rosso ossido, antifurto e lunotto termico. Tel. 349.0133 dopo le 20 (To).

**FIAT** 127 confort due porte, semestrale, scadenza metà gennaio, colore blu adriatico, antifurto, sedili ribaltabili, lunotto termico, pochi km, mai usata, tenuta sempre in box. Tel. 931.1179 Avigliana (To).

**FIAT** 127 3 porte anno 1974, con gancio erano, color verde, due ruote antineve, gomma nuova a lire 2 milioni. Tel. 350.000 (To).

**FIAT** 127 3P blu scuro, 6000 km, lunotto, antifurto, semestrale. Tel. 650.4943 (To).

**FIAT** 127C, amaranto, scadenza 12 mesi a fine dicembre, ottima, km 15 mila, targa ToR58479 a lire 3 milioni 200 mila. Tel. 760.553 (To).

**FIAT** 127 2P, rosso ossido, bloccasterzo, lunotto termico, semestrale, lire 3 milioni 250 mila non trattabili. Tel. 669.003 ore pasti (To).

**FIAT** 127/900 confort due porte, rosso ossido, accessoriata, km 2500 circa, tenuta in box. Tel. 373.466 (To).

**FIAT** 127 3P confort, cc 900, rosso, antifurto e sirena, lunotto termico, sei mesi fine dicembre. Tel. 203.090 ore pasti (To).

**FIAT** 127 color verde, tre porte, ToN23914, tenuta in box a lire 2 milioni 300 mila. Tel. 349.8443 (To).

**FIAT** 127C 2P, antifurto, lunotto termico, ToN4, pochissimi km, color rosso chiaro. Tel. 637.407 (To).

**FIAT** 128 berlina, quattro porte, ToO6.., completa di cinture di sicurezza, antinebbia, frecce di emergenza, radio Voxon Unior a lire 800 mila. Tel. 282.006 (To).

**FIAT** 128 4P anno 1974, lunotto termico, antifurto, tenuta sempre in box, km 22 mila. Tel. 605.2447 (To).

**FIAT** 128 sport coupe 1100, ultimo tipo, rosso ossido, con strisce nere della casa, antifurto, lunotto, cinture avvolgibili, volante Abarth, tenuta in box. Tel. 506.5236 (To).

**FIAT** 128 4P color verde, tenuta in box. Tel. 21.208.0121 Pinerolo (To).

**FIAT** 128CL 1100 verde brillante, sei mesi, accessori, tenuta in box. Tel. 387.751 (To).

**FIAT** 128 3P 1100 perfetta, argento metallizzato, vetri atermici, lunotto termico, cinture di sicurezza, luci di emergenza, radio Tanga FM. Targa ToR0. Tel. 254.406 (To).

**FIAT** 128 4P color blu, impianto sterzo, due antifari, tenuta sempre in garage, km 38 mila, prezzo lire 1 milione 500 mila trattabili. Tel. 216.1614 (To).

**FIAT** 500L, color blu, ToF14, km 47 mila, motore perfetto. Tel. 328.242 ore pasti (To).

**FIAT** 500P ToB in ottimo stato di carrozzeria e meccanica, qualsiasi prova a lire 800 mila. Tel. 379.388 ore pasti (To).

**FIAT** 500L targato ToB2, rossa, ottimo stato a lire 750 mila. Tel. 633.249 (To).

**FIAT** 600 del 1968 motore buono, carrozzeria sufficiente a lire 300 mila trattabili. Tel. 696.5893 ore pasti (To).

**FIAT** 850 normale ToD3 1970 a lire 750 mila oppure cambio con Fiat 128 Special. Tel. 672.359 (To).

**FIAT** 850 in buono stato a lire 300 mila trattabili, color grigio. Tel. 640.5669 (To).

**FIAT** 850 normale blu ToB4330 in ottimo stato, assicurata fino a aperte a lire 500 mila trattabili. Tel. 795.530 ore pasti (To).

**FIAT** X1/9 del 1977, meccanica e carrozzeria perfetta, pochissimi km, prezzi interessantissimo. Tel. 444.536 dalle 20 alle 21 (To).

**FULVIA** HF 1600 2^ serie gruppo 3 rally, competitissima, motore nuovo (documentabile), cambio ravvicinato, impianto di estinzione, cerchi in lega. Tel. 732.485 (To).

**FULVIA** coupé 1.3/5 cinque marce, anno '71, bella a lire 1 milione 600 mila non trattabili. Tel. 398.929 (To).

**FULVIA** berlina ToB97 impianto a gas, gancio tramo, radio in perfette condizioni. Tel. 967.6973 (To).

**MINI** Minor anno 1969 in buono stato a lire 600 mila trattabili. Tel. 965.9128 (To).

**FIAT** 127L 3 porte blu scuro, sei mesi. Tel. 388.934 (To).

**FIAT** 127 900L 2P verde brillante ToR60, antifurto, lunotto termico. Tel. 306.033 dopo le 18 (To).

**FIAT** 127 anno 1973 in buone condizioni, sedili ribaltabili, bloccasterzo, antifurto, impianto stereo, a lire 1 milione 400 mila trattabili. Tel. 854.782 (To).

**FIAT** 127 900L 3P verde brillante, pochissimi chilometri, come nuova, sei mesi a gennaio. Tel. 365.759 (To).

**FIAT** 127C 3P color verde, antifurto, lunotto termico, sempre tenuta in box, come nuova. Scadenza 29 dicembre. Tel. 256.863 (To).

**FIAT** 127L 3 porte blu scuro, sei mesi. Tel. 388.934 (To).

**FIAT** 127 900L 2P verde brillante ToR60, antifurto, lunotto termico. Tel. 306.033 dopo le 18 (To).

**FIAT** 127 anno 1973 in buone condizioni, sedili ribaltabili, bloccasterzo, antifurto, impianto stereo, a lire 1 milione 400 mila trattabili. Tel. 854.782 (To).

**FIAT** 127 900L 3P verde brillante, pochissimi chilometri, come nuova, sei mesi a gennaio. Tel. 365.759 (To).

**OPEL** Kadett 1100 del 1970, quattro porte, cambio automatico. Tel. 391.648 (To).

**RENAULT** 4 sinistra e batteria nuova 6 volt. Tel. 349.0828 (To).

**RENAULT** 5TL azzurro metallizzato, accessoriata, To. fine '74 a lire 2 milioni 350 mila. Tel. 907.883 Bruno (To).

**ROLL-BAR** Sassa 128 coupé gruppo 1. Tel. 800.2027 (To).

**VESPA** 125 in buono stato a lire 100.000. Tel. 346.586 (To).

**SIMCA** Crysler 1307 GLS un anno, 16 mila km reali, vernice metallizzata, cinture di sicurezza con arrotolatore, bloccasterzo, lunotto termico, orologio, accendisigari, lampugnante per emergenza a lire 4 milioni. Tel. 361.680 dopo le 18 (To).

**CHRYSLER** Simca 1308 GT 1 km 26.000, bianca targata To N7, ottimo stato, Tel.

**A DIANO** Marina affitto signorile centrale, vicinanze mare e ferrovia, tre-quattro posti letto. Tel. 35.97.35 prefribilmente ore pasti (To).

**A GROSSO** Canavese (Ciriè) affitto casetta indipendente, due camere, tinello e servizi, garage e corte. Tel. 99.25.26 - Caselle (To).

**A MARENE** affitto casa in campagna, arredata, cortile, ampio orto pronto per gennaio 1979. Tel. 605.14.33 (To).

**NELLA** Riviera dei fiori affitto appartamento arredato con servizi, termo, centrale comodo negozi, mesi invernali. Prezzo modico. Tel. 68.98.39.

**A PIETRA** Liguri affitto alloggio da marzo e aprile, ammobiliato. Tel. 65.18.79 (To).

**A PIETRA** Liguri affitto alloggio nuovo, ammobiliato, cinque posti letto, soleggiato e tranquillo vista mare, mesi maggio, giugno, luglio e agosto. Tel. 66.01.49 (To).

**A SPOTORNO** affitto camera, tinello e servizi, tre-quattro posti letto. Tel. 25.30.81 (To).



### Vendo alloggio

**A BARDONECCHIA** alloggio 2 camere, 6 posti letto, centrale, libero o arredato, in ottime condizioni. Tel. 50.33.13 (To).

**A CARCARE** (Savona) vecchio appartamento libero, centrale, secondo e terzo piano, cinque vani, più due sottotetto, altezza normale collegati da scala interna. Tel. 010/395.223 - Genova.

**A FAVARO** tra Biella e Orto a 60 km da Torino, quattro camere, tinello, servizi più terrazzo, cantina e orto. Tel. 30.53.24 ore serali (To).

**A CINQUANTA** km da Torino rustico quattro vani abitabili, cantina, portico, fiorelli con terreno, parte nocciolaia, vigneto, per un totale di due ettari. Tel. 800.40.45 - Settimo Torinese.

**A FOCE VARANO** (Gargano) alloggio 100 mt dal mare, due camere, tinello, ingresso, bagno mq. 56. Tel. 77.40.06 ore ufficio (To).

**A LAIGUEGLIA** alloggio ammobiliato, camera, tinello, servizi 24 milioni trattabili oppure affitto mesi invernali. Tel. 73.91.677 ore pasti (To).

**A OULX** casa 4 camere più rustico strutturabile. Tel. 25.93.02 (To).

**A RIVALTA** zona Fiat alloggio libero due camere, tinello servizi, recente costruzione. Tel. 27.07.21 (To).

**A RIVALTA** alloggio libero, tre camere, cucina, doppi servizi. Tel. 90.91.044 - Rivalta (To).

**A 14 chilometri** da Torino alloggio libero subito, due camere, tinello, cucina, entrata, sgabuzzino, servizi, garage, posto macchina, cantina. Tel. 73.91.887 (To).

**A SAN GIORGIO** Canavese, 30 km da Torino, casetta rustica completamente rimodernata tre camere, smalto, cucinino e servizi, riscaldamento. Tel. 0124/32.307 (To).

**A SETTIMO** Vittone, 40 km da Torino, in splendida posizione panoramica casetta due alloggi caduno, due camere letto, soggiorno, cucina, bagno. Tel. 0125/82.461 Aosta.

**A PIETRA** Liguri affitto alloggio da marzo e aprile, ammobiliato. Tel. 65.18.79 (To).

**A PIETRA** Liguri affitto alloggio nuovo, ammobiliato, cinque posti letto, soleggiato e tranquillo vista mare, mesi maggio, giugno, luglio e agosto. Tel. 66.01.49 (To).

**A SPOTORNO** affitto camera, tinello e servizi, tre-quattro posti letto. Tel. 25.30.81 (To).

**ZONA CENTRO** storico di Torino alloggio libero, terzo piano, quattro camere, cucina, doppi servizi. Tel. 650.7322 (To).

**ZONA PIAZZA** Statuto, via Cibrario alloggio libero, due camere, cucina, grande cantina, ingresso, bagno, termosifoni. Tel. 52.38.59 (To).

**ZONA FIAT** Mirafiori alloggio due camere, tinello, cucinino, ripostiglio, servizi, cantina. Tel. 605.13.38 (To).

**ZONA LEINY** di 5 camere più mansarda, capannone di 200 mq terreno, mq 2670. Tel. 265.067 (To).

**ZONA MIRAFIORI** alloggio libero, tre camere, cucinino, ripostiglio, doppi servizi. Tel. 34.88.895 (To).

**ZONA MIRAFIORI** alloggio camera, tinello, cucinino, servizi, due balconi, cantina, terzo piano, attualmente occupato. Tel. 305.371 (To).

**ZIA LIVIO** Bianco (Mirafiori) vendo alloggio signorile, 130 metri quadrati. Tel. 822.1395 (ore serali).

**ZONA TORINO** Mirafiori Sud, via Loano 14/2 alloggio due camere, tinello, cucinino, servizi, posto macchina, libero in primavera. Prezzo lire 35 milioni trattabili. Tel. 345.235 (To).

**ZONA FIAT** Mirafiori Sud alloggio composto due camere, tinello, cucinino, entrata, bagno, ripostiglio, due balconi e cantina. Tel. 61.90.389 ore pasti (To).

**ZONA PARELLA** mini-alloggio camera, cucina, ripostiglio, bagno, ingresso, cantina, costruito nel 1971. Tel. 72.22.14 dopo le 19 feriali (To).

**ZONA SAN PAOLO** alloggetto camera, cucinetta, bagno. Tel. 76.41.64 ore mattino (To).

### CAMBIO

**ALLOGGIO** case Fiat, Settimo Torinese, tre camere, cucina, servizi con uno ugualmente in zona Mirafiori. Tel. 800.40.45 (Settimo Torinese).

**ALLOGGIO** due camere, tinello, cucinino, servizi, giardinetto, cantina a lire 6 milioni trattabili. Tel. 67.00.04 (To).

**NELL'ALTA** Langhe mini-alloggetto, camera, servizi, giardinetto, cantina a lire 6 milioni trattabili. Tel. 216.0433 (To).

**AMPLIFICATORE** «Fast» Torino, W. 100+100 stereo, regolazione bassi, acuti, volume indipendenti per ogni uno dei quattro alzacchi in entrata, attacco per due casse separate o una singola amplificazione 30 watt con tremolo e distorsione e minimo due entrate. Tel. 621.142 (To).

**CAMBIO** 50 libri gialli e di spionaggio con francobolli di tutto il mondo, mani e usati. Tel. 350.491 (To).

**MACCHINA** foto Voigtländer Viso R.B. (telemetro, autocaccia, ottica color Skopar, completa di lampaggiatore con macchina da cucire). Tel. 349.0662 ore pasti (To).

**POSTER** e adesivi di autori, musica pop e rock con francobolli italiani e stranieri. Tel. 282.399 ore 18 (To).

**RADIOFONICA** con antenna Am-Em e casco da cross gallo cm stirsce nere per chiamate da turisti, taglia 44 circa. Tel. 348.9084 (To).

**ZONA CENTRALE** di Torino camera, servizi, cantina, libera subito a lire 4 milioni. Tel. 71.50.18 (To).

**ZONA CENTRALE** di Torino camera al quinto piano con impianto acqua a lire 3.500.000. Tel. 872.580 (To).

### CEDO

**ANDAMENTO** completo negozio parrocchiale per signora. Tel. 650.7322 (To).

**EDICOLA**, cartoleria, giocattoli, zona Centro. Tel. 534.525 (To).

**LATTERIA** zona Vanchiglia. Tel. 810.094 (To).

**MERCERIA** vasta licenza. Tel. 299.157 (To).

**MERCERIA** confezioni, tabelle IX-X e XIV, fornitura per confezioni. Tel. 666.833 (To).

**NEGOZIO** alimentari, pane, frutta, verdura. Orbassano. Tel. 901.4320 (To).



### Acquisto alloggi e case

**AI MARE** acquistere anche nell'entroterra alloggetto camera, cucina e servizi. Tel. 309.3893 (To).

**AI MARE** acquistere casa o alloggio anche da ristrutturare. Tel. 973.962 dolore 20 (To).

**A RIVALTA** acquistere alloggio nuovo, due camere, salone, cucina, servizi ultimo piano. Tel. 909.1288 Rivalta (To).

**A 30 KM** da Torino acquistere rustica, baia o casetta possibilmente con piccolo apprezzamento di terreno pagamento in contanti. Tel. 262.0469 (To).

**A 35 KM** da Torino acquistere casa di campagna due o tre vani, acqua e luce, indipendente con giardino. Tel. 231.635 (To).

**IN TORINO** acquistere stanza grande con servizi. Tel. 664.612 (To).

**IN TORINO** acquistere due alloggi adiacenti di tre e due camere liberi, costruzione non vecchia. Tel. 216.2334 ore serali (To).

**IN ZONA** Mirafiori o vicinanze acquistere alloggio, due camere, tinello, servizi anche di non recente costruzione pagamento alla consegna lire 5.000.000 e lire 200.000 al mese. Tel. 605.2371 (To).

**ZONA MOLINETTE** acquistere alloggio due camere, tinello, servizi. Tel. 674.644 ore serali (To).

**ZONA VITTORIA** Madonna di Campagna, Lucento, acquistere alloggio tre camere, tinello, cucinino, servizi. Tel. 214.637 (To).

**VICINANZE** Torino acquistere rustico indipendente 3-4 camere, abitabile. Tel. 998.0467 Leini (To).

**VICINANZE** Torino acquistere piccolo rustico con terreno. Tel. 764.079 (To).

**FRANCOBOLLI** usati di Repubblica, anche in quantità. Tel. 309.96.17 ore 19-21 (To).

**GIORNALINI** «Comandante Mark», «Piccolo Ranger», «Zagor», in buono stato. Tel. 66.30.62 (To).

**MACCHINA** da cucire in buono stato, possibilmente elettrica. Tel. 630.513 (To).

**MATTONCINI** Legno. Tel. 095/634.463 - Acirezza (Ct).

**MONETE** da lire 2.1958, a lire 20.000, lire 5.1956 a lire 8000, lire 500 d'argento a lire 1000, cartamonteta, caroline del 1900. Tel. 66.23.238 (TO).

**MOTORE** per Giulia 1300 in ottimo stato e vera occasione. Tel. 395.393 (To).

**PATTINI** da ghiaccio da ragazzo n. 38 in buono stato. Tel. 39.50.35 (To).

**SCI** con attacchi, lunghezza cm. 140 per bambino 9 anni. Tel. 85.47.15 (To).

**SALDATRICE** elettrica in buono stato. Tel. 94.32.79 (To).

**SCALA** in legno o alluminio composta da tre elementi componibili di mt. 3 cad. lung. mt. 7. Tel. 967.60.70 ore serali (To) - Alpignano.

**VECCHIO** Tender a due assi per locomotiva Marklin scartamento mm. 45 oppure cambio con vecchi giocattoli. Tel. 02/256.08.82 (Mi).

**TENDA** «Aircampings» solo se vera occasione. Tel. 31.48.47 (Brescia).



### Cerco

**BETONIERA** a scoppio o elettrica purché in buono stato e funzionante. Tel. ore serali 92.96.127 - Nole Canavese.

**BICICLETTA** da bambina seminuova anni 7-10 qualsiasi marca o colore. Tel. 958.10.49 (To).

**BOX** per auto da affittare o acquistare. Sono disponibili anche ad affittarli. Tel. 63.27.22 (To).

**CALCOLATRICE** Divigamma 24, amidone quattro stagioni, libreria, sala, stile Rinascimento massiccia. Tel. 35.02.63 (To).

**CAPPELLI** di carta monouso, tipo pieghevole per cuoco, marinaio americano, bustina cameriere, color bianco. Tel. 33.78.26 (To).

**CICLETTE** vera occasione. Tel. 309.58.30 (To).

**CORPO KONICA** autoreflex TC oppure Konica T3. Tel. 22.632 - Pinecchio.

**DISCHI** 33-45 giri di Vianello, Medea, Fontana, Michele, Barbens, registratore Philips EL 3302. Tel. 0375/71.181 - Temioli (Cb).

**IMPARTISCO** lezioni di italiano e latino ad alunni delle medie inferiori e del biennio superiore anche a domicilio, zona Riva di Pinecchio e vicinanze. Tel. 0121/76.571 ore serali (To).

**ESEGUEVO** lavori di tappezzeria in interno alloggi, lavoro accurato, prezzo modico. Preventivo gratis. Tel. 669.003 ore pasti (To).

**ST** **Centri**  
**Media Risparmio**

**INIZIANO I CLAMOROSI**

**SALDI INVERNALI**

**ABITI UOMO CON GILET**  
**GIACCHE UOMO PURA LANA**  
**CAPPOTTI BIMBO (tutte le taglie)**  
**CAPPOTTI UOMO E DONNA**  
**JEANS VELLUTO UNISEX**  
**JEANS BELL BOTTOM VELLUTO**

L. 39.000

L. 29.000

da L. 13.500

da L. 30.000

da L. 5.000

ESEGUE lavori di tinteggiatura. Tel. 348.8868 (To).

ESEGUE lavori all'uncinetto e a mezzo punto. Tel. 309.5444 (To).

IMPARTISCO lezioni di lettere a studenti delle scuole medie e superiori, di italiano, latino, greco, storia e filosofia. Tel. 444.672 (To).

IMPARTISCO lezioni di inglese, tedesco e russo. Tel. 371.567 ore seriali (To).

IMPARTISCO lezioni di inglese ed eseguo traduzioni. Tel. 326.792 (To).

IMPIEGATA stenodattilografa cerca lavoro. Tel. 732.184 (To).

LAUREANDO in lettere, ottima conoscenza, francese, conoscenza arabo, disponibile per occupazione di qualsiasi genere. Tel. 637.212 (To).

LAUREANDO ingegneria elettronica imparisce lezioni di matematica, fisica elettronica, eletrotecnica a studenti delle scuole medie inferiori e superiori. Tel. 235.222 (To).

MAESTRA d'asilo offresi come baby-sitter oppure per custodia bimbo/a al proprio domicilio. Scrivere a: Maria Camisola, Valgorzano 138, San Damiano d'Asti.

PENSIONATO 54enne offresi mezza giornata. Tel. 770.164 (To).

PENSIONATO ex autista molto giovane, volenteroso offresi per lavoro anche salutario. Tel. 349.8342 (To).

RAGIONIERA offresi per lavori di ufficio, conoscenza inglese e spagnolo. Tel. 283.144 (To).

SARTA per donna esegue lavori al proprio domicilio. Rivolgersi a: Cristina Giunta, via S. Pio V 16 (To).

SIGNORA eseguirebbe ai proprio domicilio lavori di battitura a macchina o di datilografia. Rivolgersi a: Piero Aonso, via Gobetti 13, Fraccia Gerole, Rivalta Torinese.

MOGLIE di dipendente Fiat eseguirebbe lavori per 4 ore giornaliere. Tel. 739.0829 (To).

SIGNORA offresi per pulizia scale, zona Parella. Rivolgersi a: Tina Pughe, via Ghemme 24 (Torino).

SIGNORA esperta custodirebbe al proprio domicilio bimbo/a, zona Lingotto. Tel. 676.304 (To).

SIGNORA custodirebbe al proprio domicilio, zona piazza Bengasi, bimbo/a. Tel. 669.543, San Pietro Moncalieri (To).

SIGNORA con bimbo piccolo offresi per custodia bimbo/a al proprio domicilio. Tel. 751.258 (To).

SIGNORA con conoscenza inglese, stenodattilografia occuperebbe solo al mattino, zona Rivoli. Tel. 953.430, Rivoli (To).

SGOMBRO cantine, soffitte, alloggi. Tel. 594.409 (To).

SIGNORA con macchina eseguirebbe commissioni e incarichi di fiducia. Tel. 216.2203 (To).

STENODATTILOGRAFA (230 battute al minuto) offresi anche per copiare al proprio domicilio. Tel. 641.279 (To).

STUDENTE universitano in possesso di maturità, tecnico grafico pubblicitario, pratico sviluppo e stampa fotografica in bianco e nero e passaggio su pellicola offresi in studio, anche part-time. Tel. 615.165 (To).

STUDENTESSA offresi mezza giornata per custodia bimbo/a oppure seguirebbe negli studi, aiutanti delle elementari e medie inferiori. Tel. 800.1420, Settimo Torinese (To).

STUDENTESSA scolare imparisce lezioni di italiano, latino, greco, inglese e matematica a aiutanti delle elementari, medie inferiori e superiori. Tel. 309.2218 (To).

UNIVERSITARIA imparisce lezioni di italiano, matematica, fisica, francese ad alunni delle scuole medie e biennio superiore. Tel. 554.960 (To).

16ENNE secondo impiego offresi come segretaria contabile, pratica macchine Audit mod. 502-513, Iva, libeo cassa, prima nota, zona Grugliasco. Tel. 780.0407, Grugliasco (To).

16ENNE stenodattilografa offresi per qualsiasi lavoro, possibilmente come commessa oppure presso avvocati. Tel. 368.991 (To).

16ENNE primo impiego, offresi anche come commessa. Tel. 669.901 (To).

16ENNE diplomata segretaria d'ufficio offresi per lavori d'ufficio oppure altri lavori seri, anche mezza giornata. Tel. 967.0558, Valdellatorre (To).

17ENNE offresi come commessa serio abbigliamento o datilografa, com-

merciale, presso serio ditte. Scrivere a: Santa Cinnarella, via Napione 30 - 10124 (To).

17ENNE primo impiego qualifica triennale fotolito offresi. Tel. 514.486 (To).

17ENNE segretaria d'azienda primo impiego, offresi a serio ditte, occuperebbe anche come baby-sitter. Tel. 389.367 ore pasti (To).

17ENNE segretaria d'azienda, primo impiego occuperebbe presso serio ditte o eseguirebbe lavori di copiatura a macchina al mio domicilio. Tel. 252.726 (To).

17ENNE offresi come segretaria d'azienda, primo impiego. Tel. 739.0829 ore pasti (To).

17ENNE segretaria d'azienda offresi per eventuale lavoro in Torino e provincia. Tel. 0121/76.974 (To).

18ENNE offresi come operaia, presso serio ditte, oppure baby-sitter. Tel. 363.616 (To).

19ENNE diplomata perito aziendale corrispondente francese, inglese, occuperebbe presso serio ditte. Tel. 988.1335 ore pasti (To).

19ENNE diplomato in ragioneria offresi primo impiego. Tel. 281.407 (To).

19ENNE diplomata, perito aziendale e corrispondente in lingue estere primo impiego occuperebbe. Tel. 719.508 (To).

20ENNE offresi come legatore anche mezza giornata. Tel. 725.386 (To).

20ENNE diplomata perito aziendale e corrispondente in lingue estere offresi presso ufficio oppure come baby-sitter. Tel. 219.936 (To).

20ENNE diplomata perito aziendale e corrispondente in lingue estere offresi primo impiego. Tel. 649.9281 (To).

28ENNE diplomata eseguirebbe lavori d'ufficio contabilità anche mezza giornata. Tel. 684.484 (To).

38ENNE eseguirebbe nelle ore pomeridiane qualsiasi lavoro, anche pulizie scale, alloggi, zona Crocetta. Tel. 578.248 (To).

#### VARI

OPERARIO della Fiat Mirafiori cambierebbe posto con operaio della Fiat di Termini Imerese disposto a trasferirsi a Torino. Tel. 349.7604 (To).

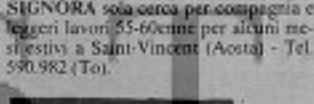


#### Cerco collaboratori

DAMA di compagnia cerca, disposta trasferirsi a San Remo a tempo indeterminato anche per periodo minimo sei mesi, per assistenza a tempo pieno persona anziana. Compenso da definire. Tel. 685.996 (To).

SIGNORA/INA pensionata 55/60enne sola, cereasi per governo casa. Sono due sorelle abitanti in villetta nella Riviera di Ponente. Tel. 019/647.324 dopo le 20 - Vado Ligure (Sv).

SIGNORA scola cerca per compagnia e leggeri lavori 55-60enne per alcuni mesi, a Saint-Vincent (Asti) - Tel. 570.982 (To).



#### Vendo

ABITO ragazzo 14-15 anni e pattini da ghiaccio n. 38, Tel. 676.304 (To).

ABITO da sposa con cappello macramé pizzo, primaverile, taglia 44. Tel. 85.96.71 (To).

ATTACCHI per sci «Cobr» e «Neve-d» nuovi e d'occasione, a metà prezzo. Tel. 645.605 (To).

CALCIOBALILLA in perfette condizioni usato pochissimo. Tel. 61.44.77 (To).

CALDAIA e bruciatore Riello per cassetta due alloggi, vera occasione. Tel. 90.90.470 Rivalta (To).

CAPPOTTO seminuovo marrone chiaro con collo di visone, taglia 46-48, modello classico a lire 50.000. Tel. 74.10.34 - dalle 14 alle 16 (To).

CAPPOTTO, vestito da sera e abiti vari, taglia 42-44, regalo elegante paio di pantofole. Tel. 69.65.540 (To).

CARRETTINO campeggio in ottimo stato, ruote di scorta a lire 200.000. Tel. 77.78.88 ore pasti (To).

CARROZZELLA Peg usata quattro mesi con tutti gli accessori. Tel. 75.67.80 (To).

CHITARRA elettrica Eko due microfoni, incorporati, nera con leva, otto mesi di vita a lire 50.000 non trattabili.

Scrivere a: Alberto Bacino, strada Genova 179 - 10027 Testona (Moncalieri).

CINQUE porte quasi nuove a lire 30.000 caduna. Tel. 640.33.05 (To).

COLLEZIONE di 180 dischi Ø 17 cm. 33 giri serie Storia della Musica (leggera, classica, contemporanea, jazz) in 13 custodie con copertine di plastica con scritta in oro. Prezzo lire 135.000 trattabili. Tel. 015 - 57.13.58 (Biella).

COPPIA diffusori acustici tre vie con woofer da Ø 180 mm, segnalatori a diodi Led, dimensioni (101 x 54 x 43). Potenza minima, 25, max 100 w. Prezzo nazionale. Tel. 48.54.51 (To).

COMPLESSO stereofonico Minerva, cambia dischi automatico, tre velocità, due box da 25 watt caduno, cuffia e registratore stereo professionale OKI-FI 2020 a nastro tre velocità. Prezzo lire 220.000 contanti. Tel. 79.52.27 (To).

COMPLETO campeggio nautico, carrello LB 470, Pellicano cabinato, motore Tomos G.L. 4 hp a lire 2.000.000. Tel. 0771-23.809 Formia.

DUE ENCICLOPEDIA una geografica e l'altra «Le nove Muse» a lire 700.000. Tel. 61.20.16 (To).

DUE RETI, bici da bambini 10 anni, scarpe nuove da donna mai usate n. 37. Tel. 800.72.98, Settimo Torinese.

ENCICLOPEDIA «Dieci più» della Garzanti, compresa vocabolari italiano-francese - inglese a lire 160.000 trattabili. Tel. 60.50.332 ore pasti (Moncalieri).

ENCICLOPEDIA «Pompei-Ustet», cinque volumi, con custodia, mai usata a lire 115.000. Tel. 204.007 ore pasti (To).

ENCICLOPEDIA «Due nove» aggiornata e rilegata, quattro volumi. Tel. 59.43.75 ore pasti (To).

FILO DI SCOCNA n. 16 Freccia, paro cotone, color beige. Tel. 69.66.12 (To).

FRANCOBOLLI di nazione, intere o sciolte. Scrivere a: Angelo Cavaliere, via Gabriele d'Annunzio 12 - 10125 Barri.

FRANCOBOLLI mondiali oppure cambiari con paesi Sbar. Scrivere a: Gianfranco Tizzoni, via S. Vittore 34 - 27015 Landriano (Pavia).

FUCILI subacquei perfettamente funzionanti, forniti di accessori: «Katuscia» GSD, aria complessa cm. 95 a lire 40.000, «Apollo» Mares ad elastici a lire 10.000, «Sestanta» Cressi Sub a molla a lire 20.000. Tel. 26.35.26 (To).

GIRADISCHI stereofonico «Stereo Rama de Luxe 2000» Reader Digest's completo di casse, con attacchi per registrazione a lire 50.000. Tel. 309.34.17 ore pastali (To).

GIRADISCHI stereo 15 + 15 con radio, marca Radiomarelli un anno di vita, ottime condizioni a lire 170.000 trattabili. Tel. 901.32.52 - Orbassano (To).

GIRELLO Giordani, sedioli portatile, tutina imbottita, a lire 7000 il pezzo. Rivolgersi a: Lecenzina Orbìa, corso Francia 148 - Cascine Vica (To).

GOMMONE Zodiac Mar 2 Compat., più accessori, motore 20 cavalli Chrysler, carrello come nuovo a lire 3.000.000. Tel. 77.40.06 ore ufficio oppure 20.21.95 ore pasti (To).

HIFI Stereo Sonesign, sei mesi di vita composta da giradischi automatico, sintetizzatore 15 + 15 x watt, cop-

pia di diffusori a lire 140.000. Tel. 800.87.18 - Settimo Torinese.

LAMPADARIO a sei luci, con struttura in bronzo a globi di cristallo lavorato come nuovo, prezzo conveniente. Tel. 70.21.50 (To).

LAMPADARIO sei luci, due tendoni per camera da pranzo di m. 5, completi di bastone, due poltroncine rosse con tavolino. Tel. 647.0885 (To).

MACCHINA fotografica Reflex Zenit E come nuova più tubi di prolunga per macroscopio, flash elettronico, staffa per flash, borsa portamacchina, due obiettivi. Tel. 906.4372 Fossacesia (To).

MACCHINA fotografica Yashica Mat 124 G con paraluce filtro UV, lenti addizionali, custodia tutto in ottime condizioni a lire 100.000. Tel. 711.614 ore seriali (To).

MACCHINA da scrivere Lexikon 80 elettronico. Tel. 271.922 dalle 13 alle 14 (To).

MACCHINA da scrivere Olivetti 98 perfetta a lire 350.000. Tel. 675.988 (To).

MATERIALE Rivarossi: Diesel V 160, vagoni poche senza carrelli (nuovi) chassi e sospese GR 835, GR 851, GR 340, ruote e parti ricambio diverse, Diesel Lima Santa Fe 8031 CL, eletromotore, Diesel tedesco 1630 L, eventualmente cambio. Tel. 489.004 ore seriali (To).

MATERIALE fermodellismo HO Lima Rivarossi, locomotori, carrozze, cami, binari, trasformatori, tutto in ottimo stato. Tel. 964.9812 ore pasti seriali (To).

MINIFOTOCOPIATRICE modello 001 funzionante a secco e priva di manutenzione. Prezzo trattabile. Tel. 942.2919 Chieri (To).

MONTGOMERY da uomo in vera pelle di camoscio, taglia 54 come nuovo a lire 48.000, barattoli di velo per conserve, chiusura ermetica a lire 40 caduno. Tel. 394.828 ore pasti (To).

MOQUETTES in feltro e caucciù colore marrone, spessore cm 2 per un totale di 65 mq. Tel. 991.091 Caselle (To).

**DI MALTA**  
Via Po 30 - Tel. 877.223  
TORINO

MACCHINE PER  
CUCIRE  
STIRARE  
MAGLIERIA  
FILATI-LANE

OCCASIONI D'ORO  
SCONTI SPECIALI  
OMAGGI FAVOLOSI

Offertissima ai lettori  
**ZIG-ZAG**  
con valigia  
**L. 166.000**  
(Iva compresa)

Presentarsi col  
tagliando

MAGAZZINO  
ABBIGLIAMENTO

**prandi**

Vende al dettaglio  
Solo al pomeriggio

CONFEZIONI  
UOMO  
DONNA  
BAMBINO

C.so Palestro, 7  
ang. via Juvava  
Torino, tel. 511462

## LA CALVIZIE ELIMINATA SENZA TOUPE' O PARRUCCHINO PROGRESSIVAMENTE O IN UN'UNICA SOLUZIONE



Questi nostri Clienti hanno "riacquistato" i capelli  
E TU COSA ASPETTI?

L'infoltimento dei capelli Svenson-Skin permette sia all'uomo che alla donna di riavere una normale capigliatura, in una seduta di 3 o 4 ore o progressivamente. Anche tu, se soffri di calvizie o di diradamento di capelli, puoi riavere il piacere di una folta e bella capigliatura e contemporaneamente riacquistare un aspetto estetico piacevole, dimostrando la tua realità. Visto che ogni tipo di calvizie o diradamento presenta caratteristiche diverse, è necessario un esame accurato dei capelli rimasti da parte dei nostri esperti e saggi così se anche il tuo caso è risolvibile. Per questo la Svenson concede una consultazione gratuita e senza impegno che dura circa 40 minuti. Non rimanere nel dubbio, non rimanere calvo, telefona oggi stesso per un appuntamento o presentati al Centro Svenson a te più vicino.

Ore: 10 - 13, 15,30, 19,30  
lunedì mattina chiuso

**SVENSON**  
CENTRI ANTICALVIZIE

TOFINO Via G. Viotto, 1 - Tel. 63.39.84 - 63.39.65  
GENOVA Tel. 50.72.92 VERONA Tel. 31.720 ROMA Tel. 679.69.71  
MILANO Tel. 78.21.78 BOLOGNA Tel. 22.06.43 NAPOLI Tel. 31.08.81  
PADOVA Tel. 31.483 ANCONA Tel. 58.871 LUGANO Tel. 54.88.96  
MESTRE Tel. 98.02.66 FIRENZE Tel. 21.83.08 ZURIGO Tel. 241.76.26

**PATTINI** seminuovi color nero e silenziosa bianca con paralante n. 37; stereo Wilson con due casse 10 W a lire 200.000. Tel. 488.745 (To).

**PATTINI** da ghiaccio «Okey» n. 39 nuovi, un paio di doposci in pelle di cavallo n. 37 nuovi, scarpe da ginnastica Superga n. 39 nuove, tutto a metà prezzo. Tel. 611.194 (To).

**PELLICCI** di volpe di Patagonia taglia 48 a lire 450.000, collo e polsini di visone bianco a lire 100.000, collo di agnello a lire 10.000; lettino con sponde e materassino a lire 20.000, stufa a metano per riscaldamento a lire 70.000. Prezzi non trattabili. Tel. 605.3039 (To).

**PELLICCIA** di lapin rosiccia taglia 48, usata pochissimo, come nuova a lire 100.000 non trattabili. Tel. 776.190 (To).

**PELLICCIA** di lapin grigio chiaro, taglia 42-44 ottimo stato a lire 40.000 trattabili; pantaloni da sci, taglia 44 e giacca a vento taglia 42 a lire 20.000 il tutto. Tel. 255.837 (To).

**PELLICCIA** di persiano marrone, taglia 44, ottima occasione a lire 400.000. Tel. 356.415 (To).

**PELLICCIA** castorino taglia 48-50 ottimo stato a lire 250.000. Tel. 835.014 (To).

**PELLICCIA** nuova di lapin color marrone taglia 40 a lire 80.000. Tel. 205.1855 dopo le 18 (Te).

**PER BAGNO**, bide e lavabo bianchi con relativi rubinetti a lire 40.000 non trattabili. Tel. 87.52.30 (To).

**PLASTICO** in scala 1:160 ms 2x1, paesaggio Nerd americano, stazione dotata di 13 scambi a mano a lire 100.000 compreso un convoglio; effetto «Fuzz» per Chitarra elettrica più piatto «Gong Zidjam» Ø 35 cm rispettivamente a lire 25.000 e a lire 15.000. Tel. 98.45.296 ore pasti (To).

**QUADRI** dipinti a olio; a tutti i compratori regalo quadro. Tel. 32.08.00 (To).

**QUADRI** a lire 30.000. Tel. 32.42.87 (To).

**QUATTRO** cerchi in ferro per Fiat 500 145x12 e quattro cerchi per Fiat 127 e A 112 in ferro 155x13, quasi nuovi, a prezzo da conversarsi. Tel. 906.54.70 Piossasco (To).

**QUATTRO** ruote per 130 D con copriporte antineve chiodati a lire 50.000. Tel. 35.48.72 ore pasti (To).

**RACCHETTA** da tennis «VIP» Panatta seminuova, accorciata badella. Tel. 25.70.83 (To).

**RACCOLTA** completa Alan Ford Gruppo T.N.F. in ottime condizioni. Tel. 73.08.56 ore pasti (To).

**RADIO** con mangianostri e registratore completo, vera occasione a lire 90.000. Tel. 780.38.91 (To).

**RADIO** diffusione Philips seminuova. Tel. 630.575 (To).

**RADIO** trasmettenti INO-IHT 1, usata a lire 50.000 non trattabili. Tel. 73.93.222 (To).

**RIVISTE** «Le vie d'Italia» dal 1916 al 1939 a lire 250 cad. Tel. 200.867 ore pasti (To).

**ROTTA** Fiat 126 Michelin X Radial, mai usata. Tel. 21.95.44 (To).

**SCALDABAGNO** marrone Chaffoteux et Maury lt. 5, usc. di città quasi nuovo a lire 70.000 trattabili; apparecchio C.B. 23 canali, 5 watt con antenna da sette, alimentatore 12 volt, preamplificatore d'antenna, apparecchio Rossetto professionale a dieci funzioni e svariate metri di cavo a lire 150.000 trattabili. Scrivere a: Lorenza Volta, via Ajedescina 2B/8 - 17040 Quiliano (Savona).

**SCATOLA** montaggio Airfix modello stampo Supermarine Spitfire MT 14, scatola 1:24. Tel. 35.11.02 dopo le 18 (To).

**SCARPONI** da sci «San Marco Existis» blu e arancio, quattro ganti misura 7 in plastica robusti come nuovi, usati poche volte a lire 30.000 trattabili. Tel. 32.79.50 (To).

**SCARPONI** da sci Garnoni nuovi, numero 41 a lire 15.000. Tel. 32.82.39 (To).

**SCARPONI** da sci Needica n. 8 prezzo da convenire. Tel. 39.50.73 dopo le 17.30 (To).

**SCARPONI** da sci 43-44 ormai nuovi Needica color marrone. Tel. 64.60.81 (To).

**SCI** A LIRE 10.000, lesto a una piazza e mezza a lire 20.000, lettino cromato a lire 20.000, lavatrice da riparare a lire 20.000. Tel. 73.51.87 (To).

**SCI** Dynastar MPI TS senza attacchi finiture 1.95 e lire 40.000 trattabili. Tel. 36.37.68 (To).

**SCI** Fischer Superglass mt 2.05 con attacchi Marker a lire 35.000 scarponi Ziel-Stop n. 43. Tel. 77.60.63 ore 20-21 (To).

**SCI** Fischer Red Master, attacchi Gabor, bastoncini, come nuovi a lire 25.000. Tel. 61.18.10 (To).

**SCI** Rossignol mt 2, scarponi n. 41. Tel. 58.90.54 ore pasti (To).

**SCI** Rossignol Stratoflex mt 1.80 con o senza attacchi, scarponi da sci 38, pinne 32-34 e 36-38. Tel. 83.56.11 (To).

**SCI** Rossignol 650 ST Equipe mt 1.95 con attacchi, Salomon 502 a lire 70.000 all'acquirente regalo scarponi Lange «Super Pro» n. 7½ con 5 ganci; sci Head 360 nero con attacchi Look Nevada mt 1.95 a lire 70.000. Tel. 23.17.35 (To).

**SCI** Sprint con attacchi e racchette m. 1.80 a lire 40.000 e scarponi Slalom Pirelli n. 38 a lire 20.000 come nuovi. Tel. 647.01.41 Moncalieri (To).

**SEDELLI** per 128 con appoggiatesta color nero, con schienale ribaltabile a lire 35.000. Tel. 95.33.189 (To).

**SETTE** annate complete (70-77) di Selectione da Reader's Digest in perfetto stato. Prezzo lire 25.000. Tel. 61.99.427 (To).

**SINTOAMPLIFICATORE** «Pioneer» HI-FI-SX 424 20+20 watt, vera occasione. Tel. 800.53.73 (To).

**SMALATRICE** strisciatrice per fotografie max 30x40 cm. Tel. 35.68.06 (To).

**SOPRABITO** in crepe di lana tinta crema, seminuovo per bambini 8-9 anni e giacca a vento gialla a lire 30.000. Tel. 26.21.788 ore 20 (To).

**SPOGLIO** guardaroba femminile. Tel. 905.57.34 (To).

**STAZIONE** C. B. ricestrasmittente (radiomonitor) 12 volti 5 watt, modello Midland 893, tre bande, 69 canali completa di antenna esterna, antenna per radiomobile e di tutti gli accessori. Tel. 93.31.55 Transa (To).

**STEREO** 8 estimabile per auto, completo di mobile per ascolto in casa a lire 120.000. Tel. 36.85.20 (To).

**STIVALI** vero cuoio come nuovi n. 42 misura Tex. Tel. 684.593 (To).

**STIVALI** come nuovi n. 36 moderni, marrone a lire 15.000. Tel. 68.34.79 (To).

**STIVALI** in pelle color bordeaux n. 36 usati pochissimo a lire 30.000. Tel. 0121/76.780 Pinerolo (To).

**STUFA** a caldaia in ghisa 30x30x80 adatta per riscaldare allegio mq 250 servito con impianto a termosifoni. Tel. 71.47.56 (To).

**STUFA** a gas con accensione automatica in ottimo stato, affettatrice per 8 persone a lire 100.000 tutto. Rivolgersi

a: Angelo Tasca, via Perrero 13, 10139 Torino.

**STUFA** a gas per roulotte 3000 calorie, motore trifase 220 v 3 HP, due lampadari stile veneziano. Tel. 301.503 (To).

**STUFA** a kerosene in buone condizioni 10.000 calorie accensione elettronica Argo, prezzo trattabile. Tel. 66.10.35 (To).

**STUFA** a metano e camera da letto con marci a prezzo modico. Tel. 36.51.31 (To).

**TAPPETO** in pura lana beige cm 170x240 con fiocchi a 4 angoli, quasi nuovo a lire 100.000; barabole varie, seggiolone, box per bambole, tutte in perfette condizioni. Tel. 61.56.20 (To).

**TAPPETO** in pelle di mucca nuovo, color marrone. Tel. 36.27.56 ore pasti (To).

**TECNIGRAFO** «Bajardis» Studium, moderno, tavolino rivestito in plastica 80x120, porta lampada, ottimo stato. 299.000. Tel. 71.71.19 (To).

**TECNIGRAFO** a molla Sacchi dim. 80x120 seminuovo a lire 140.000. Tel. 38.15.77 ore pasti (To).

**TECNIGRAFO** Sacchi 80x120 usato a lire 250.000. Tel. 68.25.45 dopo le 19 (To).

**TECNIGRAFO** ortogonale Mongarzi, causa trasferimento, dimensioni 120x170 usato tre mesi a lire 350.000 trattabili. Tel. 90.66.240 (To).

**TELAIO** macchina maglieria in 1x1,90 a lire 35.000. Tel. 34.46.30 (To).

**TELEOBETTIVO** Soligo 135 mm 1:2.8 passo a vite (Pentax) a lire 50.000, un grandangolare Vivitar 28 mm 1:2.5 passo a vite (Pentax) a lire 60.000. Tel. 58.00.37 (To).

**TENDA** da campeggio quattro posti letto a lire 250.000. Tel. 62.62.46 (To).

**TENDA** con carrello completa di attrezzatura usata una sola volta. Tel. 21.97.72 (To).

**TENDA** da campeggio quattro posti letto, completamente arredata, doppio letto, corredato di frigorifero, usata 14 giorni a lire 450.000. Rivolgersi a: Giovanni Serra, via Ozanam 3, Gassino (To).

**TENDA** da campeggio cinque posti letto, usata due stagioni a lire 280.000, due lampadari in cristallo a lire 80.000, bastone reggiente in ottone, completo mt 1.70 a lire 25.000. Tel. 900.31.59 (To).

**TENDA** veranda con sgabuzzino nuovo mai usata per roulotte mt 3.25 a lire al prezzo del 1977. Tel. 32.64.51 (To).

**TENDA** casetta mai usata a lire 127.000. Tel. 63.55.08 dalle 18-19 tutti i giorni (To).

**TENDA** Air Camping del 1978 con accessori, usata 10 giorni a lire 350.000 non trattabili. Tel. 96.55.49 Candiolo (To).

**TENDA** per il mare due camere, corridoio, terrazzo una piazza e mezza, tavolo regolabile, cucina, prezzo trattabile. Prezzo lire 280.000. Tel. 55.24.70 (To).

**TENDA** da croce seminuova 6-12 anni con cambio. Tel. 53.48.22 (To).

**TENDA** da ragazzo a lire 25.000 e radiatore a olio dieci elementi a lire 50.000 trattabili. Tel. 696.50.94 (To).

</div

**GIRANASTRI** seminuovo stereo Vox per auto. Tel. 698.386 ore serali (To).

**COMMONE** A circa m. 3,40 completo di timoneria e telecomandi in ottimo stato a lire 500 mila. Tel. 953.3189 dopo le 19 (To).

**COMMONE** Corsair 4 mt. 4,50 accessori di timoneria, ruote di alaggio telo di copertura e sedile a lire 300 mila non trattabili. Tel. 356.105 ore serali (To).

**GIUBBOTTO** di pelle nera seminuovo a lire 24 mila. Tel. 953.2550 Piossasco (To).

**HIT-ORGAN** Bon Tempi elettronico 22 tasti come nuovo a lire 35 mila. Tel. 309.5710 (To).

**INGRANDITORE** smaltatrice Tank per dilettanti foto a lire 100 mila trattabili. Scrivere a: Samuele Calvo, via G. Romita 3/7 Moncalieri (To).

**INGRANDITORE** fotografico per pellicole da 24 a 36 a 6 x 9 della Alf di Firenze, tipo Ariston. Tel. 755.887 ore pasti (To).

**PATTINI** da ghiaccio uomo n. 43-44, pattini da ghiaccio donna 36-37, usati pochissimo. Tel. 651.362 (To).

**PREINGRESSO** per roulotte in legno, rivestito internamente e esternamente. Tel. 737.610 (To).

**RICEVETRASMETTENTE** CB 5 Watt 23 canali, marca Tokai PW 50/4 alimentatore 2 A-15 volt. Vapro 2000, antenna esterna Ground-Plane con palo telescopico alt. 5 mt. 15 mt. ca. RG-58, antenna a gronda per auto, manca Tenko. Prezzo lire 1 milione 500 mila. Tel. 960.7390 - Castiglione Torinese.

**ROBUSTO** rotore d'antenna con telecomando a bilancia elettronica a lire 60 mila. Tel. 220.1072 (To).

**ROULOTTE** 3 posti letto più uno in ottime condizioni. Tel. 900.2028 ore ufficio (To).

**ROULOTTE** medio grande usata solo 10 giorni. Tel. 664.140 - Moncalieri (To).

**ROULOTTE** Caravelier Lugano 4 mt., frigo 60 lt., veranda, usato pochissimo. Prezzo lire 2 milioni 800 mila. Tel. 348.7553 (To).

**ROULOTTE** Roller 2002 SBPL mt. 4,50 anno '77 usata 20 giorni con veranda e accessori vari, stufa, visibile in rimessa. Tel. 0175/43.824 - Saluzzo (Cn).

**ROULOTTE** tipo Roller tre posti + uno accessoriata. Tel. 391.127 (To).

**ROULOTTE** Roller super B 2001 anno '76 completa di veranda, in ottime condizioni a lire 3 milioni trattabili. Tel. 309.2295 (To).

**ROULOTTE** Esmeralda della Roller anno di costruzione 1972, in buono stato. Posti 3+1, lung. m. 3,20 peso 480 kg. Prezzo lire 1 milione 400 mila. Tel. 255.210 (To).

**RUBINETTERIA** sanitari usati. Tel. 387.633 (To).

**SCAFI** vetroresina monoposto corsa guida con volante, eventualmente per moto con ciclomotore monomarca o bicicletta sport o corsa in discrete condizioni. Tel. 297.301 (To).

**SCARPE** da calcio Adidas n. 37 con tacchetti intercambiabili, come nuove a lire 8 mila. Tel. 662.920 (To).

**SCARPONI** da sci Dolomite con ganci a lire 10 mila, n. 42-44. Tel. 230.392 (To).

**SCARPONI** da sci n. 42 Caber a lire 15 mila, carrozzina pieghevole porta-enfant, zaino porta-bebe, sedia porta-enfant, scada-biberon a lire 25 mila. Tel. 487.195 (To).

**SCARPONI** da sci n. 43 mai usati a lire 12 mila con ganci in pelle. Tel. 704.010 (To).

**SCARPONI** Garmish 18 a lire 12 mila. Tel. 369.357 (To).

**SCARPONI** da sci S. Marco modello Lacro competition con snoda e scarpetta estensibile, misura 44-45 in ottimo stato. Tel. 512.549 (To).

**SCARPONI** Tecnica «Condor Bla» n. 4 (36) automedallano anno 1978, nuovi. Tel. 663.027 (To).

**SCARPONI** da sci n. 37, schettini da ragazzo e soprabbito gommato da ragazzo. Tel. 441.893 (To).

**SCARPONI** da sci Dolomite n. 37 in cassa. Armonium Bon Tempi Junior Electronic 3712 usato poco. Tel. 391.544 (To).

**SCARPONI** da sci S. Marco n. 38 a lire 15 mila. Tel. 662.284 (To).

**SCARPONI** da sci Tecnica n. 40 con cinque ganci a lire 12 mila. Tel. 740.528 (To).

**SCARPONI** da sci San Giorgio, usati pochissimo n. 42-43, nuovo modello a lire 20 mila. Tel. 965.371 (To).

**SCARPONI** da sci Nordica 43, San Marco 37. Dopo sci 37. Giacca a vento. Tel. 36.37.26 — (To).

**SCARPONI** da sci Caber 37. Tel. 35.52.34 ore pasti (To).

**SCARPONI** da sci ottima marca 37-38-39 e due paia di dopo sci Moon Boot 37 e 38, due paia di dopo sci di cavallino n° 38-39 e 44/45, due paia di pantaloni elasticizzati a stampa d'elefante colore blu n° 44 e n° 48, berretti da sci, occhiali Rossignol, due salopette da sci relative giacche a vento rosse, taglia 38-40. Tel. 36.26.80 — (To).



**SCI COMPLETI** di attacchi Zermatt/Gippon altezza 1,70 a lire 30.000 trattabili. Tel. 48.85.87 (To).

**SCI D'ERBA** in ottimo stato. Tel. 67.68.61 (To).

**SCI BAMBINO** Elan cm. 1,40 attacchi Salomon III, e bastoncini, scarpone Nordica con ganci n° 33, tutto a lire 40.000. Tel. 630.230 ore pasti serali (To).

**SCI** STUFA a gas liquido, vecchi mobili. Tel. 58.83.91 (To).

**SCI** in legno mt. 1,90 con attacchi Gippon e bastoncini, a lire 25.000. Tel. 205.12.19 (To).

**SCI** mt. 1,90 con attacchi a molla, bastoncini e scarpone in cuoio n. 33 e mezzo-34. Tel. 85.47.12 a lire 25.000 (To).

**SCI ATOMIC** Competition, mt. 2,10, attacchi Look Nevada Competition sci Freyre, Mirage 1,95, attacchi Marker Rossignol, scarpone Nordica Asstale Salomon Competition n. 44, scarpone Caber Competition n. 43. Tel. 65.72.59 ore serali (To).

**SCI AUTHIER** Fiber Glass mt. 1,80 con attacchi Salomon 111. Tel. 35.92.37 (To).

**SCI ELAN** Fiberglass Impulse con attacchi Look, scarpone S. Marco, n. 42, regalo due paia di bastoncini. Tutto a lire 30.000. Tel. 83.27.66 dopo le 20.30 (To).

**SCI FISCHER** GT 300, mt. 2,00 con attacchi Look GT a lire 30.000, sci Rossignol ROC 605 mt. 2,15 in ottime condizioni a lire 65.000. Tel. 309.06.13 (To).

**SCI FREYRIE** m. 2,00 come nuovi e cappotto Loden bimba sei anni. Tel. 84.18.56 (To).

**SCI FREYRIE** compatti, mod. Hop-Hop Cielo Alto cm. 1,40 con attacchi Salomon 505 e ski-stopper usati pochissimo a lire 70.000. Tel. 34.25.52 (To).

**SCI KNEISSL** mod. «Magic 2000» lunghezza mt. 2,05 con attacchi Marckler (tallone Rotman FD), lamine a segmenti di grande tenuta a lire 40.000 trattabili. Tel. 61.67.08 ore pasti (To).

**SCI MAXEL** mt. 2,05 attacchi Salomon 502 con ski Stopper, scarpone Garment Self n. 42, tutto a lire 60.000, altri scarpone Garment n. 40 a lire 20.000. Tel. 78.32.03 (To).

**SCI MAXEL** X 2 mt. 2,05 con o senza attacchi. Tel. 50.04.08 (To).

**SCI ROSSIGNOL ST** competition Equipe mt. 2,03 e sci Rossignol ST 650 Equipe mt. 2,07, sci Fischer competition mt. 1,95. Tel. 80.86.54 (To).

**SCI VITTOR TUAs** metal mt. 2 a lire 8.000, senza attacchi. Tel. 25.24.22 (To).

**SEGGIOLONE** e box pieghevole rettangolare per bambini come nuovi. Tel. 88.70.55 ore serali da lunedì a giovedì (To).

**SERVIZIO** da tavola per 12 in pura Fiandra. Tel. 79.49.57 (To).

**SET BIGODI** elettrici con custodia portatili e piegacappelli a vapore Quick-Curl Braun. Tel. 83.62.52 (To).

**SOPRARIBITO** tuta beige in cotone, foderatura sportiva misura 43-44, per ragazza 12-13 anni, usato pochissimo a lire 20.000. Tel. 73.87.24 (To).

**SOPRABITI**, cappotti, taglia 42/44 alt. 1,50-1,55 e paio di stivali 18 in camoscio marrone. Tel. 55.21.51 (To).

**SPECCHI** retrovisori per roulotte applicabili su qualsiasi vettura. Tel. 73.16.13 (To).

**SPOGLIO** guardaroba sg. 44/46, scarpone da sci in cassa n. 42, registratice a nastro, borse in cassa da donna. Tel. 309.1904 (To).

**STEREO** 8 usato poco e perfettamente funzionante, cassetta di Lucio Battisti e una di liscio. Tel. 309.9969 a lire 15 mila.

**STIVALI** da equitazione mai usati in cuoio nero, con fascia marrone della Lord John n. 36. Tel. 332.190 (To).

**STIVALI** donna, alti con cerniera, n. 39 pelle marrone chiaro elegante come nuovi e scarpe bambina n. 33 blu, velcro chiuso, eleganti. Tel. 651.879 (To).

**STUFA** a gas con pannelli radianti laterali, accensione elettrica 10 mila cal. Olmar, come nuova a lire 100 mila. Tel. 258.873 (To).

**STUFA** a kerosene a lire 15 mila. Tel. 210.171 (To).

**STUFA** a gas con 6 mt. di tubi a 10 mila calorie seminuova a lire 60 mila. Tel. 632.360 (To).

**STUFE** elettriche ornamentali di terracotta Castelbionte, stufe elettriche di metallo, radiazioni a gas da registrare al metano. Tel. 726.157 (To).

**STUFA** a kerosene come nuova. Tel. 341.865 (To).

**SUPPORTO** a colonna per trampone portatile con attacco universale a collare Ø 38, estensione assai robusta in acciaio. Tel. 51.32.17 (To).

**TABELLONE** pallacanestro per esterno, canestro in ferro, rete regolabile. Tel. 29.48.34 (To).

**TAPPETI** di cactus e fibra sintetica spessore cm. 2 per un totale di 65 mq. e rivestimento per pareti in monocolor. Tel. 30.91.053 ore 19/21 (To).

**TASTIERA** Elka Rapsody, amplificatore 100 watt, due microfoni aria con cavalletto portamicrofoni staccabile. Tel. 75.97.72 dopo le 19 (To).

**TECNIGRAFO** Resta 70x105 mm. Prezzo lire 120.000. Tel. 74.42.54 (To).

**TECNIGRAFO** Pratiss 100x150 cm. a lire 60.000. Tel. 23.67.73 (To).

**TECNIGRAFO** per disegnatore. Tel. 94.41.100 - Treccarello (To).

**TELEOFETTIVO** originale Minolta 4,5/200 mm a lire 100.000, amplificatore Pioneer SA 6500 II 12 watt di uscita a lire 170.000 trattabili. Tel. 73.93.298 (To).

**TELESCOPIO** astronomico attrezzato come nuovo, 42.100. 225x2 ingrandimenti. Tel. 61.67.05 (To).

**TENDA** casetta 3x4 posti a lire 100.000. Tel. 61.91.260 (To).

**TENDA** casetta «Arcas» tre posti con veranda usata 15 giorni a lire 120.000 trattabili. Tel. 72.51.45 ore pranzo (To).

**TERMOELETTRICO** a dieci elementi se e quattro elementi esclusibili con termostato Regens e due stabilizzatori di tensione. Tel. 854.239 (To).

**TESTI** per le scuole medie a metà prezzo. Tel. 235.039 (To).

**TESTI** scolastici di prima e seconda media. giornalini Topolino. Tel. 355.598 (To).

**TOPOLINI** sciolti o a blocco, classici Disney anche primi numeri. Almanacci a metà prezzo e cerca fumetti dal 1930 al 1960. Tel. 361.039 (To).

**TORCHIO** per uva, capacità miraggiante 50. Tel. 0173/97.464 - Monti d'Alba (Co).

**TORNIO** per repussaggio lamiera con relativi utensili. Tel. 616.884 (To).

**TOSAERBA** motore Aspera (benzina) 3 e mezzo HP in ottime condizioni, più impianto, convertimenti e tubo in plastica. Tel. 822.5934 - S. Mauro Torinese.

**TRE BICICLETTE**, due bicicross «Gios», una bicicletta «Omino». Tel. 822.3366 - S. Mauro Torinese (To).

**TRE FOGLIETTI** Poligrafico esposizione filatelica Torino 78. Tel. 619.9790 (To).

**TRE TAPPETI** tipo persiano e di color marrone scuro nuovi, dimensioni medie. Tel. 388.814 oppure 740.535 (To).

## Deve pagare il canone chi guarda solo tv private?

Il canone RAI è una tassa sul possesso del televisore o abbonamento a programmi di cui l'utente « gode » la visione? Se prima del riconoscimento delle TV private il possesso di un televisore era subordinato all'ascolto di canali RAI, ora non vedo i motivi per cui si pretende il canone di abbonamento quando si può utilizzare l'apparecchio su frequenze libere diverse da quelle RAI.

(lettera firmata)

Il nostro esperto legale risponde:

« E' vero che la Corte Costituzionale ha riconosciuto la "libertà di antenna", ma essa non si è occupata del problema del canone radiotelevisivo anzi, in un certo senso, la sentenza della Corte la-

scia valida il fondamento dell' "abbonamento" obbligatorio che in realtà è una vera e propria tassa sull'uso di apparecchi radio o TV. Si è ritenuto illegittimo il monopolio assoluto, cioè ha dato una possibilità di vita alle emittenti locali, ma nel tempo stesso la Corte Costituzionale ha ribadito la licetità del servizio pubblico nazionale. In altre parole i giudici hanno detto che su scala nazionale è impossibile lasciare una piena ed assoluta libertà di creare catene e reti televisive e radiofoniche; le frequenze sono limitate, gli investimenti occorrenti sono enormi e quindi lo Stato regola l'uso di questo servizio pubblico per impedire che diventino il monopolio di pochi privati che avrebbero in ma-

no una delle più importanti (anzi forse la più importante in assoluto) fonte di informazione.

E' invece possibile, nel settore TV e ancor più in quello radio MF, consentire un certo numero di emittenti locali e quindi una libertà e pluralità di informazione privata. Non è escluso che in un futuro la Corte, se fosse portata a esaminare il problema non sotto l'aspetto della "Libertà di antenna" ma sotto il profilo della legittimità di imporre una tassa obbligatoria, anche a chi non vuol servirsi di un servizio pubblico, desse ragione al lettore. Sembra però che la cosa non sia fra le più probabili; il canone obbligatorio esiste in quasi tutti gli stati ad eccezione degli Stati Uniti d'America». □

## Sempre più difficile mettere ordine alle case di Settimo, però proviamoci

• Siamo inquilini delle case Fiat di Settimo, un villaggio che dipende dal Comune agli effetti di contributi e tassazioni, mentre per tutto il resto ci sentiamo veramente abbandonati. La maleducazione e il disprezzo per gli altri sono all'ordine del giorno, per cui la situazione della nostra comunità a volte fa pensare a certe epiche riserve indiane del West. Noi non vogliamo vedere circolare né poliziotti né sceriffi a mettere ordine, ma non vogliamo neppure sopportare il disordine che dilaga: dai saggi grafici murali (leggi: scritte indecenti sui muri), all'inosservanza degli orari per le pulizie e per i giochi rumorosi, al continuo aumento di cani, gatti e altri esemplari del regno animale. Pur amandoli, non riteniamo di dover accettare le conseguenze che derivano dalla loro presenza, di giorno per i piccoli e di notte per i turnisti. Altro esempio della situazione in cui ci troviamo: al termine di via Asti si trova una siepe affiancata da una rete protettiva che la separa da un rigagnolo che costeggia un campo coltivato. Questa rete è sempre da cambiare, e non appena viene sostituita, subito è di nuovo danneggiata.

Noi paghiamo tutti regolarmente l'affitto; non vogliamo certo vivere come le mummie, ma non è il caso neppure di ostentare certi diritti eccessivi, facendo i propri comodi.

(lettera firmata)

• Non è la prima volta che vi scrivo segnalando la mancanza di disciplina che esiste nel cortile delle case Fiat di



via Sospello 173. Anche se alla porta c'è una palina con la scritta « Proprietà Privata », questo cortile è ormai da tempo dominio di un gruppo di ragazzi estranei che, uniti ai figli di alcuni abitanti delle case, schiamazzano a tutte le ore, corrono in bici e in motocicli, giocano a pallone. Alla sera poi si radunano all'entrata di via Sospello, salgono sul cancello, lo fanno sbatacciare, il tutto condito dalle solite urla e corse qua e là, potete immaginare con quanta soddisfazione degli inquilini delle case adiacenti all'ingresso. I custodi non intervengono mai. Forse non fa parte delle loro mansioni mantenere un certo ordine?

(lettera firmata)

## Una risposta - un po' lunga - del nostro Livio Berruti

Il dottor Livio Berruti, nella sua « nota » del n. 4 di « illustratofiat », afferma che i politici solo ora « scoprono » lo sport. Vorrei dire che non si tratta dello sport quale egli l'intende, bensì della « formazione pratica-sportiva », che è ben altra cosa. Dire, poi, che interessarsi di sport oggi è di moda, non mi sembra giusto.

Non è certo moda vedere tanti giovani girovagare alla ricerca di un campo da un capo all'altro della città, sotto l'egida di misconosciute società, che il Coni non aiuta.

Gli enti di promozione sportiva sono sorti proprio per gli spazi volutamente e sconsideratamente lasciati vuoti dal Coni e dai politici che ne hanno votato i finanziamenti. Questi enti, sì, che sono benemeriti dello sport e hanno operato nelle condizioni più difficili, non certo il Coni. In un paese, dove solo

il tre per cento della popolazione pratica uno sport, fa per lo meno stupire l'affermazione che il Coni ha guidato lo sport giovanile: forse perché organizza i « Giochi della gioventù »? Questa manifestazione è, a mio parere, da salvare e ha una certa credibilità soltanto fino a livello comunale. Più essa prosegue, più manifesta è la selezione, quindi l'allontanamento dall'attività sportiva proprio di quelli che più ne necessitano.

Destano perciò meraviglia le affermazioni del nostro ex-campione, il quale, vivendo in un ambiente di lavoro, nel nostro ambiente, dovrebbe conoscere le esigenze. Non è a conoscenza di quanto sta facendo la Fiat, anche qui con strutture da rivedere e con non ben manifeste intenzioni, nel campo dello sport giovanile? E il dottor Berruti non afferma più che il Coni porta denaro

Risponde Livio Berruti:

Innanzitutto devo correggere la sua affermazione iniziale sulla « formazione pratica-sportiva » che solo ora i politici arrebbiano scoperto: se lei scorresse le leggi promulgate dai primi governi italiani scoprirebbe che già nel 1859 (e successivamente nel 1878 con la legge De Sanctis) i politici avevano scoperto l'utilità della « formazione pratica-sportiva » dei giovani, tant'è vero che l'avevano imposta come inse-

gnamento obbligatorio in tutte le scuole elementari e secondarie dello Stato.

Quello che i politici non avevano scoperto, o meglio non avevano considerato, era il grosso valore sociale dell'attività sportiva come elemento di aggregazione e di formazione sia fisica che spirituale di tanti giovani cui in questi ultimi anni sono stati tolti tanti ideali senza offrire nulla in cambio. Sport, cioè, come modo di vivere, quindi come cultura, e non solo come fatto muscolare. Per quanto riguarda gli enti di promozione sportiva, forse lei non sa che ricevono proprio dal Coni sostanziosi, anche se insufficienti, contributi che, tanto per fare un esempio, ammontano per il Csi a circa 500 milioni all'anno e per l'Uisp a oltre 200.

Questo, naturalmente, non mi impedisce di apprezzare moltissimo quello che hanno fatto tali enti per lo

sviluppo della pratica sportiva in Italia (ce ne fossero molti di più). E poi sono sempre dell'idea che è meglio fare, anche male, ma fare, piuttosto che limitarsi alle parole.

Devo poi precisarle che il Coni non ha mai pensato di doversi occupare della formazione sportiva dei giovani: i suoi compiti istituzionali sono soltanto quelli di preparare alle grandi manifestazioni internazionali gli atleti più dotati, mentre doveva essere compito dello Stato occuparsi del resto. E' stata quindi la totale assenza dello Stato a costringerlo ad intervenire in un campo non suo, come del resto lo stesso Coni ha denunciato nel « Libro azzurro » del 1975, dove chiedeva espressamente l'intervento dello Stato nel mondo sportivo.

Il Totocalcio è l'unico finanziatore del Coni e quindi di tutte le federazioni sporti-

ne presenti, inoltre, le gravi ripercussioni che le dimensioni di un tale fenomeno porterebbero sull'intero apparato economico - distributivo cittadino con conseguenze dannose anche sull'occupazione.

(lettera firmata)

Risponde la Direzione Relazioni Industriali:

« Sono molti i motivi che ostacolano l'attuazione di uno spaccio aziendale all'interno della Fiat. In primo luogo occorre evidenziare il non indifferente onere economico relativo a un tale servizio (quello del ristorante aziendale, di cui attualmente fruiscono i dipendenti, è per l'azienda particolarmente pesante). Bisogna te-

## I fumatori hanno ragione

Sono ormai tre anni che vige la legge n. 584 dell'11 novembre '75 e purtroppo negli uffici Fiat si continua spudoratamente a fumare.

Se è vero che la libertà dei fumatori finisce dove comincia quella dei non fumatori, vi chiedo: cosa si è fatto o cosa si intende fare per garantire la libertà e la salute di questi ultimi? (lettera firmata)

Risponde il nostro esperto legale:

« La legge 11 novembre 1975 non concerne in alcun modo uffici privati come possono essere quelli della Fiat o di altre aziende. Essa contiene una lunga elencazione riguardante locali pubblici (cinema, teatri, sale da ballo, sale di attesa, mezzi di trasporto, ecc.).

Vi era un'unica norma che poteva prestarsi a dubbi, quella che parla di « locali chiusi adibiti a pubbliche riunioni », ma su questo punto è intervenuta l'interpretazione del Consiglio di Stato che ha chiarito che ci si deve riferire solo a riunioni convocate per una determinata ora e luogo, ad esempio per comizi escludendo che si possa estendere a bar, ristoranti e pubblici esercizi in genere. Il Consiglio di Stato ha affermato che l'elenco contenuto nella legge non è suscettibile in alcun caso di essere applicato « per analogia ».

« E' quindi del tutto escluso che possa essere invocata l'applicazione della legge. »

## Una medaglia d'oro al partigiano « Felice »

Il 5 novembre Felice Giacobino è stato decorato di medaglia d'oro al merito della libertà: il giorno più bello della sua vita con tutta Bosconero a festeggiarlo.

Felice si è commosso interpretando questa improvvisa « felicità » come un intervento riparatore del caso: quello stesso « caso » che sotto forma di un infarto lo aveva costretto ad andare prematuramente in pensione. Dopo trenta anni al laboratorio chimico riserve e controlli delle Fonderie e Fucine di Mirafiori.

Nei paesi si sa tutto di tutti: difficile mantenere un segreto; eppure Felice Giacobino c'è riuscito per 44 anni. Finché un giorno il suo passato « glorioso » è venuto alla luce. Frugando fra le carte dell'archivio della canonica di Bosconero, qualcuno ha letto di un certo partigiano « Felice », che nell'ottobre del 1944 partecipò a fianco del famoso « Nando » a ripetute spedizioni militari contro tedeschi e fascisti: liberò un gruppo di civili scambiandoli con 18 tedeschi che aveva fatto prigionieri; assalì un treno di fascisti che scortavano una brigata di partigiani alla fucilazione. □

Tutti coloro che ricevessero il giornale in ritardo sono pregati di comunicarlo alla redazione di « illustratofiat », corso Marconi 10, Torino, in modo da consentirci una più proficua collaborazione con l'amministrazione postale.

## la lettera del mese

### «Non c'è soltanto Azzolina a salvare i bimbi col morbo blu»



La sala operatoria dell'ospedale pediatrico Regina Margherita durante un intervento in circolazione extra-corporea

Ho letto sull'ultimo numero l'articolo riguardante il professor Azzolina. Un articolo che parla di un medico famoso, di bambini col morbo blu guariti quasi per miracolo, suscita senz'altro interesse. Però può spingere anche i genitori dei bambini cardiopatici a fare l'impossibile per portare i loro figli da questi nomi tanto illustri.

Ora, dato che *Illustratofiat* è letto da moltissimi torinesi, vorrei invitarvi a prendere qualche informazione sul reparto di cardiochirurgia infantile del «Regina Margherita». Verrete così a sapere che, anche a Torino, si fanno gli stessi interventi tanto pubblicizzati dai chirurghi più famosi, che prima e dopo l'intervento i bambini sono seguiti da un'affidata équipe di capaci cardiologi, radiologi, cardiochirurghi, rianimatori, ecc. che i risultati, anche nei casi più difficili, non hanno nulla da invidiare a quelli ottenuti in altri centri tanto rinomati.

Vi rivolgo questo invito perché ritengo che sia cosa utile e doverosa far sapere ai genitori di questi piccoli pazienti che anche a Torino possono trovare un'ottima assistenza.

Angelo Sguazzi

A conclusione dell'inchiesta su «come va la salute», avevamo voluto sentire alcune voci di critica alla medicina ufficiale.

Avevamo quindi intervistato Gaetano Azzolina non per le sue indubbi capacità di chirurgo (capacità che oggi si possono trovare in altri medici), ma perché Azzolina da anni polemizza contro le strutture mediche italiane. Ci è sembrato comunque inte-

ressante raccogliere l'invito del lettore e informare i dipendenti, soprattutto quelli che lavorano in Piemonte, su come si opera nel noto centro di cardiochirurgia infantile di Torino. Un breve viaggio che ci ha rivelato le reali possibilità del centro nel raccogliere i piccoli malati di cuore della regione e nell'intervenire su di loro.

Il bambino biondo dorme sotto gli occhi della mamma: ha due anni e da poche ore è stato sottoposto a cateterismo cardiaco, oggi il più sicuro strumento di diagnosi nelle mani dei cardiologi e cardiochirurghi. Nel letto accanto, un altro bambino ancora più piccolo e più pallido, con una larga ferita all'altezza del cuore. Nella stanza vicina, uno di pochi mesi, le gambine nude nel tepore dell'incubatrice, i piedini bluastri. È nato a settembre — si legge sul vetro — con una grave malformazione.

Siamo al centro di cardiologia pediatrica dell'ospedale «Regina Margherita» di Torino. Un centro piccolo. «Perché per funzionare bene — spiega il primario, professor Giovanni Bono — un centro non deve avere molti letti. In cardiologia si vive sempre con la paura che scoppi un'epidemia. È l'unico modo per evitarla è una rotazione veloce dei malati: niente lunghe degenze o liste di attesa. Bastano pochi giorni: il bambino entra, è sottoposto a tutti gli esami necessari e, se non deve essere operato subito, viene dimesso. In un secondo tempo tornerà per l'eventuale operazione.

Il centro del «Regina Margherita» è sorto anni fa

per l'iniziativa di alcuni cardiologi infantili e del radiologo professor Randaccio e si avvale di un'équipe di cardiochirurghi, radiologi e anestesisti di tutto rispetto; di un centro di rianimazione per bambini unico in Piemonte diretto dal professor Zuccaro, di un laboratorio efficientissimo diretto dal professor Lewis, di un centro transfusionale ad alto livello diretto dalla professorella Lange. Nato per soddisfare le esigenze della regione, è però insufficiente.

In Piemonte — dice infatti Bono — nascono ogni anno 450-500 piccoli cardiopatici. Di questi, il sessanta per cento deve essere operato entro il primo anno di vita, per poter sopravvivere. Noi qui facciamo cento interventi l'anno, e contiamo entro il '79 di arrivare a centocinquanta. Ma per coprire le necessità della regione dovremmo arrivare almeno a 250. Così ogni anno se ne vanno all'estero 150-200 piccoli pazienti.

Questo è il vero problema: «Lo Stato spende miliardi per mandare i malati fuori dall'Italia perché da noi le strutture sono insufficienti. Così si disperdonno i capitali per rinnovarle».

«Noi — dice il cardiologo emodinamista dottor Ciriotti — disponiamo di una sala di emodinamica attrezzata ma le cui apparecchiature sono state impiantate cinque o sei anni fa. Cinque anni sono tanti nel campo della ricerca diagnostica: oggi esistono strumenti migliori che permettono diagnosi più precise e complete. E soprattutto "più" diagnosi, dunque più interventi».

Un altro problema è la mancanza di personale paramedico. Anche per questo motivo si riduce la pos-

sibilità di praticare interventi. Per esempio in rianimazione abbiamo venti letti ma non possiamo tenerne in funzione mai più di dodici: mancano le infermiere. Il lavoro è pesante e impegnativo, quindi il personale preferisce altri settori, o le cliniche private che pagano meglio. La nostra speranza è che si possa — pur tra tante difficoltà — raggiungere gli obiettivi che ci siamo fissati, con il fattivo e rapido contributo dei vari enti ospedalieri regionali e locali.

A parte la necessità di limitare il numero siamo in grado di compiere operazioni di ogni difficoltà?

Risponde il professor Franco Margaglia, primo cardiochirurgo del centro: «Noi ci occupiamo di tutte le cardiopatie congenite dal primo giorno di vita del bambino ai quattordici anni. L'ottanta per cento degli interventi è praticato in circolazione extra corporea, e la metà al di sotto dei due anni. Come preparazione e attrezzatura siamo perfettamente in grado di affrontare praticamente tutte le operazioni possibili, con gli stessi risultati di centri più famosi. Solo determinate cardiopatie molto rare e complesse possono giustificare l'invio dei malati in alcuni centri degli Stati Uniti dove sono state corrette (in numero di poche decine) sia pure a prezzo di un'elevata mortalità. Ma nella maggior parte dei casi è inutile ricorrere a loro. La cosa più importante è che i piccoli cardiopatici siano visitati da un cardiochirurgo specialista dell'infanzia, al corrente degli interventi che noi pratichiamo. Lui, e lui solo, decide se l'operazione può essere compiuta a Torino».

### Con una sola tessera tanti abbonamenti

Ieri mi sono recata negli uffici di via Carlo Alberto per rinnovare gli abbonamenti ad alcuni settimanali: cosa che faccio ogni anno come strenna natalizia a figli e nipoti. L'impiegata addetto mi ha fatto, però, alcune difficoltà poiché con una sola tessera (quella di appartenenza al gruppo sportivo, intestata a mio marito) volevo fare quattro abbonamenti. Dopo una rapida consultazione con una collega, decise di concedermi quanto richiesto, invitandomi però, per il prossimo anno, a fare più tessere di appartenenza al gruppo sportivo.

Ora, poiché non mi piace fare la figura della scroccona, vorrei precisare che: è il primo anno che ciò si verifica; il mese scorso ho comprato in una libreria 10 (dieci) libri per un totale di sessantamila lire circa, ottenendo lo sconto riservato ai dipendenti Fiat (10 per cento) con 1 (una) sola tessera e in più un bel sorriso di ringraziamento. Con la tessera A.C.I., sempre una, si può andare in tutte le librerie convenzionate e comprare quanti libri si vuole ottenendo sconto e ringraziamenti.

Poiché penso che la Mondadori conceda una sia pur piccola provvigione per il servizio svolto, non credete che proprio la Fiat non dovrebbe fare ostruzionismo ma, al contrario, invogliare i dipendenti a sottoscrivere abbonamenti, poiché ad es-

sa pure ne deriverà un vantaggio economico?

(lettera firmata)

Abbiamo chiesto alla direzione dei Centri di Attività Sociali di rispondere: «Ci siamo accordati con diverse case editrici che consentono ai dipendenti Fiat e ai loro familiari — regolarmente iscritti, la sottoscrizione a vari abbonamenti a prezzi agevolati. Non comprendiamo i motivi di reclamo della signora in quanto, in base al regolamento stabilito dai nostri comitati, è già stata fatta un'eccezione poiché il trattamento sopra citato non può essere esteso ad altri non facenti parte del nucleo familiare. Siamo dispiaciuti, quindi, che una normale richiesta di controllo di iscrizione sia stata interpretata come un'operazione di ostruzionismo che non rientra nel spirito di servizio sociale delle nostre attività che — tra l'altro — non prevedono certo nessun vantaggio economico per l'azienda».

Vorremmo inoltre far notare che in base a una recente convenzione della nostra biblioteca con un editore (resa nota con un apposito comunicato e pubblicata su *"Illustratofiat"* n. 12 a pagina 30) la lettore avrebbe potuto e potrà, qualora lo desiderasse in futuro, usufruire di uno sconto del 25 per cento per l'acquisto di libri, anziché beneficiare di quello minimo praticato all'estero.

### Una piccola delusione al collezionista di pagine

Chiedo al giornale se potesse mettere la data su ogni pagina dell'*Illustratofiat*, poiché io faccio collezione di pagine, sarebbe più veloce. Grazie e cordiali saluti.

(lettera firmata)

Dobbiamo purtroppo dare una delusione al collezionista di pagine (che peraltro rispettiamo moltissimo pro-

prio perché inserisce nella sua collezione alcune pagine del nostro giornale) ma le testine che airono ogni pagina nostra sono disegnate da un grafico e riportano semplicemente il nome della testata, l'argomento e il numero; cambiare significherebbe sconvolgere un equilibrio grafico al quale teniamo particolarmente. □

### Ho un problema: non trovo lavoro

Sono una ragazza scoraggiata e penso che, come me, certe siano tante altre. Ho 19 anni, da due ho finito la scuola (segretaria d'azienda) e non ho ancora uno straccio di lavoro, neppure come operaia. Ho scritto a te, forse per sfogarmi con qualcuno che sia in grado di rispondere con qualcosa di diverso che non siano le solite frasi: «Vedrai, verrà il giorno anche per te». «Non prendertela». Ma come si fa a non prendersela se quando chiedi lavoro ti rispondono: «Ci dispiace, per il momento siamo al completo... le faremo sapere».

Se trovi un posto fuori circoscrizione, niente da fare.

perché l'ufficio di collocazione non ti accetta. Ho visto che in tanti uffici ci sono persone anziane, magari già pensionate che continuano a lavorare mentre sarebbe giusto lasciare il posto ai giovani.

Se poi ti presenti in un ufficio per cercare lavoro, ti chiedono: «Ma lei è pratica?». Come faccio ad avere pratica se non ho mai lavorato? Mi domando a cosa servono tutte le parole di Tina Anselmi se poi in pratica non si fa niente per aiutare i giovani, anzi li si accusa di essere degli sfaccendati?

Una disoccupata, figlia di un dipendente Fiat

### Adesso la casa c'è, perché non la vogliono?

Sono un dipendente assunto a Torino nel 1972 per lo stabilimento di Terminillo Imerese dove tuttora vivo e lavoro.

Ho letto su uno degli ultimi numeri di *«Illustratofiat»* le lagnanze dei miei colleghi sulle case Fiat costruite nel Sud: dicono che sembrano caserme e che per farci stare i mobili dovrebbero seguirsi. Io vivo in una casa in affitto di tre vani e servizi e pago, sessantacinquemila lire al mese. Vorrei chiedere a questi miei colleghi dove abitavano prima di lavorare in Fiat e se hanno mai pensato che per acquistare un ap-

partamento di circa 100 mq occorrono almeno trentacinque milioni.

Ho una bambina di dieci anni e un maschietto di quattro che sognano — insieme a me e a mia moglie — di avere una casa loro; qui a Termoli siamo in molti a desiderare una casa!

Forse la maggior parte della gente è incontentabile; si parla tanto di carenza di case e poi, quando te le offrono quasi gratuitamente, nessuno la vuole più. Penso che questo accada quando non esiste una necessità reale.

(lettera firmata)

## Piccoli furti negli spogliatoi piaga difficile da eliminare

Sono un operaio della meccanica Mirafiori e scrivo per segnalare il continuo verificarsi di furti di abiti da lavoro dei quali siamo vittime noi operai. Il servizio di sorveglianza, al quale mi sono rivolto, dice di non poter accedere agli spogliatoi senza essere oggetto di insulti e rimozioni di ogni genere e che il loro lavoro è comunque limitato a garantire la salvaguardia del patrimonio aziendale. Ora io vi domando: gli effetti personali dei dipendenti in servizio non fanno parte di questa?

Dovendo servirmi di mezzi

pubblici non posso viaggiare con abiti sporchi di grasso, perciò sono obbligato a cambiarmi per rincasare. Non avendo diritto agli indumenti che l'azienda fornisce ad altri servizi (per il mio non è previsto) devo comprarmi di tasca mia con conseguente disagio finanziario. Dobbiamo, noi operai, formare un corpo di «vigilantes»?

(lettera firmata)

Risponde la Sicurezza Industriale Coordinamento Sorveglianza:

«Il responsabile dell'uffi-

cio sorveglianza dello stabilimento meccanica di Mirafiori non era a conoscenza dei furti lamentati; evidentemente la protesta è stata fatta a persona non qualificata. La vigilanza dei locali adibiti a spogliatoi delle maestranze viene tuttora effettuata pur non essendo possibile presidiarsi in modo continuativo. È evidente che tale vigilanza non si limita alla sola salvaguardia del patrimonio aziendale ma anche a quella dei dipendenti.

«È vero purtroppo che si verificano furti negli spogliatoi ma, per diverse ragio-

ni, è difficile evitare che ciò avvenga; è anche vero che i servizi effettuati dai sorveglianti all'interno degli spogliatoi hanno provocato il malcontento o sono stati perlomeno mal tollerati da parte di chi non vedeva in ciò una prevenzione ma un controllo alle persone. Assicuriamo comunque che tale vigilanza sarà intensificata allo scopo di evitare, almeno in parte, gli inconvenienti lamentati. L'azienda metterà in atto tutte le tecniche più idonee a garantire la tutela dei beni privati di tutti i dipendenti. □

## Il vescovo di Tanzania viaggia sulla Ritmo



Il signor Aldo Rionda titolare dell'officina autorizzata Fiat di Para Novarese, ci ha inviato questa fotografia di monsignor Castor Sekwa, vescovo di Tanzania, su una «Ritmo» a tetto apribile, no-

## Più casalinghe a casa più posti di lavoro

Si sente tanto spesso dire che la gente è incattivita, che ci sono troppi giovani disoccupati, che i costi aumentano e, tutto questo, ci rende certamente più nervosi. Giorni fa, parlando di questo con altre signore, esposi il mio pensiero dicendo che se qualcuno varasse una legge a favore delle casalinghe e si desse loro una pensione di circa duecentomila lire, molte donne rinuncerebbero al loro posto di lavoro e se ne starebbero a casa a occuparsi dei figli. In questo modo si creerebbero posti di lavoro per quei giovani disoccupati che, proprio perché hanno molto tempo libero, fanno certe bravate che troppo spesso si tramutano in tragedia.

(lettera firmata)

### L'officina 97 ricorda Stefano Forneris

Siamo i dipendenti dell'officina di Mirafiori carrozzeria. Vogliamo esprimere il nostro cordoglio alla famiglia del capo officina ingegner Stefano Forneris, deceduto tragicamente in un incidente automobilistico il 9-12-78, a soli 47 anni. Vogliamo inoltre ricordare il rapporto di stima che si era instaurato tra Forneris e i suoi collaboratori, e il grande impegno umano che lui ha sempre dimostrato in tutte le sue attività all'interno e all'esterno dell'ambiente di lavoro.

(l'officina 97)

vita dell'anno. La fotografia è stata scattata in occasione della festa di San Damiano, patrono del paese, alla quale hanno preso parte settantamila persone e molti importanti prelati.

## Un errore del computer, ma lasciamolo così

medaglia d'oro dal presidente avv. Agnelli.  
(lettera firmata)

Gli indirizzi dei nostri utenti sono tutti infilati in un calcolatore elettronico che, alle volte, si comporta stranamente confortandoci con il fatto che anche le macchine, se pur altamente sofisticate, possono sbagliare.

Il fatto poi che il lettore passi il doppione di «illustratofiat» a un suo amico pensionato, ci mette in condizione di non andare a cercare il perché dell'errore. □

## L'indirizzo dell'erborista

Lavoro da oltre vent'anni all'Istituto di riposo per la vecchiaia di corso Unione Sovietica 220. Molte delle ammalate che euro ricevono «illustratofiat», così ho cominciato a leggerlo, e l'ho trovato vario e interessante. Nella pagina «la medicina e noi» del novembre 1978 mi ha colpito l'articolo «La stregoneria delle erbe» in cui si parla di un erborista che cura i malanni con le erbe che si usano in cucina. Vorrei quindi sapere, se è possibile, dove ristete abitualmente e dove si può reperire il libro «Guida alle erbe della salute».

che lui ha scritto. Grazie. Anche a nome delle mie assistite, auguro un buon anno a tutti i lettori.

(lettera firmata)

Molti lettori ci hanno scritto o telefonato chiedendo notizie di Sother Turtula, perciò pubblichiamo il suo indirizzo anche se non è nelle nostre abitudini farlo. Turtula vive a Torino, in via Bardonechchia n. 14, telefono: 742-282. Del suo libro «Guida alle erbe della salute» edito da Armenia è uscita la seconda edizione che si può trovare nelle librerie più fornite. □

## Impossibile, per legge, cambiare la fanaleria Ritmo

Vi invio una fotografia con vista posteriore della nuova «Ritmo», segnalando l'attuale posizione della fanaleria (stop e luci di posizione). Vorrei quindi porvi una domanda: non sarebbe più logico invertire la posizione di questi due fanalini, ossia stop all'interno e luci di posizione all'esterno, in quanto questi ultimi dovrebbero segnalare il massimo possibile l'ingombro della vettura? (lettera firmata)

Risponde il Gruppo Veicoli Fiat Progettazione e Sperimentazione:

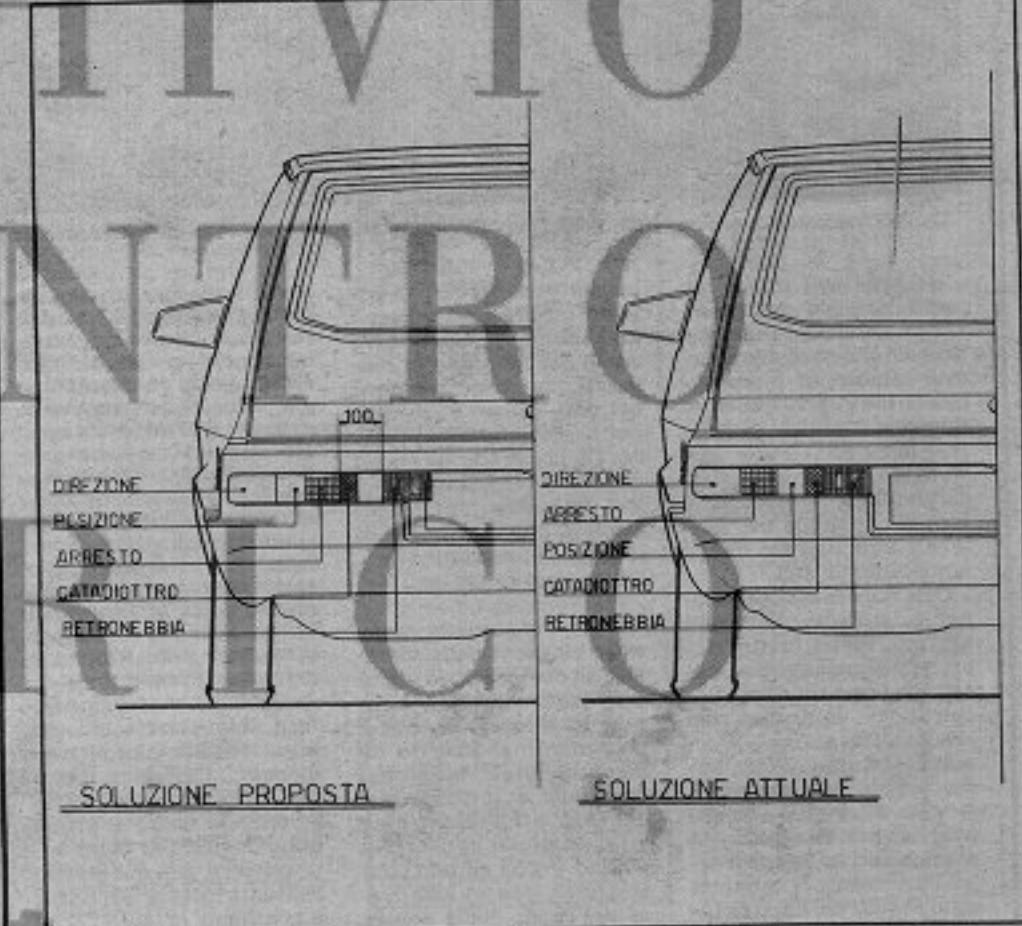
«La proposta del lettore, se risponde alla logica di delimitare meglio gli ingombri della vettura, non ha potuto essere attuata perché la vettura è stata impostata per rispettare la Direttiva C.E.E. - Bruxelles (n. 76/756) che prescrive la presenza obbligatoria della luce retronebbia.

Per esigenze di stile e di funzionalità questo servizio è stato integrato nel complesso del gruppo ottico posteriore. La stessa direttiva al punto 4.11.4.1 comma 2 prescrive che la distanza fra retronebbia posteriore e luce

di arresto deve essere superiore a 100 mm per evitare possibili o parziali sovrapposizioni della luce emessa dal retronebbia con l'arresto.

In conseguenza, a causa delle dimensioni necessarie per soddisfare le esigenze fotometriche degli altri servizi (direzione, posizione e catadiottro) gli ingombri totali del fanale sarebbero stati tali da interferire col vano targa occultando la visibilità geometrica della stessa.

Pubblichiamo uno schema della soluzione attuale e di quella proposta. □



## Per scrivere a «illustratofiat»

NON AFFRANCARE

Affrancatura a carico del destinatario da addebitarsi sul conto di credito Nr. 338 presso l'Ufficio di Torino A D - Autorizzazione Direzione Provinciale P. T. di Torino numero A. 16527/2702 del 16-5-1975.

NON AFFRANCARE

Affrancatura a carico del destinatario da addebitarsi sul conto di credito Nr. 338 presso l'Ufficio di Torino A D - Autorizzazione Direzione Provinciale P. T. di Torino numero A. 16527/2702 del 16-5-1975.

**illustratofiat**  
CASELLA POSTALE 1100

10100 TORINO

«illustratofiat» pubblica le lettere che i lettori inviano. Le lettere devono essere firmate anche se, a richiesta dell'interessato, potrà essere omesso il nome. Devono

non essere concise e trattare - nella misura possibile - argomenti non strettamente personali, ma tali da interessare gli altri lavoratori. A tutte le lettere sarà ri-

sposto, sul giornale o privatamente. Indirizzare a «illustratofiat» - posta dei lettori - cassetta postale 1100 - 10100 Torino.

**illustratofiat**  
CASELLA POSTALE 1100

10100 TORINO